6. Jahrgang-Nr. 173

Telegraphilche Deneschen.

(Seitefert won ber "United Breg".)

Washington, D. C., 23. Juli. 3m Senat rief heute Boorhees ben Ronfe= renabericht über bie Boll- und Steuerborlage auf, und ber Demotrat Gor= man bon Marpland ergriff bas Wort. Wie fich erwarten ließ, griff er ben betannten Brief bes Brafibenten Clebeland an Wilfon an. Des Weiteren gaben Beft, Jones von Artanfas, Bi= las von Wisconfin und Harris, von Tenneffee auf Gormans Aufforberung Erflärungen ab, und Gorman murbe bann fehr leibenschaftlich in feinen Musführungen. Es gab piele aufre= genbe Szenen und Belächter, und ber Borfiger hatte oft schwere Arbeit.

Fom fogialen Feld.

San Francisco, 23. Juli. Die Lo= gen ber "American Railway Union" hier und in Datland wollen die Ab-Gr= flarung bes Streifes noch immer nicht anerkennen und beschloffen einstimmig. ben Ausstand fortzusegen, welcher über= haupt nicht ohne die ausdrückliche Zu= ftimmung bon zwei Dritteln ber Mitalieber ber "A. R. U." für beendet erflärt werben tonne.

Mabnungfüd.

Rorth Bend, D., 23. Juli. Bu Griffith's, D., ftieg heute fruh um 61 Uhr ber Chicagoer Expreszug ber "Big Tour"=Bahn, welcher geftern Abend um 81 Uhr bon Chicago abgefahren war und heute Vormittag um 725 Uhr in Cincinnati eintreffen follte, mit ei= ner Güterzug-Lokomotive zusammen. Der Beiger bes letteren und zwei Land= ftreicher, Die fich am borberen Enbe bes Postwagens befanden, wurden getöbtet, und ber Lokomotivführer G. Differ murbe fcblimm berlett. Der Poftfefreiar Tud und mehrere Baffagiere trugen gleichfalls Berletungen babon.

Coxenanifches.

Clibe, D., 23. Juli. Die bon Rh= batemsth aus Chicago befehligte Inhustrie-Armee traf bier ein und ber= langte Nahrungsmittel. Der Bürger= meifter wies die Leute ab, uno fie broh= ten mit Gewaltthaten. Gine Milig= tompagnie trieb bie Induftriesolbaten mit bem Bajonett aus bem Ort.

Gafolin-Explofton.

St. Louis, 23. Juli. In bem Spei= und Logirhaus bon William Hanod, Nr. 1005 Nord 3. Str., explodirte heute früh um 3 Whr ein Gafolin=Ofen. 15 Berfonen Schliefen gur Beit auf bem ameiten und britten Stodwert. Die Bjährige Mary Maher (Geschirrma= fcherin im "Commercial Sotel") und ber 60jahrige John D'Mallen find um= gefommen. Drei anbere Berfonen, barunter auch ber Befiger bes Plages felbit, murben ichmer berlegt.

Angetommen:

New York: Aller von Bremen; Ebam bon Rotterbam; Elnfia bon Neapel; Manitoba von London.

Quebec: Parifian bon Liberpool Liberpool: Cufic bon Rem Dort. London: Francisco bon Reto Port. hull: Marengo von New York. Habre: La Champagne von New

Southampton: Elbe, bon New Yort nach Bremen.

Mbgegangen Southampton: Saale, bon New Yort

Un ber Infel Wight borbei: Sinboo, bon Sull nach New Dort; Rotterbam, bon Rotterbam nach New Yort.

Für bie nächsten 18 Stunden folgen= bes Wetter in Minois: Gin wenig marmer im mittleren und nordweftli= then Theil; öftliche und bann fübliche

Musland.

Der geftrenge Braufewetter.

Berlin, 23. Juli. Ginen abermaligen Beweiß seiner "Schneibigkeit" hat Landgerichtsrath Braufewetter, ber famoje Leiter bes "Gummischlauch-Progeffes", gegeben. Das amtliche Bro= totoll biefes Monfter=Brefprozeffes ift ein mertwürdiges Schriftftud; basfelbe fagt nichts bon ben Bemerfungen, mit welchen Braufewetter bie Ungeflagten und die Unwälte unterbrach, nichts babon, baß er benfelben bas Wort entzog, Unträge nicht beachtete, nichts bon feinem parteiischen Dagwischenreben. Die mitverurtheilten fozialbemotratifchen Rebatteure Schmidt und Regler bean= tragten, daß bas Protofoll ben that= fächlichen Borgangen ber Berhanblung entfprechend abgeanbert, refp. ergangt murbe: Da famen fie aber bei bem Richter=Pascha Brausemetter schlecht an. Er erffarte furg und bunbig und außerft "foneibig", er allein beftimme ben Wortlaut bes Protofolls.

Das Rammergericht icheint biefes ausichließliche Beftimmungsrecht bes herrn Braufewetter benn boch nicht bollig anzuerfennen, benn es hat auf eine biesbezügliche Beschwerbe bin be schloffen, daß über ben Inhalt bes offiziellen Stenogramms ber Berhandlungen Beweiserhebung ftattfinbe.

Breslau, 23. Juli. Durch ben Ban= ferott bes nunmehr berftorbenen preugifchen Lundtagsabgeordneten Strut in Sagan, Schlesien, erleiben bie nicht bevorzugten Gläubiger Berlufte bon mehr, als 100,000 Mart.

Deutscher Kabelbrief.

(Gigenbericht ber "United Breg".) Rein . Staiferwetter"

Berlin, 23. Juli. Raifer Wilhelms Nordlandfahrt wurde in ber Mitte ber vergangenen Woche burch sehr ungün= ftiges Wetter unterbochen, und feit Donnerstag liegt bie taisferliche Jacht "Sobenzollern" im Folben-Fjord in= folge bes Sturmes fest. Dieje eramun= gene Unthätigfeit qualte ben rubelofen Beift bes Raifers bermagen, bag er im Begriffe fteht, nach Potsbam gurudzutehren. Sollte bas ungunftige Wetter anhalten, so würde er mahrscheinfich feine Tour fehr abfürgen. Die Ausficht auf seine zeitige Beimtehr ift für Die Departements-Chefs eine erfreuli= che; benn beren Ferien tonnen nicht bor ber Abfahrt bes Raifers nach Cowes beginnen.

Rangler Caprivi, Graf Botho gu Gulenburg, General Bronfart pon Schellenborf und Freiherr Marschall b. Bieberftein, welche bis jest nur furze Ruhetage für fich erhaschen tonnten, warten fehnfüchtig auf ben Tag, ba ber Raifer wiebertommt, um ihnen ihre Weifungen in ben Amtsgeschäften gu geben, Die fich feit ber Abreife bes Raifers bon Riel ftart angehäuft ha=

Der preußische Rultusminifter v. Boffe ift gludlich burch ben hinweis auf feinen leibenben Zuftand ichon in Urlaub getommen und befindet fich, wie bereits gemelbet, in Karlsbab, wo er mit vielen anberen bervorragenben Perfonlichfeiten zusammentreffen wird.

Freiherr v.Rabowig, ber jetige beutiche Botschafter am spanischen Sof, tommt ebenfalls nach Rarlsbab, geht aber borber nach Berlin, um über ben Abbruch ber Sanbelsbeziehungen Spaniens zu Doutschland Bericht zu er=

herbette, ber frangofifche Botichafter babier, follte auf Urlaub nach Paris zurücktehren und hatte ichon bei Capri= bi feinen Abschiedsbefuch gemacht, als im letten Mugenblid fein Urlaub hinausgeschoben wurde. Man bermuthet, baß bies mit ber Befegung bon Raffala (Egypten) burch bie Staliener in Bufammenhang fteht. Die oft gerüchtweise gemeldete balbige Abberufung herbettes ift febr unwahrschein= lich, zumal feit bem beutsch-frangofi= schen Rrieg fein anberer Bertreter Frankreichs fo genehm in Berlin war, wie gerabe Herbette.

Stalien und England.

Die balbamtlichen Blätter äußern sich fehr vorsichtig über bie nachricht, baß England und Stalien einen Bertrag behufs gemeinfamen Borgehens in Ufrita abgeschloffen hatten. Doch begludwünschen fie Italien gu feinem fiegreichen Vorbringen. Die "Kreuzgeitung" fchriebt, Die Befetung Raffa= las fei ein Theil eines englischen Proettes, und England wolle Italien dahin bringen, ihm bie Raftanien aus | bem haar-Abschneiber" zu finden. Leht bem Feuer zu holen, nachbem England | will man festgestellt haben, baf in alnicht imstande gewesen fei, Die Dah= biften bom Norben ber angugreifen: fpater werbe bann bie egyptische Urmee auf Rhartum losgeben. Das Blatt rath ben Deutschen, Die Freundschaft Frantreichs in Dingen, welche nichts mit bem Dreibund-Vertrage zu thun hätten, sich zunuße zu machen.

Der toreanifde Bantapfel.

Die Mittheilung des "B. Tagebl." daß Deutschland, Rugland, Frantreich und England fich auf ein gemeinfames Ginschreiten in bem toreanischen Streit geeinigt batten, war unbegründet. Deutschland wird fich auf bie Beschiizung seiner Hambelsinteressen in Korea befchränken. — In ber japanischen Botschaft babier find Rachrichten über anhaltenbe Erfolge ber Aufftanbischen in Rorea eingetroffen; man bezweifelt bort, baß es noch zu einem gutlichen Abkommen zwischen China und 3apan tommt, ba China ben Reformen nicht guftimmen werbe, welche Japan in Rorea-für nothwenbig halte.

Mnardiftifdes.

Der Berliner Polizeipräfibent Freiherr v .Richthofen, ber öfterreichische Polizeibrettor Graf Rielmannsegg und ein französischerBolizei-Agent hielten hier eine Konfereng bezüglich bes internationalen Borgehens gegen bie Unarchiften. Der Rangler Caprivi foll noch entschieben barauf bestehen, bag es genüge, auf Grund ber bestenbenden Gefete ftreng und in engem Einber-

ftanbniß miteinanber borzugehen. Der anarchistische "Sozialist" babier rophezeit Rache, wenn es zu neuen Unterbrückungsgeseten tomme. Man wird bier vielfach überrascht fein, wenn bie Regierung biefes Blatt nicht unter= bruden und bie herausgeber und Rebatteure verfolgen follte. In vergange= ner Woche murben wieber einige Anar-

diften bon bier ausgewiesen. Mus Brag wird gemelbet, bag bort eine gange Schaar anarchiftifder Berschwörer bei ber Fabritation bon Bomben überrascht worden sei. 7 Männer wurben berhaftet, und es wurbe eine große Menge Sprengftoffe beichlagnabint.

Gurft Gerbinanb

von Bulgarien befindet sich noch immer in Karlsbab, und nach Interviews mit ihm, welche aus ber "Novoje Wremja" in Berliner Blätter übergegangen find, möchte man annehmen, daß er vollständig vor dem Zaren auf den Knieen liege. In biefen Interviews äußert fich Fürst Ferbinand auch febr abfallig | hat ihnen aber nichts geholfen, benn berbunden murben

über feinen pormaligen Bremiermini= fter Stambulom, welchem er fo Bieles zu berbanken hatte. Diese Meußerungen haben Ferdinands Freunde entfremdet und feine Feinbe angewibert. Die St. Betersburger "Wiebomofti" fchreiben: "Fürft Ferdinand ift ftets ein Strohmann gemejen. Er war allezeit ein Wertzeug bes Dreibundes. Seine Appelle an ben Zaren find jest werth=

Roch ein Ctanbal. Hauptmann Dbann, früher ein Lehrer bes Raifers, wurde schon bor ei= niger Zeit zu 4 Jahren haft wegen Betrugs und Meineibs berurtheilt. Bergangene Woche wurden ihm noch 6 Monate hingubittirt, weil er aus bem Plögenfee-Gefängniß zu entwischen fuchte. Er foll sowohl Gefängnigmar= ter wie Mitgefangene beftochen haben. Unter Anderein veranlagte er auch Ge= fangene, beren Strafzeit abgelaufen mar, eine Orbre an ben Gefananifibi= rettor gu feiner, Dbanns, fofortiger Freilaffung ju falfchen. Der Betrug wurde entbedt, und die Mitschuldigen geftanben Alles. 2118 Dbann bor Bericht gebracht wurde, fagte er, er habe feine Freiheit bedurft, um nach Baris gu geben und gewiffe Papiere gu erlangen, welche bon Wichtigkeit für bie Sicherheit bes Reiches feien.

"Gott fei Dant," ermiberte Richter, "bag bas Reich auf zu guten Grundlagen fteht, um Beiftand bon Ihnen ober Ihren Schriftftuden gu bebürfen."

Berichiebenes.

Major b. Wigmann wird wieber in ben Raiferl. Dienft in Afrita treten. nachdem feine Differengen mit bem Ro lonialbepartement beigelegt worden find. Che er wieder nach Afrita geht wo er ziemlich freie Sand haben foll wird er noch bem Er-Rangler Bismard in Bargin einen Befuch abftatten.

Subermanns neueftes Schauspiel Schmetterlings-Schlachten" wird im September im Leffing=Theater tahier aufgeführt werben.

Bring Beinrich bon Breufen begibt fich nach Ropenhagen, um am 28. Juli ben beutichen Raifer bei ber filbernen Sochzeit bes banifchen Rronpringen gu pertreten.

Seftfame Mante.

Frankfurt a. M., 23. Juli. 3m fleinen Städtchen Schwanheim, in ber Rabe bon bier, berurfachte feit einiger Beit ein fich oft wieberholenbes Bortommnik groken Schreden. Faft jeben Morgen fanben ba und bort Rinber, junge Mädchen und fogar verheirathete Frauen beim Aufwachen zu ihrer größten Befturgung, bag ihr Saar "rattenkahl" abgeschnitten war. Man glaubte, ein ober mehrere nächtliche Uebelthäter perschafften fich beständig Rugang in Wohnungen und brächten bann ben Saarichmud an fich; aber es war unmoglich, je eine Spur bon len Wällen Die betreffenben Berionen einem gewiffen bofterischen Untrieb folgend, über ben fie feine Rontrolle hatten, fich bas haar felber abschnitten, und daß diefes bufterische Leiden wie eine anftedenbe Seuche rafch beim weib= lichen Geschlecht um fich griff.

Sozialiftifches.

Berlin, 23. Juli. Dem früheren fo= gialbemofratifchen Rebatteur Lanbauer, welcher augenblidlich eine Ge= fangnifftrafe abbuft, ift bas Recht gum einjährigen Militarbienft entaogen worden, und zwar unter ber Begründung, daß er "moralisch bertom=

Offenbach, Baben, 23. Juli. Sier findet jest eine Ronfereng ber fogialbe= motratischen Delegirten Babens ftatt, um womöglich ben Zwiefpalt zu überbriiden, welcher zwischen ben fozialbes motratischen Landtagsabgeordneten Dreesbach und Rübt infolge bes Berhaltens ber Fraktion in ber Frage ber Burückberufung ber tatholischen Orben entftanben ift.

Bergnügliches Gendarmen-Studden.

Berlin, 23. Juli. Marfchirten bo fürglich zwei Arbeiter von Naundorf nach Dresben. Sie famen bon einem Musflug, und jeder trug eine Papier= laterne, ein Ueberbleibfel ber Ausflugherrlichkeit. Da nahte fich ihnen plog: lich bas Schichfal in Geftalt eines Gendarmen mit "grimmig bart'ger Diene." Die Laterne ausloschen, bieß es, und bann wurden bie Berfonalien festgeftellt und ben ob biefer Brogebur bollftanbig verblüfften Arbeitern auf ihre Frage, was bas benn Alles bebeute, die Antwort zutheil, fie hatten fich gegen eine obrigfeitliche Berorbnung bergangen, imbem fie ohne borhergebenbe polizeiliche Erlaubniß einen - fage und schreibe einen - Fadelgug arran= girt hatten. Die obige bergnügliche Geschichte tischt ber "Borwarts" seinen Lefern auf und ihm fei die Berantwortlichfeit bafür überlaffen.

Bener ., Goben-Streitf'.

Berlin, 23. Juli. Wie feinerzeit gemelbet, waren zwei in Schneibemühl lebende Raufleute bes Namens ihrer Bater, Schmul, überbruffig geworben und barum eingetommen, fich Goge nennen zu bürfen. Dies war ihnen feitens ber auftändigen Behörde gewährt worben, trop bes Protestes, welchen bie in ber Stadt altangeseffene Familie ber wahren Götze bagegen erhob. Die letz-teren betraten ben Instanzenweg, es

nunmehr hat ber preußische Minister bes Innern entschieben, bak bie Schmuls fich ungehindert in Götze umtaufen bürfen. Die "Frantfurter Zeitung" gibt ben

wahren Göges ben Rath, fich aus Rache

nun felbft Schmul zu nennen. Intereffante Wettfabrt.

Paris, 23.Juli. Einundzwanzig mit Betroleum betriebene Gefährte traten eine Wettfahrt von hier nachRouen an. Eines berfelben murbe burch bas Plagen einer Reffelröhre bemolirt, Die ibrigen jedoch bewährten sich borzüg= lich. Die Maschine bes Grafen b. Dion erreichte eine Fahrgeschwindigkeit bon 174 Meilen pro Stunde und holte bie Rabfahrer ein, welche eine Stunde frü= ber bon Baris abgefahren maren.

.. Bigifant" gefdlagen.

Roches Point, Queenstown, 23. 3u= li. Bei ber heutigen Wettfahrt wurde die amerikanische Jacht "Bigilant" wieber bon ber "Britannia" geschlagen. Erftere schien ichon ben Sieg errungen zu haben, — aber da kam wieder bie fatale Windstille.

Die Cholera.

Konftantinopel, 23. Juli. Aus Adrianopel wenden 4 neue Cholera= fälle gemelbet. Die türfische Regierung bat eine Stägige Quarantane über alle pon europäischen Blagen eintreffende Fahrzeuge und Berfonen berhängt.

("Telgr. Robigen" auf ber 2. Seite.)

Lofalbericht.

Das Grlebnif der Frau Morfe.

Frau Gligabeth A. Morfe, bon Nr. 676 Warren Wbe., hatte am Samftag ein ebenfo unerwünschtes als interef= fantes Erlebnig. Sie berließ auf etwa 30 Minuten ihre Wohnung, um nach ihrer Rudfehr die Entbedung gu maden, bag ihre Borfe, enthaltend etwas baares Gelb, verschiedene Schlüffel u.f.w., gestohlen worden war. Der be= treffende Dieb mar indeffen mit folcher Saft zu Wege gegangen, bag er eine Schachtel, in ber fich ein paar torallene Ohrringe, ein Achatstein, fowie ein ger= brochener Rragentnopf, mit bem Buch= ftaben B gezeichnet, befanden, gurudge= laffen hatte. Diese Sachen waren na= türlich aus einem anderen Saufe aes ftoblen worben. Frau Morfe ift jest natürlich fehr gespannt barauf zu er= fabren, fowohl wer ber Dieb, als auch wer ber Gigenthumer ber bei ihr gu= rüdgelaffenen Ohrringe gemefen.

Ginbruchediebftahl am hellen Zage.

Gine Banbe bon Ginbrechern ftattete geftern Rachmittag bem Gifen= maarengeschäft bon Gargent, Greenleaf & Broots, Mr. 43 Frantlin Str., einen Besuch ab und erbeutete eine gro= mehreren hunbert Dollars. Der Dieb= ftahl wurde erft gegen 6 Uhr Abends bemerft, als ber Machter Des Gebau= bes feinen üblichen Rundgang machte. Gine fofort angestellte Untersuchung er= gab, bag bie Diebe ben eifernen Laben bor einem Fenster, welches auf bie Seitengaffe munbete, losgefprengt und bie Scheibe gertummert hatten. Im Inneren bes geräumigen Befchäftslotales herrichte die wilbestellnordnung. Raum ein einziger Gegenftanb mar auf feinem gewöhnlichen Plate geblieben, obwohl bie Einbrecher nur folche Baaren mitgenommen hatten, die einen bedeuten= ben Werth reprafentirten. Bon ben Thatern fehlt bisher jebe Spur.

Seutige Brande.

In ber Nacht wurde bie Feuerwehr nach bem Hause 143 N. Paulina Str. gerufen, bas einem gemiffen M. G. Ulich gehört und zur Wohnung bient. Die hinter bem Bebaube gelegene Scheune war in Brand gerathen und wurde um einen Betrag bon ungefähr \$300 beschähigt

Gegen 2:30 Uhr Morgens brach in bem Hause, Nr. 5301 S. Halfteb St., beffen Befiger John Sweenen ift, in bem bon John Roll bafelbft betriebenen Schuhgeschäfte ein Feuer aus. Das Gebäube erlitt einen Schaben bon et= ma \$150. herr Roll hat an feinem Baarenlager und bem Mobiliar feiner Wohnung, bie fich über bem Laben befindet, einen Verluft von \$400 au be=

Ein kleiner Brand murbe heute Morgen furg bor 7 Uhr in ber Bobnung bes herrn Dr. Moran, 231 Milmautee Abe., entbedt, welches ben nur geringen Schaben von \$30 am Mobi= liar anrichtete. Das Gebäube gebort einer gemiffen Frau Beinhagen.

In allen brei Fallen ift bie Entfte= hungsurfache bes Feuers unbefannt, Die Berlufte find jedoch durch Berfiches rung gebectt.

* Der 22 Jahre alte jubifche Sausirer henmann Schilansty, 86 Liberty Str. wohnhaft, fuhr heute Racht mit zwei Begleitern bie 2B. Dabifon Str. auf einem Wagen entlang. Un ber 45. Str. traf ein in boller Fahrgefchwindigfeit baber rafenber Wagen ber elettrifden Strafenbahn fein Gefährt, bebor er ausweichen tonnte. Dasfelbe

Radtlänge jum Streit.

Die Dullman-Werke eröffnen theilweise ihren Betrieb.

Mur wenige Streiker kehren gur Urbeit gurud. Bum erften Male wieber nach langer

Ruhepaufe begannen bie "Allen Car Wheel Worts" in Bullman heute früh ibre Thore für bie Arbeiter au öffnen. Die große Corlis-Dampfmafchine in ben Pullman=Werten, Die bagu beftimmt ift, nicht bloß für bie Maschinen ber Allen Company, fonbern auch für bie übrigen Departements Die Trieb= fraft zu liefern, wurde turz nach 6 Uhr in Thatigteit gefett; boch ftellten fich im Bangen nur brei bon ben Streitern gur Arbeit ein, mahrend bie Betriebs= leiter ber gebachten Firma beute früh minbeftens 50 Leute erwartet hatten. Letten Camftag Abend hatten bie ftreifenden Arbeiter eine gahlreich be= suchte Berfammlung abgehalten, welcher beschloffen murbe, im Ausftand gu berharren, und wie fich zeigte, bat bie überwiegenbe Mehrzahl bem Beschluß Folge geleiftet. Nicht genug ba= mit, ift es ben Streifern auch gelun= gen, einen Theil ber Sollander und ber Bafderinnen, Die befanntlich ichon angefangen hatten, zu arbeiten, ber Pullman=Gefellschaft abspänftig zu machen. Seute früh fanben fich näm= lich bon ben Erfteren 7 und in ber Bafcherei nur 6 Mabchen zur Arbeit

Im Uebrigen ging es heute Vormit= tag in Bullman allen gegentheiligen Erwartungen jum Trot fehr ruhig gu. Infpettor Sunt hatte, um für alle Falle gerüftet gu fein, gu ben 50 unter Lieut. Bafferts Befehl ftebenben Boligiften eine ebenfo große Angahl mit Rapitan Powers nach Bullman geschickt. Doch ber= hielten fich bie Streiter, bie fich in ber Nähe des Hotel Florence und auf bem Wege nach Roseland angesammelt hat= ten, durchaus friedlich. Cowohl bie 6 Wäscherinnen wie bie Hollander mur= ben von einer Abtheilung Poliziften nach ber Fabrit begleitet. Die Boli= giften hatten Befehl, alle Anfammlun= gen auf ben Straken und por ben Saus fern zu berhindern und es gelang ihnen ohne große Schwierigfeiten bie Streis fer zum Auseinandergeben zu bewegen. Es beißt, daß die Streiter ein beson= bers scharfes Auge auf bie unsicheren Rantonisten haben und die betreffenben Baufer bewachen, um biejenigen, etwa fnieschwach werben und boch zur Arbeit gurudtebren wollen, baran guberhinbern.

Obgleich bie Bahl ber gur Arbeit Rurudgetehrten borläufig noch fehr gering ift, follen bie brei Departements boch im Betrieb gehalten werden. Die Beamten ber Rullman-Gefellschaft begen nämlich bie Hoffnung, daß fich im Laufe bes heutigen ober morgigen Tages genug Leute melben werben.

em gur Reit inhaftirten Rr. ten' Debs bon ber "American Railman Union" war befanntlich am Freitag ber porigen Woche aus Baltimore ein Check über eine Summe bon \$1000 gugefanbt worben, ben ein gewiffer Thomas Chatespeare Tuder auf Die "howard National Bant" in Baltimore ausge= ftellt hatte. Mus ber lettgenannten Stadt ift nun geftern eine Depefche eingetroffen, aus ber hervorzugeben scheint, daß sich irgend ein Spagbogel einen thörichten Scherz erlaubt hat. Es unterlieat meniaftens feinem 3mei= fel mehr, bak ber Mechiel nichts meiter als ein werthloses Papier ift. Bant ertlärt in bem Telegramm, bag fie feinen Runden befigt, ber ben Ra= men "Thomas Chafespeare Tuder" führt. Genaue Nachfragen follen fer= ner ergeben haben, bag in gang Balti= more feine Berfon biefes Namens befannt ift. Die Freude bes herrn Debs über bie hochherzige Spende und bas fo außerorbentlich herzlich gehaltene Begleitschreiben ift alfo bergeblich ge=

Un ber geftrigen Exturfion nach Milmautee, welche auf bem großen Dam= pfer "Bhalebad" ju Gunften ber Bullman=Streifer unternommen murbe. haben fich mehr als 4000 Personen betheiligt. Es ift bies bie größte Un= gahl Paffagiere, welche bas genannte Dampfichiff feit ben Tagen ber Weltausstellung mahrend einer einzigen Fahrt an Bord gehabt bat. Der Reinertrag beträgt rund \$1000, eine Gumme, die bem Bullman=Unterftügungs= Romite gur Berfügung geftellt werben

Rury und Reu.

* Edwin Shevlin, ein Mitglied bes berüchtigten Shevlin="Gang", welcher ber Polizei bereits fo unendlich viel gu schaffen gemacht, wurde heute vom Richter Cberhardt unter \$500 Burg= schaft bem Kriminalgericht überwiesen. Shevlin, ber erft 15 Jahre alt fein will, übrigens aber bebeutenb alter aussieht, wird beschulbigt, an ber neun= jährigen Ratie Dipper ein nicht nöber ju bezeichnendes Berbrechen begangen

* Der Rr. 14 12. Str. wohnhafte Caffie" Boler, ein Bjähriger Rnabe, wurde mahrend eines Streites um ein Tafchenmeffer bon einem farbigen Jungen, Ramens Louis Campbell, in ben Ruden gestochen und schwer ber= legt. Das verwundete Rind befindet wurde umgeworfen, und Schilansth er-hielt bei der Gelegenheit einige leichte Berletzungen, die im County-Hofpitale verbunden wurden

Debs por Gericht.

Die Derhandlung gegen Debs und feine Gefährten eröffnet.

Sämmtliche Ungeflagte erscheinen.

In bem bis gum Erbrücken mit Ab= vokaten, Journalisten und Zuschauern gefüllten Saale bes Bunbesgerichtes nahm heute Vormittag, furz nach 10 Uhr, ber fenfationelle Prozeß gegen die Leiter der AmericanRailway Union

feinen Anfang. men auf. Muf ben Richtersigen nahmen bie Bundes-Richter Großcup und Woods Blat. Der lettere leitete bie Berhand= lung. Gleich nach Eröffnung ber lette= ren beantragte Silftsanwalt Gowin Balter, bag bie Unflage wegen Digachtung bes Gerichtes auch auf 3. A. Driscoll, W. S. Oberton, N. R. Turfollen, wurden angeblich von ihren Elbin, Charles E. Anderson und John tenn, welche in ber unteren Stabt Be-Phillips ausgebehnt werbe. Richter Woods fab fich in Folge ber Ueber= füllung bes Gerichtsfaales beranlaft. ben bienfttbuenben Bunbesmarichall au beorbern, Die Personen, welche feine Serrn Toral. Der Brand ift gelöfcht. Sige hatten, aus bem Saale gu entfer= nen, ba die Luft erftidend gu werben brohte. Der Beorberte versuchte auch fein Möglichftes, um ben Saal bon

überflüffigen Reugierigen gu faubern. aber feine Unftrengungen blieben ohne Erfolg und ber Richter mußte fich in Resignation mit ber Thatsache abfinben, bak fein Befehl pollig mirtungsloß blieb. Es war gehn ein halb Uhr, als unter ber allgemeinen Aufmertfamteit ber Unwesenden Debs, Soward, Reli= ber und Rogers im Gerichtsfaale er= dienen und gur Seite ihrer Abvotaten, 2B. Erwin bon St. Baul und S. Gregorn, bem Bertheibiger Brenber= gafts ungludfeligen Ungebentens, Blat nahmen. Sämmtliche Angeflagten fa= ben völlig frisch und vertrauensvoll aus und jeder bon ihnen trug bas Friedens= symbol ber American Railway Union, ein fauber gefnupftes meines Band= den, im Anopfloch. Nach Erledigung ber üblichen technischen Formalitäten gur Ginleitung ber Untlage, welche di= ne geraume Beit in Unfpruch nahmen. murbe bas Protofoll ber letteren berlefen. Die Antlage wegen Migachtung bes Gerichts ftügt fich hauptfächlich auf berichiebene Telegramme, Die angeblich bon Debs nach Erlaß bes Einhaltsbefehls bom 4. Juli in feiner Gigenschaft als Präsibent ber genannten Union an berschiedene Unionen bon Gifenbahnangestellten gesandt und worin bie letteren aufgeforbert murben, entweber bem Streit beigutreten, ober benfelben aufrecht zu erhalten, worin, wie gefagt, ber Berichtshof eine Migachtung feiner Befehle erblicht.

Nach Berlefung ber Untlagefdrift erhob fich ber betannte Abvotat Ermin, ber von St. Baul hierher getommen ift um bie Sache ber Streifleiter qu fiih= ren, und las die Entgegnungen berUn= geflagten bor. In ber umfangreichen Schrift bestritt er querft, baf bie in ber Untlage angeführten grabirenben Telegramme mit Ausnahme eines ein= gigen, bon Debs erlaffen worben, bber mit beffen Ginwilligung abgeididt worden feien. Ferner berfuchte er barguthun, bag Debs für alle bot ihm begangenen Sandlungen in Berbindung mit bem Streif nicht verantwortlich ge= macht werben fonne, ba er nur ber Be= auftraate ber Majorität ber Railman Union fei, und im Ramen ber letteren, ohne jebe perfonliche Machtbefugniß gehannelt habe.

Rach Berlefung ber Entgegnung ergriff ber Bertheibiger Gregory bas Wort. Der Benannte hatte nicht weni= ger als 30 formibabel angufchauenbe Gefehesfolianten por fich aufgepflangt, bie ein Gefühl ber Beflemmung in ber Bruft eines jeden Freundes turger Ge= richtsverhandlungen erwedten. Mit bie= fer Batterie aufgestapelter Rechtsgelehrsamfeit fing er an, ber Antlage gu Leibe gu geben. Er ftellte bas Ber= fahren wegen Migachtung bes Gerichts= hofes als ungewohnt, unberechtigt und als dirette Parteinahme bes Richters gegen die Angeklagten bar und führte verschiedene Entscheidungen von Bunbesrichtern an, nach welchen bas Borgehen bes Gerichts im vorliegenben Falle als ungerecht und ungesetzlich zu betrachten mare.

Behn Minuten nach halb ein Uhr vertagte barauf Richter Woods bieBer= handlung bis zwei Uhr Nachmittags.

Debs, ber mabrend ber Berhandlung mit feinem an ihm gewohnten liebens= würdigen Lächeln bafaß, erhielt man= cherlei Bufchriften, Telegramme 2c., un= ter anderem auch eine Depesche folgen= ben Inhalts von Terre Saute, feinem Beimathsort:

"Liebfter Gugene! Wir find mit Dir, heute und immer. Dein Bater und Deine Mutter."

Temperaturftand in Chicago.

Der Thermometerftanb auf ber Wetferwarte im Aubitorium-Thurm ftellte fich feit unferem letten Berichte, wie folat: Geftern Abend um 6 Uhr 69 Grab. Mitteenacht 66 Grab. beute Morgen um 6 Uhr 66 Grad, und heute Mittag 71 Grab über Rull.

In ber halbjährigen Berfammlung bes "Chicagoer Schreiner=Ber= eins" wurden bie folgenden Beamten erwählt: R. Smith, Brafibent; S. Bormann, Bigeprafibent: 2. Budland. Schahmeister; S. Mager, Finangfetre-tär; G. Bagner, Brot. Setretär; und 28. Boether, Truftee.

Großes Brandunglud.

Dier Kinder fommen um; mehrere Erwachfene verlett.

Behn haufer geben in flammen

Bei einem heute Nachmittag an ber Ban Sorn=, gwischen Datlen und Leabitt Str. ausgebrochenem Feuer fanben bier Rinder ihren Tob und eine Ungahl

bon Ermachfenen trug Berletungen babon. Behn Säufer gingen in Flams Spater. - Das Feuer brach um ein Uhr Rachmittags in einem Schuhlaben an ber Leavitt=, nabe ber Ban Sorn Str., aus, und 30 Minuten fpater schon waren 15 Framehäuser nies bergebrannt. Die vier Rinber, welche in ben Flammen umgefommen fein

forgungen zu machen hatten, in ber Wohnung eingeschloffen. 3 Uhr Nachmittags. — Die vier Umgekommenen find bie Rinber eines

Die "Mmerican Labor Union".

Unter ben Unionarbeitern ift, wie früher berichtet wurde, feit etwa brei Bochen eine Bewegung im Gange, wels che nicht mehr und nicht weniger begwedt, als bie fammtlichen Gewert= chaftsverbande bes Landes und überhaupt alle Arbeiter ber Ber. Staaten in einen großen Bentralberband gu vereinigen. Diefe neue Organisation, welche nicht blos ben Arbeitsritter=Or= ben fondern auch bie "Umerican Febe= ration of Labor" auffaugen foll, ift bie "American Labor Union". fand in einem Lotale an ber 47. und Center Str. Die erfte Organifations berfammlung ftatt unb, wie es beißt, verfügt die gedachte Union bereits im Gangen über 1584 gablenbe Mitglie= ber. Es murbe befchloffen, Delegaten nach St. Louis, Ranfas City, Rem Dort, Buffalo, Philabelphia und anberen Stäbten behufs Organifirung bon Lotalverbanben zu entfenben. Bas bie "American Labor Union" bon ben beftehenben Arbeiterorganifatoren me= fentlich unterscheiben foll, ift bie Golis baritat aller Arbeiter im Falle eines Streifs. Wenn bas Direttorium eis nen Generalftreit anordnet, follen bie fammtlichen Mitglieber ber Union im gangen Lanbe verpflichtet fein, bie Ur= beit nieberzulegen, um auf biefe Beife ber Deffentlichteit gu zeigen, bag fie Alle entschloffen find, für einander ein= aufteben, und bie pericbiebenen Staats= egislaturen zu zwingen, Gefete zu erlaffen, welche bie Streits überfluffig

Die Univerfal Gas-Berordnung.

Manor Hopfins wird bem Stabtrath heute Abend ein absolutes Beto gegen bie bor acht Tagen angenommes ne Universal Gas-Berordnung unters breiten. Bu gleicher Zeit wird ber Manor bem Stabtrath in einer Buschrift mittheilen, bag er gu Gunften einer Gas-Berordnung fei, welche ben Breis bes Gafes auf 90 Cents per 1000 Rubitfuß festfete, 31 Prozent ihrer Brutto=Ginnahmen an bie Stabt abgebe und bie Garantie leifte, baf fie im erften Jahre bie Gumme bon \$250. 000 für Legung bon Gasrohren 'ze. berausgabe. Ferner muffe er auch wiffen, aus welchen Leuten bie Gefell= fcaft gufammengefest fei. 201b. Rhan, ber Macher ber Berordnung, erflärt, bag biefelbe trot bes Betos bes Das pors heute Abend von Neuem angenommen werben wirb.

Auch wird ber Manor eine Betobots schaft gegen bie Berordnungen ber Cicero & Brovifo und ber Rortbern Glet. trif Strafenbahn=Befellschaften beute Mhend an ben Stabtrath ichiden. Die bom Manor gewünschten Amendements, welche fich hauptfächlich auf die an bie Stadt zu bezahlende Entschädigungs. fumme begieben, werben in biefer Botschaft enthalten fein.

Gin Opfer des Leichtfinns.

Bor etwa vierzehn Tagen erfchien bei einem Argte ber Norbseite ein junges hübsches Mädchen, Ramens Lulu Bee, bas feine Wohnung als in bem haufe Rr. 196 R. Clart Str. befindlich angab, und bat ihn unter Thränen flehentlich, es bon ben Folgen eines Fehltrittes gu befreien. Geiner Pflicht gemäß berweigerte ber Argt jebe Beihilfe, und bie junge Person ging uns tröftlich bon bannen. Geftern murbe nun ber Urgt nach bem Saufe 196 R. Clart Str. gerufen, bas bon einem gewiffen 3. Hollingsworth als Logirhaus gehalten wird, und fand bort bas junge Mabchen schwer trant barnieber liegenb. Gie geftanb ein, bor etwa 10 Tagen aus Furcht und Scham felbfi eine friminelle Operation an fich bollzogen zu haben. Die hilfe bes Arztes war fcon gu fpat, und fo mußte bas arme irregeführte Mabchen ihren Leichts finn heute Morgen um 8 Uhr mit bem Tobe bezahlen. Lulu war feit brei Bochen bei Siegel & Cooper als Rab mäbchen beschäftigt.

* Gin gewiffer Ebward Sulbert oben Silbert ift bor turger Zeit in Ottumma foma, ermorbet wobren. Die Boligei glaubt, baß feine Eltern bier in Chicago mohnen und fimmt jebe Mittheilung, bie aur Auffindung berfelben fuhren tann, mit Dant entgegen.

Telegraphische Notizen.

- Morgen beginnt in Denber, Col. bie vierjährliche Tagfagung bes Rordamerifanischen Turnerbundes.

— Aus Can Francisco melbet man bas Ableben bon Freberid F. Low, welcher von 1863 bis 1867 Gouber= neur bon Californien und ein wohlha= benber californischer Bionier mar.

- John van Horn, Lotomotivführer ber Columbus=, Sanbusty= & Ho= ding-Bahn, wurde am Conntag bei einem Bug-Bufammenftog unweit Sanbusty, D., getöbtet. Geine Battin und zwei Rinder befanden fich mit auf bem Buge. - Der Führer und Begründer ber

Induftrie=Urmee=Bewegung, J.S. Co= ren, murbe geftern im Ribgewood-Part gu New Yort von der Bolfsartei, welche bort ein Bifnit abhielt, empfangen, und er fowie Edward McGlynn hielten große Reben.

In Quinch, 31., murbe die zweite Generalversammlung bes beutschen tatholischen Bereine=Berbandes bon Minois eröffnet. Es waren befonbers viele Mitalieber bes tatholischen Forfter=Ordens aus Chicago und ander= marts anwesend. Um Conntag wurde eine Parabe burch bie hauptftragen ber Stadt abgehalten.

- In St. Petersburg, Rugland, find wieber 20 Ribiliften berhaftet worben. Man bringt auch biefe Ber= haftungen mit ber Entbedung eines Romploits gegen bas Leben bes Baren in Busammenhang.

Der italienische Anarchift Bop: pina, ber Leiter bes Blattes "La Bom= ba" in Meffina, Sigilien, ift gu 10 Monaten Gefängnift und 500 Franten Gelbftrafe berurtheilt, und fein Blatt unterbriidt worben.

Die Gefammtzahl ber im Juni bon fechs beutiden Dampferlinien nach ben Ber. Staaten beforberten Deutschen betrug nur 3,339, gegen 8,753 im Juni bes Borjahres, und ber Ausweis für ben Juli scheint sich noch armfeliger zu

gestalten. - Der Londoner "Stanbard" läßt fich aus ber türkischen Sauptstadt Ron= ftantinopel melben, trog aller Bertuschungsbersuche seitens ber bortigen Polizei ftehe es über allem 3meifel feft, baß bei ben fürglichen Erbbeben im Gangen mehr, als 1000 Menichen um= gefommen feien.

Es gilt jest als gewiß, baß bei bem Busammenftog bes italienischen Dampfers "Columbia" mit bem ruffi= ichen Dampfer "Wladimir" im Schwar= gen Meere 140 Menschen umgefommen find. Die in Obeffa, Gubrugland, wohnenden Staliener bringen Gelber auf, um gegen bie Offigiere bes "Wia= bimir" einen Progeg anguftrengen.

Man fürchtet in ber beutschen Reichshauptstadt teine Ausbreitung ber Cholera. Die Frau, welche aus Gt. Betersburg, Rugland, nach Berlin ge= tommen und angeblich mit ber afiati= schen Cholera behaftet war, litt, wie jest erflärt wird, nur an einer milben Form ber Seuche und geht im Moabi= ter-Sofpital ihrer Genefung entgegen.

In Bubabeft, Ungarn, murbe ein Staliener verhaftet, welcher in einer Speisewirthschaft laut geaußert hatte, Santo Cefario habe bolltommen recht baran gethan, ben frangofifchen Brafibenten Carnot zu ermorben. Man fand, in ber Wohnung bes Berhafteten Briefe, aus benen feine Berbinbung mit ausländischen Unarchiften hervorgehen foll.

Der Prozef gegen Canto Cefa= rio, ben Morber bes Brafibenten Carnot, in Lyon beginnt am 27. Juli. Es find bereits bort febr umfaffenbe mili= tärifche Bortehrungen gegen Unruben ober Attentate getroffen. Das Gerichtsgebäube wird bon einer starten Abtheilung Infanierie bewacht werben, und nur Berfonen mit befonberer Grlaubniß wird ber Butritt gu ben Berhandlungen gestattet sein.

- Die fommenben Manöber in Ditpreußen merben bon besonderem Intereffe für bie Ravalleriften fein, ba Diefe fich barin üben werben, Bruden gu überschreiten, welche aus Booten unb leichtem Holzwert angefertigt und mit mafferbichtem Stoff überbedt finb, und babei ihre Pferbe, welche bas Waffer au burchichwimmen haben, am Zaume au fiihren. Golche Bruden fonnen febr ichnell aufgestellt werben. - Much wird eine neue Marich=Rüche probirt mer= ben, welche bie Truppen in ben Stand fegen foll, 10 Stunden lang marmes Effen mit fich zu führen, ohne baß baß= felbe bon Regen ober Schnee zu leiben bat.

- Muf feiner fürglichen Fahrt bon Schönbaufen nach Bargin ift ber alte Bismart mit fnapper Noth einem Unglud entgangen. Gine Stunbe bor ber erwarteten Antunft Bismards fchritt ber Barginer Forfter Defens bie Banb= ftrafe entlang, welche nach ber nächften Babnstation Schlawe führt, und ba entbedte er, bag eine große morfche Linbe gebrochen war und ben Jahrweg vollständig fperrte. Der Forfter folug Lärm, trieb einige Leute auf, welche fich baran machten, ben Weg frei gu legen und lief bann ber Ertrapoft, welche ben Fürften bon Schlawe nach Bargin bringen follte, entgegen, um ben Boftil-Ion au marnen. Ohne biefe Aufmertfamteiten bes Forfters batte Bismard leicht ein bofes Ungliid paffiren fonnen. ba bas Sinbernig in ber Duntelheit fcmer gu ertennen mar.

Lotalbericht.

Lotal-Politifches.

Im 13. Genatsbegirt, ju bem bie 7. 8. und ein Theil ber 19. Warb geboren, wurden in ber republifanischen Konvention Joseph Libal für ben Staatsfenat und James B. Cabanaugh für bas Repräfentantenhaus als Ranbibaten aufgestellt.

Der Weuerdamon.

Das Dutwaaren Gefchaft von B. haynes & Co. fast pollständig eingeäschert.

Kleinere Brande.

Rurg vor 3 Uhr geftern Nachmittag wurde die Feuerwehr nach ber Ede von Mabafh Abe, und Madifon Str. geru= fen, wo in bem Pupwaarengeschäft von R. B. Sannes & Co. ein Brand gum Ausbruch gekommen war. Die Flam= men waren querft bon bem Poligiften John Sausmann bemerft morben, ber sofort ben Marm ausgesandt hatte. Als jedoch bie Löschmannschaften auf ber Branbftätte erschienen, hatte bas Feuer bereits folche Fortschritte ge= macht, baß ein aweiter und britter Marm abgegeben werben mußte. Trop ber energischen Unftrengungen ber Feuerwehr ift faft bas gange Waarenlager ein Raub ber Flammen geworben. Der Gesammtverluft wird auf \$8000 ge= schätt, wobon \$1000 auf bas Gebäude entfallen. Ueber bie Entstehungsur= fache bes Brandes hat bisher nichts Si= cheres in Erfahrung gebracht werben tonnen. Das bon ber Reid 3ce Co. benutte Erdgeschoß hat nur geringen Schaben erlitten, währenb bie oberen Stagen, welche als Sotel=Räumlichtei= ten benutt werben, bollftanbig unberfehrt geblieben find. Unter ben Gaften des Hotels war bei Ausbruch des Feuers eine ungeheure Aufregung entstanben. Die meiften waren Sals iiber Ropf bie Treppen hinabgefturgt, mahrend andere an ben Rettungsleitern ber= abzuflettern berfuchten. Rur bem that= fraftigen Ginfchreiten ber Sotel-Ungeftellten ift es zu banten, bag fein ein= giger Unfall gu bergeichnen ift. Der Berluft ift burch Berficherung gur bollen Sohe gedectt. Gine berberbliche Feuersbruft muthe-

te geftern zu früher Morgenstunde in Blue Island, an ber Rem Str., nahe Western Abe. Die Flammen waren in einer Scheune, Gigenthum bon Chriftian Rrueger, jum Musbruch getom= men und hatten pon bort aus bas benachbarte Wohnhaus von Charles Lich= tenmeber ergriffen. In faum einer halben Stunde war die Scheune bis auf ben Grund niebergebrannt, mahrend bas Wohnhaus zum Theil geret= tet wurde. Der burch bas Feuer ange= richtete Schaben beträgt etwa \$3000. Much bie auf ber Ede befindliche Schant= wirthschaft von D. W. Bourte ift burch Baffer in beträchtlichem Mage beschä= bigt worben. Man bermuthet. bak bas Feuer burch Brandftifter angelegt wurde, ba es in ben letten Wochen nicht weniger als fiebenmal hintereinander in berfelben Nachbarichaft gebrannt hat. Es ift in Folge beffen eine genaue Un= tersuchung eingeleitet worben.

Während bes geftrigen Tages murbe bie Feuerwehr zweimal nach dem zweiftödigen Holzhaufe, Mr. 9355 Cottage Grove Abe., gerufen. Das Gebäude ift Gigenthum bon Joseph Lamon und wird von D. S. Murphy bewohnt, ber in ber unteren Stage eine Schantwirth= ichaft, berbunden mit einem Rolonial= magrengeschäft, betreibt. Sier mar ge= gen 9 Uhr Morgens ein Feuer gum Ausbruch gefommen, bas jedoch in turger Beit gelofcht werben fonnte. Beit größer wurde ber Berluft, als etwa gwei Stunden fpater an derfelben Stelle die Flammen abermals lichterloh emporichlugen. Der Kolonialwaaren= Laben und bie Schankwirthschaft wurben fast vollständig gerftort, und auch grae Beidabigun haube erlitt gen. herr Murphy schätt feinen Schaben auf \$1800, mahrend ber Gigenibumer bes Gebäudes einen Berluft bon \$1000 beflagt.

Durch die Unachtsamteit eines Die= thers, ber eine brennenbe Rerge umge= ftogen hatte, entftand geftern Bormit= tag in bem zweiftodigen Gebaube Rr. 221 Chestnut Str. ein Brand, burch ben ein Schaben bon nur etwa \$150 angerichtet wurde.

"Abendpoft", tagliche Auffage 39,500.

* Die leibige Unfitte fleiner Anaben, auf porüberfahrende Rabelbahnwagen au fpringen, bat wieberum einen bebauerlichen Unfall gur Folge gehabt. Das Opfer ift biesmal ber gjährige Albert Boehnig, ber gestern Nachmittag furg bor zwei Uhr, an ber Gde bon Center= und Clart Str., bei bem Ber= fuche, fich an einen Wagen ber Lincoln Abe.=Rabelbahnlinie zu hängen, das Gleichgewicht verlor und mit voller Gewalt zu Boben gefchleubert murbe. Man brachte ben Berunglüdten nach dem Alexianer-Sofpitale, wo die Aerzte eine ichwere Berletung ber linten Sufte tonftatirten.



Beift affe

LYDIA

E.

PINKHAM'S

VEGETABLE

COMPOUND

Unregelmäßigfeit, unterbrudte ober ichmerghafte Menftruation, Magenschmäche, Unverdaulichkeit, Anschwel-lung, Fiuß, nervöse Riebergeschlagenheit, Kopfschmerz, allgemeine Schwäche, Nieren-leiben bei beiben Geschlechtern. Es vertreibt Rüdenichmergen, Mattigfeit,

außerfte Abfpannung, Apathie, bas Gefühl ber Gleichgiltigkeit, Aufgeregtheit, Reizbatz-feit, Kervosität, Schlastosigkeit, Blähjucht, Melaucholie ober Migmuth. Dieses und sichere Anzeichen von weiblicher Schwäche, irgend einer Storung bes Uterus, ober Gebärmutterleiden.

Bebe Frau, ob verheirathet ober lebig. Ate "Bomans Beauty, Beril, Duty", be figen und lefen, ein illuftrirtes Bnch pon 30 Seiten, welches michtige Mustunft enthalt, bie jebe frau von fich felbft tennen follte. Bir verfenben es toftenfrei an jeben Lefer biefer Bettung.

Cotheter verfaufen ed. Schreibt vertrauensvol Lydia E. Pinkham Mod. Co., Lynn, Mass. Bybia G. Bintham's Reberpillen, 25 Gents.

Mord und Celbftmord.

Der Barbier W. Bahn erichießt frau Schathuber und tobtet fich felbit.

Die Schanfwirthichaft 27r. 474 Cly bourn Upe. der Schauplat

der That. Die Schantwirthschaft bon John Schathuber, Rr. 474 Clybourn Abe., war geftern Wend ber Schauplag einer blutigen Tragodie, Die zwei Menschen= leben geforbert und in ber Nachbarschaft eine ungeheure Aufregung ber= ursacht hat. Es war turz vor acht Uhr, als ber Barbier Wilhelm Sahn, welcher als Gehilfe in einem Barbierlaben an Willow und Salfteb Str. beschäf= tigt mar, bas genannte Lotal betrat. Er war augenscheinlich etwas angetrunten und befand fich in einer auker= orbentlich gereigten Stimmung. Berr und Frau Schabhuber standen gur Beit hinter bem Schanttifch. Sahn mar früher einmal in ber Wirthschaft als Schanffellner angestellt gewesen, hatte aber bor einigen Wochen entlaffen werben muffen, ba er Die Frau feines 21r= beitgebers mit Liebesantragen ver= folgte und fich allerlei Frechheiten ber= ausnahm, die unmöglich geduldet werben tonnten. Zwischen bem Entlaffe= nen und herrn Schathuber bestand in Folge beffen ein feindseliges Berhaltniß, bas icon ju wiederholten Ber= würfniffen und Streitigfeiten Beranlaffung gegeben hatte. Sahn foll fogar ben Wirth bes öfteren mit bem Tobe bedroht haben. Auch gestern Abend, als ber eifersüchtige junge Mann faum in bas Lotal getommen war, tam es Schathuber zu einem erregten Wortwechsel. Tropbem bachte Niemand ber anwesenden Gafte an irgend einen fcblimmen Ausgang. Es waren jedoch erft wenige heftige Worte gefallen, als ploglich hahn einen Revolver gog und ohne Weiteres auf Frau Schathubermehrere Schüffe abfeuerte. 3mei ber Rugeln hatten bie unglückliche Frau erhob ber rasende Mordbube die Waffe bon Reuem, feuerte auch auf ben Birth einen Schuf ab, ohne ihn inbeffen gu treffen, und jagte fich bann felbft eine Rugel in die rechte Schläfe. Er brach fast augenblicklich, ohne einen Laut von uch zu geben, zusammen und that nach wenigen Minuten feinen letten Athem= jug. Etwa 10 Minuten später mar ein Ambulangwagen gur Stelle, ber bie und Beibe fielen gu Boben, welche gun= tödtlich bermundete Frau nach bem beutichen Sospital brachte, wo fie gegen 1 Uhr 30 Minuten ihren Berlegungen erlag. Die Leiche Sahns murbe nach Rolftons Morgue, Nr. 11 Abams Str., gebracht. DerMorder und Selbftmörber war 25 Jahre alt, währenb Frau Schathuber 27 Jahre gahlte. Die gur Zeit ber Blutthat in bem Schant= lotal anwesenden Gafte, fowie Berr Schabhuber find vorläufig in Saft ge= nommen worben. Gie werben fo lange festgehalten werden, bis bie Coroners= Geschworenen ihr Verbitt abgegeben ha=

Dr. 21. Dels todt.

Nach langem Schwerem Leiben porlette Racht in feiner Wohnung in Summerbale ber Schriftsteller Dr. 21. Meis aus dem Leben geschieden. Der Berftorbene, ber ein Alter bon 66 3ah= ren erreicht hat, tam bor etwa zwei Nabren nach Umerita und ließ fich in Chicago nieder, wo er durch fchriftstel= lerische Arbeiten eine Zeit lang fein Leben friftete. Gein franklicher Buftand, ber im Berbite borigen. Jahres eine bebenkliche Wenbung nahm, machte ihm aber balb jede Arbeit unmoglich, und nachdem seine geringen Mittel aufgegehrt maren, hatte ber frante Schriftsteller mit schweren Gorgen gu fampfen, melde hilfsbereite Freunde nach Rraften gu erleichtern fuchten. Dit bangenbem Bergen blidte ber alte Mann einem trüben Lebensabend ent= gegen. Jest hat ihn ber Tod bon allen Leiben erloft.

Mels war unftreitig einer ber bebeutenbften Feuilletoniften, welchen bie beutiche Cournalistit aufzumeifen bat. Gin wechselvolles Leben hat ihn mit ben berborragenoften Mannern feiner Beit, mit Beine, bon Moltte, bon ber Tann und fpater auch mit bem Raifer Napoleon auf Wilhelmshöhe in Berüh= rung gebracht, über ben er eine gange Reihe von Schriften als Ergebniffe eines intimen perfonlichen Bertebre veröffentlichte. Somobi als Romanbichter wie als bramatischer Schriftsteller ift Mels weit über bie Grengen Deutsch= lands binaus befannt geworben. Gein Luftipiel "Beines junge Leiben", melches befanntlich noch im April Diefes Nahres in ber Nordfeite=Turnhalle gur Aufführung gelangte, ift eines ber beliebteften Repertoirestiide ber beutschländifchen Buhne geworben. Als junger Mann nahm Mels an bem banifchen Rriege ("48") Theil, später ging er nach Paris, wo er als Korrespondent für bie größten beutschen und englischen Beitungen thätig war, und wurde 1864 Rebatteur bes "Dabeim". Rriegsberichte aus bem Nahre 1864 erregten allgemeines Auffeben: fie find in Buchform beröffentlicht und gehören gu bem Beften, mas über biefen Felb=

gug gefchrieben ift. Muf bem Friedhofe in Gracelanb wird ber Dabingeschiebene feine lette Ruheftätte finben. Die Beifetung ber irbischen Ueberrefte findet morgen Bormittag um gehn Uhr von Summerbale

aus ftatt. Lefet die Sonntagsbeilage der Abendsoft.

* Um Samftag Wend ertrant ber 11jahrige Berth O'Brien beim Baben im Gee, am Juge ber 40. Str. Geine Leiche befindet fich bei bem Leichenbeftatter Rolfton, Rr. 5437 Late Ave.

Opfert fein Leben.

fred Pfengler von William fletcher erichoffen.

Wollte die Entführung eines Kindes perhindern.

Gine alte Familienfehbe, bei melcher die Fletcher'ichen Cheleute und ber Mr. 4836 Dreger Str. wohnhafte Fred Pfengler Die Sauptrollen fpielen, hat geftern Abend mit ber Ermordung bes Lettgenannten geendet. William Fletcher machte furg nach gehnUhr ben Berfuch, fein breifahriges Töchterchen ber Mutter zu entführen; als ihn Pfengler baran zu berhimbern fuchte, griff ber bon wilber Leibenschaft gepadte Fletcher gum Revolver und jagte feinem Gegner zwei Rugeln in bie Bruft.

Pfengler fiel auf ber Stelle tobt nie-Es find jest nahezu fünf Jahre ber, feit William Fletcher und feine Braut ben Bund für's Leben ichloffen. Aber wie es leiber oft geschieht, wurde bas eheliche Glüd bald burch Unfrieben geftort, und nach etwa zweijahrigem Bu= fammenleben fam es ju einem offenen Bruch. Fletcher ließ Frau und Rind hier im Stich und ging nach Michigan, wo er als Maschinist in einer Mahl= mühle arbeitete. Bu berfchiebenen Da= len machte er jedoch feiner Frau Unerbietungen, wieber mit ibm aufammenzuleben, und einmal ließ fie fich auch bazu bewegen. Sie bezogen eine gemein= schaftliche Wohnung und lebten turze Beit gufammen, bis von Reuem 3wietracht fich einstellte und Frau Fletcher fich gezwungen fah, ihren Mann gu berlaffen und mit ihrem Rinde bei ihwiederum zwischen ihm und herrn rer Mutter Buflucht zu nehmen, Die im Saufe Dr. 4848 Dreper Str. mohnt. Den Berluft feiner Frau tonnte Fletcher berfchmergen, aber fein Rinb mochte er unter teinen Umitanben auf= geben. Simmel und Solle ichwor er in Bewegung feben gu wollen, um bas Mabchen in feinen Befit zu befommen. Beftern Abend nun führte er feinen Borfat aus. Frau Fletcher war gur in ben Ropf getroffen, mabrend eine Rirche gegangen und hatte bas Rind britte ihr die linke Sand gerschmetterte. unter ber Dohut ihrer Mutter und ei= Es folgte jest eine Szene ber wilbeften ner anderengrau, Ramens Marn Tur-Aufregung. Che nur die Unwefenden neh, ju Saufe gurudgelaffen. Das fleirecht wußten, was borgegangen war, ne Mabchen spielte in der Ruche, als

Fletcher plöglich eintrat und mit ben Morten: "Das ift mein Rind!" bie Rleine in feine Urme nahm und gur Thure hiauseilte. Schreiend und mei= nend eilten ihm bie beiben Frauen nach. Pfengler, ber gerade mit feinen Freunden bes Weges tam, ertannte fo= fort bie Situation und fturgte fich auf ben Mann. Gin furges Ringen folgte, ftige Gelegenspeit bie beiben Frauen benütten, um bas Rind an fich zu nebmen und wieber in's Sous gurudgu= eilen. Es ware Fletcher ingwischen faft gelungen, fich ben Armen bes Unberen gu entwinden, wenn nicht im entschei= benden Momente noch ein halbes Du= genb Leute hingugesprungen maren und ihn festhielten. Da zog ber also Ange= griffene feinen Repolper und feuerte zweimal. Beibe Rugeln brangen Bfeng= ler in bie Bruft, und bon ber einen in's Berg getroffen, fant biefer tobt gu Boden. Wie ein gehetztes Wild burch= brach Fletcher barauf bie Menge, Die fich inzwischen angesammelt hatte und offenbar Furcht bor bem Bergmeifelten befam, und entfam burch eine Milen. Der erschoffene Pfengler mobnte, wie gefagt, im Saufe Rr. 4836 DreperStr.

und betrieb ein Milchgeschäft. Durch bas Rrachen ber Repolper= fchuffe berbeigelocht, erfchienen in me= nigen Minuten ein Dutenb Roligiften auf ber Biloflache, und ein Theil bon ibnen machte fich unverzüglich an Die Berfolgung bes Mörbers. Doch ift es ihnen bis jest noch nicht gelungen, fei= ne Spur gu entbeden.

"Abendpoff", laglide Auffage 39,500.

* Durch zwei nichtswürdige Burichen wurde geftern Abend bas imStals bes Saufes Mr. 695 2B. 17. Str. stehende Pferd von Frank Wachowsti berartig mit einem Meffer gugerichtet, baß es balb barauf getobtet werben mußte. Der Polizei wird es hoffent= lich gelingen, ber genannten Strolche habhaft zu wer'den.

Jakobs Od bas befte Mittel gegen Abeumatismus. Mheumatismus. Mhenmatismus. Mheumatismus. Mheumatismus. Jupopa Orl gegen-Meuralgie. Meuralgie. Meuralgie. Meuralgie.

Lakopa Of -gegen-Mückenschmerzen. Rückenschmerzen. Mückenschmerzen.

Mückenschmerzen.

Mückenschmerzen.

Reuralgie.

Wefte und Bergnügungen.

Dereinigte Mannerchöre.

Bu einem glangenben Erfolge geftals tete fich bas große Sangerfest, welches bie "Bereinigten Mannerchore von Chi= cago" gestern in bem berrlich gelegenen Central Grove am Desplaines Flug abhtelten. Das Arrangements-Romite, bestehend aus ben herren 2. Bebe= find, 3. F. C. Sanfen, C. C. Rnapp= ftein, Carl Magmann und BaulMübl= mann, hatte alle nur möglichen Borfehrungen getroffen, um ben Besuchern einen genufreichen Tag ju berichaffen. Es war beshalb vorauszusehen, daß bas Graebnif biefer Bemiihungen ein burchaus gufriebenftellenbes fein murbe, gumal bie Feier bon bem herrlichften Wetter begünstigt war. In bem schat-tigen Parte entwidelte fich im Laufe bes Nachmittags ein außerorbentlich reges Leben und Treiben. Heberall berrichte echte beutsche Gemuthlichfeit ausgelaffene Luft und eine Weftftim: mung, bie burch feinen Mifton beein tröchtigt wurde. Die "Bereinigten Mannerchore" fegen fich aus ben folgenben beutschen Gefangvereinen qua fammen: "Concordia Mannerchor" "Fidelia", "Frohfinn", "Harmonie" "Harmonia Männerchor der Südfeite" "Lieberfrang Gintracht", "Nord Chicago Liebertrang", "Teutonia Männerchor", "Schweiger Mannerchor", "Roth: manner Lieberfrang" und "Junger Mannerchor". Bon biefen Bereinen maren fast fammtliche Mitalieber mitfammt ihren Familien = Angehörigen und Freunden erschienen, fo bag fich bie Bahl ber Feftgafte auf mehrere Taufende belief. Das reichhaltige und intereffante Rongert-Brogramm wurde in burchaus gelungener Beife gur Mufführung gebracht. Jebe einzelne Rum= mer erntete reichen und mobiberbien= ten Beifall. 213 Dirigent ber beiben Sauptchore fungirte Berr Guftab Chr= horn, mabrend bie anderen Gnfanas= ftude bon ben Mufitbirigenten ber ein= gelnen Bereine geleitet wurden. Rret= lows ausgezeichnetes Orchefter lieferte die Ronzert= und Tanzmusif. Auch fonft war für allerlei Boltsbeluftigun= gen in ausgiebigfter Beifte Gorge ge=

Unaweifelhaft wird bas fo ichon berlaufene Feft allen Theilnehmern noch lange in freundlicher Erinnerung bleiben.

tragen worben. Befonbers lebhaft ging

es auf ben Regelbahnen gu, mo fieben

Breife in ber Bobe bon \$15 bis \$1 gur

Bertheilung gelangten. Daß auch bem

Tange nach Bergensluft gefröhnt wur-

be, verfteht fich bon felbit.

hamburger Klub.

In Abam Mares bibichem Grobe, Ede Belmont Abe. und Wood Str., hielt ber obengenannte Berein geftern eins feiner gemüthlichen Weite ab. für bie berfelbe fo vortheilhaft befannt ift. Schon am frühen Nachmittag hatten fich bie maderen Sanfeaten mit ihren Familien auf bem Feftplate eingefun= Sier vertrieben fich biefelben Die ben. Beit mit ben aablreichen Gefellichaft= fpielen, Preistegeln zc. Much ben Tana= luftigen bot fich eine portreffliche Gele= genheit, fich auf einem geräumigen, im Freien errichteten Tangboben im froh= lichen Reigen breben zu können. bie Rinber hatte man ebenfalls binlänglich Sorge getragen und eine Un= gahl intereffanter Spiele arrangirt. Um Mhend mar ber Garten mit elettrischem Licht und Lampions brillant beleuch= tet, fo baß fich bas Commernachtsfest zu einer außerft genugreichen Affaire estaltete. Die Miulit wurde von Theo. Nacobsens bekanntem Orchester gelie= ert. Man tonnie an ber erfolgreichen Leitung und ben umfichtigen Borbereitungen zu bem iconen Weste fofort feben, bag bas aus ben herren Otto Loreng, Bernhard Wahlstebt, August Witt, R. Schröber und George Bidel gufam= mengefette Urrangements-Romite feine Pflicht boll und gang gethan hatte. Mus bem Breistegeln gingen bie Berren Rothfad, Lindemann jr., Bidel, Loreng und Bolf und Die Damen Lina Bramann, Geltmann und Frau Bramann als Gieger herbor, bei welcher Belegenheit fich biefelben werthvolle Preife errangen.

Dienic des "Trier'ichen Unabh. Bruderbundes".

Begunftigt bon bem berrlichften Better und unter gahlreicher Theilnahme hielt geftern ber "Trier'iche Unabhangige Bruberbund" in Dabens Grove fein alliährliches Bienic ab. Die Mit= glieber und Gafte bes Bereins murben burch allerlei Boltsbeluftigungen, burch bas Muftreten bes Trier'ichen Bertules, herrn John Schert, und burch ein großartiges Feuerwert auf bas Befte unterhalten, fo bag ihnen bie Stunben bis Mitternacht bei Spiel und Tang raich entichwanden. Der auf ber Mordfeite allgemein befannte Unwalt John Wagner bielt, als Prafibent bes Ber= eins, etwa um 6 Uhr eine Westrebe, Die einen intereffanten Ueberblich über bie Beidichte Triers feit feiner legenben= haften Gründung gab.

Die Namen bes Bergnügungs-Romites find: 3. Beig, B. Merfelb, D. Bontius, 3. Stift, M. Rreten, S. Rreten, Ih. Bellbach, B. Altenhoven, R. Bornhoven, M. Blafius und M. Soff.

Gutenberg Loge Ur. 37. Bu einem recht gemüthlichen Bienic

und Commernachtsfest hatten fich geftern bie Mitglieder ber "Gutenberg-Loge Mr. 37, D. b. S. G.," unter ben schattigen Bäumen bes Columbia-Gartens, Rr. 5316-22 State Str., berfammelt. Es war bas fconfte Bicnicmetter bon ber Welt, nicht au beig und nicht zu talt. Zwar für ben Biervertauf noch etwas zu falt und für enragirte Tanger noch etwas zu warm,aber fonft für die große Mehrheit - wie ge-- prachtiges Better. Die gahl= reich Berfammelten, bie fich mit Beib, Rind, Regel und in manchen Fallen fogar mit ben bierbeinigen Familienmit= gliebern eingefunden batten, amufirten ich benn auch in zwanglofer Fröhlich= binein. Das Belingen bes erfolgrei= Buchhalter angeftellt.



chen Feftes muß vornehmlich auf bas Ronto ber herren Rarl Jahn, August Soelbner, Bans Olfon, Carl Rath. Carl Roth, Carl Menfing, Alfons Ban= bermaeren, Bilhelm Stoll, Ricolaus Rlein, Carl Pagels gefest werben.

Muf bas Pfund

Stiftungsfest des "Trier'fchen Unterstützungsvereins" pon

Late Diem. Etwa um 12 Uhr Mittags feste fich jeftern von M. Youngs Salle, als Berfammlungsplat, ber Festzug bes "Trier'ichen Unterftugungs=Bereins" unter Borantritt einer Mufittapelle nach Sperdis Grove, Gde ber Belmont und Clipbourn Abe., in Bewegung, mo Diefer Berein, leiber unter giemlich fcmacher Betheiligung, fein viertes Stiftungsfest feierte. Das Beranii= gungstomite, bestehend aus ben Berren Bh. Cremer, Joh. Rremer, R. Rodler, Joh. Stieren und Fr. Roehler hatte auf bas Befte für bie allgemeine Unterhaltung burch Tang und gemeinfame Spiele gesorgt, fo bag ben Anwesenben bie Beit bis jum fpaten Abenbe rafch und angenehm berfloß.

fest der alten Unfiedler.

Chicagos "Alte Anfiebler" begeben am Montag, ben 13. August 1894, in Ogbens Grove ihr zwanzigstes regel= mäßiges Jahresfest, das "Old Sett= lers Picnic", verbunden mit Sommer= nachtsfest. Das bon ber Chicago Turn= gemeinbe mit ber Ausführung betraute Romite wird bafür Sorge tragen, bag bas biesjährige Feft an Reichhaltigfeit bes Brogrammes nicht hinter ben frühe= ren gurudbleiben wird.

Beheimpoligiften und Arbeiter ge= riethen in Streit.

Bahren's geftern Rachmittag eine Ungahl Arbeiter bamit beschäftigt mar, bie Geleife ber Strafenbahn an ber Ede ber Dearborn und Abams Str. auszubeffern, paffirten zwei Geheim= poliziften bes hauptpolizeiamtes, Ra= mens Maday und D'Donnell bie Stelle. Letterer foll versucht haben, bem Arbeiter Sanlen beim Umfturgen eines mit Steinen belabenen Schubfarrens au belfen, ihn aber, wie berfelbe be= hauptet, fpater gehanfelt und fchlieflich ohne Beranlaffung gefchlagen haben. 2113 mehrere Arbeiter gu feinem Bei= ftanbe berbeieilten, beschulbigte San= len außerbem ben Detettive Madan, ibn in abfälliger Beile als ein Mit= glied ber beriichtigten 21. P. A. bezeich= net gu haben. Darauf entstand eine allgemeine, luftige Reilerei, an ber auch eine gange Ungahl fonft friedliebenbr. vorübergebenber Bürger theilnahmen, um bie Poligiften gu vertreiben. Bloglich foll Madan feinen Revolver gezo: gen und bie entruftete Menge aufge= forbert haben, bon weiteren Thatlich feiten abgufteben. Nachbem bas ge= ichehen, erklärten bie Beamten Sanlen für verhaftet und nahmen ibn mit bis gum Batrollfaften, um einen Boligei= wagen berbeigurufen. Gie ichienen fich jeboch eines Befferen zu befinnen, ba fie ben Berhafteten borber frei liefen und fich bon bannen machten, natürlich unter allgemeinem Gelächter und Ge fchrei ber ihnen bis gu bem Raften gefolgten Menge. Der Auffeber David Dempfen behauptete, bag bie beiben Boligiften ftart angeheitert gemefen und allein für ben Ctanbal berant= wortlich zu machen feien und melbeten ben Vorfall bem Wagenmeifter George Weston, ber bie Ungelegenheit weiter berfolgen will.

Lefet das Sonntagsblatt der ,Abendpoff.

Berdachtiger Tod.

Thomas Clearn, ein junger Irlanber, welcher bor etwa brei Jahren nach Umerita tam, ftarb geftern Abend im County-Sofpital unter Umftanben, Die eine Unterfuchung feitens bes Coro= ners rechtfertigen. Die Mergte im County-Sofpital find fich nicht einig barüber, ob Clearns Tob burch Schlag= fluß ober Gehirnerschütterung berbei= geführt murbe. Un ber linten Geite bes Ropfes hat Clearn eine Bunbe auf= gumeifen, bie bon einem Schlag bergurühren icheint.

Der Poligift D'Donnell hatte Cleary geftern Morgen gegen 4 Uhr in einer Allen in ber Rabe bon Best-Mabison und LoomisStr. in jammerbollem Ruftanbe aufgefunben. Er lief einen Batrolmagen berbeifommen und Cleart, welcher besinnungslos war, auf bemfelben nach ber Station an Weft Late Str. fcaffen. Gegen 8 Uhr Morgens fing Clearn an, fcwer zu ath men, und man brachte ibn alsbann nach bem County-Sofpital. Sier berfchlimmerte fich fein Buftanb bon Stunde gu Stunde, fo bak er nicht im Stanbe mar, irgend welche Ungaben por feinem Tobe ju machen.

Cleary wohnte in bem Saufe Rr. 525 Beft Abams Str. und war bei feit bis fpat in bie fcone Sommernacht einer Firma an Franklin Str. als

Ungerechte Gebühren.

Sobald ber gegenwärtige Streit in ben Stock Darbs vorüber ift, werben bie Beamten ber "Stod Narbs Com= pann" ben \$2 betragenben Abliefe= rungsgebühren ber Gifenbahnen ihre Aufmertsamfeit zuwenden, welche man für in ben Sofen eingeliefertes Bieh berechnet. Diefe Gebühren find erft feit bem 1. Juni in Rraft, und es wird be= hauptet, bag baburch bereits ein großer Theil bes Schlachtviehs bom hiefigen Martt nach anberen Martten getrieben und ein Berluft berurfacht murbe, ber für Rindvieh allein auf vollauf 100.= 000 Stud veranschlagt wirb. Die Rommiffions-Raufleute find hierüber fehr ärgerlich, und ihre Gonner, Die Farmer, nicht minber. Die Kommiffions-Raufleute behaupten, bag bies nur ein Blan mar, um auf Roften ber Farmer Gelb zu machen.

In Ranfas City, Dmaha ober St. Louis werben berartige Gebühren nicht berechnet. B. C. Salfell von Benita, Ind. Terr., welcher jahrlich 10,000 Stud Rindvieh nach Chicago perfchifft, schidt fein Bieb jest nach anberen Blagen. Charles McFarland, ein Biehhändler in Teras, hat bereits eine Rlage gegen bie Chicago= und Alton-Gifenbahngefellichaft megen Berechnung biefer ungerechten Ablieferungs. Bebühren angestrengt.

Beamtenwahlen.

Die fchlefifche Rranten-Unterftugungs-Berein hat in feiner legten Gechafts-Berfammlung bie folgenben Beamten ermählt: Brafibent, F. Schopfe; Bige-Präfident, J. Beiß; prot. Gefretar, S. Roiche; Finang-Cefretar, S. Bebolsti; Schapmeifter, B. Appelt; Berwaltungsrath auf 18 Monate, E. Opig. Das Bereinslofal befindet fich in ber "Staats-Beitungs"= Erchange, 5. Abe. und Bafhington

Die Beamtenwahl ber Ber. Man= nerchore ber Nordweftfeite von Chicago". welche por einigen Tagen abgehalten wurde, ergab bas folgenbe Refultat: Brafes, Geo. Rebensftod; Bige=Braf. F. Damert; Prot. Gefr. J. Geo. Dir-trich; Finang-Sefr., F. Sirpel; Schahmeifter, B. Bermes; Archibar, Mug. Biered; Dirigent, Otto B. Richter; Mufit-Romite. & B. Stods, C. Untele, S. Silberberg. Um 19. Muguft b. 3. finbet ein großes Bifnit ftatt in Ruhns Part.

Scirathe-Steenfen.

Folgende Delrathligenfen murben in ber Office Folgeide Deirathligensen wurden in ber bes Counti Clerks ausgeschilt:

Joseph Kral, Mary Dvord, Al. 19.
Look Indon Johnson, Annach Armoul, A. 36.
Rand Rappist, Francis Mojoad, A. 36.
Look Magnusion, Hannens Hostod, B. 18.
Look Magnusion, Hannens Hostod, B. 18.
Look Magnusion, Hannens Hostod, B. 21.
Frant Sciols, Mary Brids, B. 21.
Frant Sciols, Mary Brids, B. 21.
Frant Nation, Arnab Cond. 42, 40.
Durry Andson, Arnab Colon, 34, 21.
Frant Miller, Minnie Combod, B. 21.
Frant Nation, Arnab Colons, B. 21.
Frant Nation, Anna Company, B. 19.
Frant Duwe, Kellie Hanne Tuber, 26, 92.
Joseph Bouda, Intia Golida, B. 22.
Lomi Lumpren, Marbitha Cifon, 30, 22.
Charles Candotti, Kan Abbite, B. 32.
Lomi Lumpren, Marbitha Cifon, 30, 22.
Lomi Connacter, Marbitha Cifon, 30, 22.
Lomi Connacter, Marbitha Cifon, 30, 32.
Low Offen, Rinnie Operation, 30, 32.
Low Offen, Rinnie Operation, 30, 32.
Low Offen, Rinnie Breson, 30, 32.
Low Offen, Rinnie Breson, 30, 32.
Low Charles Collier, Marbitha Cifo, 30, 32.
Low Charles Collier, Marbitha Cifo, 30, 32.
Low Charles Collier, Marbitha Charles Collier, Marbitha Charles Cifo, Marb Schottish, 22, 30.
Miser Collier, Marbitha Charles Cifo, 31, 21.
Michael Combert, Mary Koley, 31, 21.
Michael Combert, Mary Koley, 31, 21.
Milliam Magnuell, Garrie Bregant, 32, 32.
Dielb Wallam Charles Corrie Bregant, 32, 34.
Dielb Wallam Magnuell, Garrie Bregant, 32, 34.
Dielph Wallam Magnuell, Garrie Bregant, 32, 34.

Endesfälle.

Racitehend veröffentlichen wir die Lifte ber Deutsten, über deren Tod dem Gejundheitsamte gwijchen eftern und beute Mittag Metoung guging: Peter Stomm, 204 Augusta Str. denricte Benfter, 125 Ordard Str., 63 J. Garoline Burfter, 3822 La Salle Str., 20 J. 10 E. Rivolph Quelow, 282 M. Giergo Ave., 24 J. 9 M. William Batt, 706 May Str. Mels, Summerbale, 66 3.

Bau-Grlaubutficheine

neben wie folgt ansgeftellt: Robert Ballaer, 3ftd.
ir d. flats mit Balement, 994 Anener Wer., \$1090;
Seokar, Nicht. Brid-flats mit Balement, 3017
owe Wor., \$1500; M. Sentle, Isdd. Brid-flats mit
aden und Balement, 591 B. North Ed., \$1000;
Clostf, 3ibd. Brid-flats mit Balement,
Balbington Bivo., hinten, \$6000.

Martiberidt. Chicago, ben 21. Juli 1884

Diefe Breife gelten nur für ben Grobbanbel. Gemüfe. Rothe Beeten, 10c—15c ber Dubent. Selferie, 10c—15c ber Dubent. Selferie, 10c—15c per Dubent. State, 6c—00c per Sacrel. Rune Kartoficin. \$1.75—\$2.00 per Sacrel. Spriebeln, \$1.75—\$2.00 per Sacrel. stoll, \$1.25—\$1.50 per Siste. Bebenbes GefingeL Junge Subner, 10e-12e Der Pfund, Subner, 8c-9e ber Pfund, Dubner, 6c-3e ber Pfund, Griten, 7c-10e ber Pfund, Ganje, 83.00-34.00 per Dugend. Butter. Befte Rabmbutter, 176-18c per Rain Chebbar, &c-De per Bfund. Gier. Grifde Gier, 9c-10c per Dugenb. Gradte. Crangen, \$2.50-\$3.50 per Rifte. Dales. Nr. 2, 33c-40c; Nr. 3, 37c-39c. фeн.

Telephon Ro.. 1498 und 4046. Preis iche Rummer ... Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert Sabriich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Bahrlich nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebafteur: Frip Glogauer.

Das Bollwert der Monopoliften.

Um nicht Farbe betennen gu muffen, wollen diejenigen Senatoren, Die als Freihandler regen und als Truftfreun= de handeln, ber Abstimmung über ben Vilas'schen Antrag badurch auswei= chen, bag fie ihn "außer Ordnung" er= flaren laffen. Diefer Untrag ftellt bie Chrlichfeit ber einzelnen bemofrati= ichen Senatoren auf die Brobe. Er for= bert einfach, bag ber Genat ben Un = terichiedszoll zwischen robem und gereinigtem Buder ftreichen, alfo bem Budertruft feinen Schut entziehen foll. Bohl gemerft, nur bem Truft, und nicht auch ben Buderpflangern bon Louisiana und ben Ruben= bauern bon Ranfas und California! Der Budertruft aber hat, wie ber 216= geordnete Barter foeben nachgewiefen, pon bem ameritanifchen Bolte auf Grund bes DeRinlen'ichen Gefeges in ben legten zwei Sahren Die Rleinigfeit bon \$40,000,000 gerabezu erpreßt. Geine Beamten haben zugeben muffen, baß nur ber Unterschiedszoll ben Truft überhaupt am Leben erhalt, und bag Letterer beiben Barteien "Rampagnebeitrage" ju liefern pflegt, bamit teine von beiden diefen Boll aufhebt.

Unter bem McRinlen-Gefete wird ber Robauder gollfrei eingeführt, mahrend auf die befferen Gorten gereinig= ten Bucters ein Boll bon einem halben Cent auf bas Bfund erhoben mirb. Nach der Senatsbill foll auf den Rohguder ein Werthzoll bon 40 Prozent und außerbem auf ben gereinig= ten Buder ein Gewichtzoll bon einem achtel Cent für bas Pfund gelegt wer= ben. Letterer würde Riemanbem gu Bute fommen, als ber Umerican Sugar Refining Company, welche bas Buder= reinigungs=Gefchäft in ben Ber. Staa= ten monopolifirt hat. Er würde ber Regierung feine Ginnahmen liefern, bem Truft aber minbeftens \$10,000,000 jährlich abwerfen. Jeber Genator, ber um biefes infamen Bolles willen bie gange Tarifreform gum Scheitern bringen will, tennzeichnet fich felbst als einen Shuft. Deshalb ift ber Untrag bes Senators Rilas, ben biefer auf Bunfch bes Brafibenten geftellt hat, ben ehrenwerthen herren fo unangenehm. Much wird es ihnen wohl gelingen, Die Abstimmung über benfelben zu hinter= treiben. Das Bolf aber werben fie über ihre Absichten nicht länger zu täuschen

permogen. Drei bis höchftens vier bemofratische Senatoren fonnten bie Bollreform nicht zu Falle bringen, wenn alle anberen Demotraten im Genate entschlof= fen maren, ihre Beriprechungen gu halten. Beharrt alfo bie Mehrheit auf ibrer Beigerung, ben Boll auf gereinigten Buder, Roble und Gifenerg ftrei= den zu laffen, fo wird niemand ihrer Berficherung glauben, bag fie fich nur in einer 3mangslage befunden habe. Bielmehr wind in allen Rreifen Bolfes bie Ueberzeugung Fuß faffen, bak ber Bunbessenat im Golbe ber Truffe und Monopole fteht und einer grundlichen Umgestaltung bedarf. Das Abgeordnetenhaus hat bereits mit mehr als Zweidrittelmehrheit einen Bufat gur Berfaffung gutgebeißen, bemaufol ge bieGenatoren unmittelbar bom Bolte gewählt werden follen. Bor ber Sand mag biefer Befchluß ein Golaa in die Luft fein, weil der Senat selbst ihm nicht beitreten wirb, fobag er auch nicht ben Staatslegislaturen unterbrei= tet werden fann. Er wird aber ohne Zweifel ben Unftog zu einer Agitation geben, Die bem Millionarflub verbang= nifboll merben bürfte.

Denn ber Plutofratie muß ernftlich gu Leibe gegangen werben, wenn bie bemofratische Republit nicht zu Grun= be geben foll. Schwerlich murbe in ben Ber. Staaten eine fo tiefgebenbe Ungu= friedenbeit herrichen, wenn nicht brei= hig Jahre lang die unehrliche Un= fammlung großer Reichthümer burch bie Befetgebung gerabeau beaunitiat worden ware. Satte bie Republit nicht fo anhaltend und ichwer gegen ben Grundfat gefündigt, bag Niemand bevorzugt und Niemand benachtheiligt merben batf, fo mare bie inbuftrielle Entwicklung vielleicht etwas langfamer bor fich gegangen, aber es mare auch nicht nöthig, um ben Fortbestand ber republitanifch bemotratifchen Ginrich= tungen gu gittern. Baren nicht ben Gifenhahn-Gefellschaften Millionen bon Dollars und Acres geschenft und ben Inbufiriebaronen Milliarben auf Roften ter Steuergahler gegeben worben, fo wurden bie Kommunisten, Populi= ften und Berftaatlicher nur tauben Oh= ren prebigen. Die Begunftigung ber Rorporationen, Trufts und Monopole muß aufhören, und wenn ber Senat ber Rudfehr gur reinen Demofratie im Bege fteht, fo wird er bei Geite gefchleubert werden muffen.

Much Anarchiften.

Da bie banterotte Atchifone, Tope: fa= & Santa Je-Bahn fich "reorgani= firen" will, fo hat fie eine genaue Unterfuchung ihrer Bestände und ihrer Gefcaftsgebahrungen während ber letten finf Sahre pornehmen laffen. Dabei hat es fich berausgeftellt, bag in ihren Blichern Die Riefenfumme bon \$7,000, 000 nicht berrechnet ift, bie angeb lich als Rabatt an die Frachtfunden

gurudgezahlt murbe. Die Walf una wird bamit entschulbigt, bag bas zwi= schenstaatliche Vertehrsgesetz die Ra= batizahlung berbietet, und baß beshalb Buchhalter=Aniffe angewendet werben mußten, um bie Gefegesüber= tretung zu verdecken. Db bie fehlenden fieben Millionen wirklich an die Runben ber Atchilonbahn gezahlt worden find, mag babingeftellt bleiben. Jebenfalls ift es bemertenswerth, bag man gur Erflärung bes Mancos gang bf= fentlich angibt, man habe die Regierung sozusagen über bas Ohr gehauen und bem Gefete gang unberichamt Trot geboten.

Un bemfelben Tage murbe gemelbet, daß Ruffel Sage und bie Erben bon Jah Goulb auf Berausgabe einer gro-Ren Angahl Schuldscheine verklagt worben find, melde biefe Chrenmanner ber Ranfas Bacific-Bahn einfach geftohlen haben. Und ebenfalls um biefelbe Reit murde bem Abgeordnetenhause bie Bill vorgelegt, welche bie Schulben ber Central= und ber Union-Bacificbahn an ben Bund "refundirt." Diefe Bill ftellt, fury gefagt, einen neuen Berfuch bar, bem ameritanifchen Bolte ungefahr \$130,000,000 gu retten, welche bie genannten Bahnen Dem Bunbe ichulbig ind und nicht zurückzahlen wollen.

Wiir ben Renner ber ameritanifchen Gifenbahn-Berhältniffe find DiefeRach= richten nicht überraschend. Gie werben aber bem Muslanber erflaren, marum Die ameritanischen Gifenbabnen. Die boch zum Ausbau bes Landes bas Meifte beigetragen haben, fo ungeheuer perhaft find. Für Die Gifenbahn=Roni= ge galten immer nur biejenigen Gefete. Die ihnen zum Bortheil gereichten. Alle anderen waren nur bagu ba, um übertreten gu werben. Lug, Trug, Beftechung und fogar Gewalt murben und werden angewendet, um ben Gifenbabn= Schwindlern Die Erreichung ihrer Biele zu ermöglichen. Die Aftionare find um ihre Ginlagen gebracht worben, und die "Ronftruttionsgefellschaften", hinter benen fich die Grunder verfted= ten, find gu fabelhaften Reichthümern getommen. Gine Beftrafung Diefer frechen Gusehesibertreter aber ift nur ausnahmsweise erfolgt. Biele bon ih= nen find fogar als "Philanthropen" ge=

Gelbftberftanblich batte fich biefe Urt ber Anarchie nicht fo üppig entwickeln fonnen, wenn bas Bolt nicht lange Beit fo forglos und gleichgiltig geme= fen mare. Und wenn fie jest endlich mit Erfolg befämpft merben foll, fo barf nicht jene andere Unarchie gegen fie aufgeboten werben, welche gur Storung aller Betriebe und gum Blutber= giefen führt.

Geldftatiftif.

Der noch immer anbauernbe Golb= abfluß und bie Melbung, bag Defier= reich noch mehr Golb gur Durchfüh= rung feiner Bahrungsreform bon ben Ber. Staaten zu erlangen hoffe, laffen einige Angaben über ben Golbborrath ter europäischen Rulturstaaten und bie Goldbewegung am Plage erfcheinen.

Nach bem "L'Economifte Guropeen" hat ber Golbporrath aller Staatsban= fen Gurobas mährend ber letten bier Nahre um \$263,000,000 augenommen. während in berfelben Beit Diefes Land burch Mustuhr 85 Millionen in Gold berlor. 3m Jahre 1889 befaß Defter= reich \$38,000,000 Gold, heute hat es \$52,000,000 bes gelben Metalls. Deutschlands 58 Millionen vom Jahre 1889 muchsen auf 168 Millionen an. Frankreichs Goldvorrath stieg von 246 Millionen auf 362 Millionen, Eng= land befoß 1889 95 Millionen inGold. jest halt es 194 Millionen, Ruglands 270 Millionen von 1889 wuchsen auf 305 Millionen an. Dies ergibt für bie genannten Staaten eine Gefammtqu= nahme pon \$274.000.000, \$111.000.= 000 mehr, als oben angegeben wurde! Der Unterschied ertlärt fich aus bem Golbberluft anberer Staaten, wie 3talien, Spanien, Belgien u.f.m., über ben jedoch teine Rahlen porliegen. Da= bei tommt natürlich nur bas Gold in Betracht, bas fich in ben Sanben ber großen Staatsbanten befinbet.

In bem Bunbes-Schakamt, ben National= und Staats=Banten befan= ben sich im Jahre 1889 \$419,000,000 in Gold, heute ift biefer fichtbare Golb= porrath auf \$371,000,000 aufammen= geschmolzen, eine Abnahme bon \$48,= 000,000. Da wir in ben vier Jahren feit 1889 \$136,000,000 in Golb pro= bugirten, fo fcheint fich unfer Berluft auf \$184,000,000 gu ftellen, mabrend boch nur \$85,000,000 ausgeführt murben. Bon ben berbleibenben \$99,000.= 000 murbe Gold im Werthe bon \$80.= 000,000 im Runftgewerbe verbraucht. und \$19,000,000 fanben mahrichein= lich ihren Weg in Privatbanten und

in die Tafchen und Truben bes Boltes. Bon ben Ber. Staaten erhielt Guroba nur 85 Millionen feiner Golbaunahme bon 263 Millionen, mehr als amei Drittel ber Runahme mußten alfo burch bie Probuttion außerameritani= fcher Golbfelber gebedt morben. Da= au lieferte Auftralien jährlich etma \$30,000,000 in Gold, Rufland \$24,= 000,000, Afrita \$18,000,000. - eine Jahresproduttion, bie fich, besonbers in Ufrita, von Jahr zu Jahr bebeutenb fteigert.

Gine burdgefdmuggelte Bill.

Dem großen Rebefambf, ber im Genat am Freitag über bie Tarifbill fich abgespielt, bat auch bie Mehrzahl ber Hausmitglieder als Zuhörer beige= wohnt. Tropbem wurden im Saufe bie Geschäftsberhandlungen nicht eingeftellt, und ber Borfiger bes Juftigausschuffes, Culbertfon, bat bei ber Gelegenheit bie Unnahme mehrerer von bem Musichuß berichteter Magregeln burch= gefest, die unter anderen Umftanden ficher auf Biberftand geftogen maren. Unter ben angenommenen Bills ift eine, bie für bie Ginwanderung bon Wichtigfeit ift. Sie legt Ginwanderern Die Berpflichtung auf, bor ihrer Ginfchiffung fich ber Bruft rifanischen Ronful zu unterzieben, und beffen Beugniß bier bei ber Untunft porzuweisen. In bem Zeugniß foll beicheinigt fein, bag bie betreffenbeBer= fon feiner ber Rlaffen jugebort, benen burch Gefet ber Ber. Staaten Die Gin= manberung berboten ift.

Der Borfcblag einer berartigen Ron= fularprüfung ift befanntlich ichon alt, und feit Sahren in jeder Rongreffi= bung aufgetaucht. Jebesmal, wenn er auftauchte, hat die beutsch=ameritani= fche Breffe bagegen Stellung genom= men und feine Thorheit und Ruglo= figteit nachgewiesen. Die Opposition hat bisher auch immer ihren Rwed er= füllt. Diesmal jeboch ift feitens ber Befürworter bes Borichlages bie Sache mit folder Stille betrieben morben. bag bie unbequeme öffentliche Muf= mertfamfeit mit Erfolg vermieben morben ift. Gelbft bie beutsch=ameritani= ichen Vertreter im Saufe scheinen bon ber Bill nichts gewußt ober fich barum nicht befümmert zu haben. Jebenfalls haben fie es berfaumt, bem Berrn Culbertfon auf die Finger zu paffen. Wäre, als die Bill bor bas Saus gelangte, auch nur einer bon ihnen auf bem Bo= ften gemefen, fo hatte er burch einfachen Sinweis auf ben Mangel eines Quorums die Unnahme ber ditanofen, meniger auf Regelung als auf Erfchme= berechneten rung ber Ginmanberung Magregel binbern tonnen.

("Ung. b. Beft.")

Muminium.

MIS bor einigen Jahren ber Preis bes Mluminiums - infolge ber billige= ren Gewinnung auf elettrolntischem Bege - fo bebeutend fiel, bag es in Unbetracht feiner größeren Leichtigkeit nicht viel theurer zu fteben tam, als Gi= fen, ba borte man vielfach bie Unficht aussprechen, bag bas Zeitalter bes Gi= fens bald vorüber und bas Aluminium= Beitalter im Unbruch fei. Die großen Erwartungen, die besonders die nicht= fachmannische Maffe bes Boltes auf bas Muminium fette, haben fich nicht, ober boch nur zum Theil, erfüllt. Das glangende, blaulich-weiße Metall be= ist allerdings por Gifen zwei große Borgüge: es ift zweieinhalbmal leich= ter und es orndirt nicht, b. h. es ger= fekt fich nicht unter bem Ginfluffe ber atmosphärischen Luft. Dem gegenüber aber fteht als schwermiegenber Rach= theil feine geringere Festigfeit und bar= te, bie es als Erfat für Gifen und Stahl gang außer Frage tommen läßt. Das Gifen, bas bem Menfchen fo lan= ge und treu gedient hat, wird auch fer= ner feine Silfe und Stuge fein, mo Starte und Festigteit nothig find. Das | ben europaifchen Mitintereffenten nicht eiferne Zeitalter bauert fort, aber trob= bem ift Alluminium bestimmt, in Bufunft noch eine große Rolle gu fpielen. Befonbers in ber Legirung mit Ridel und Rupfer ift es vielfach zu bermen= ben, ba es burch Zufage folder Me= talle bedeutend an Widerstandsfähig= feit gewinnt und auch eine beffere, viel= mehr angenehmere Farbe erhalt, als bas toote Bläulich-weiß bes reinen Alumi= niums.

Noch ift bie Gewinnungsart, bie jest für Aluminium in Anwendung fommt, nicht gang aufriebenftellenb, und man hofft, bas Metall, bas unfichtbar in fast allen Thonerben enthalten ift. auf noch bedeutend billigerem Wege ausscheiben zu tonnen. Befonbers in Deutschland macht man ununterbrochen tahinzielende Versuche: bort beginnt aber auch schon jett bas Aluminium in ben perichiedensten Formen in ben Sandel einzubringen. Befonbers fchnellen Gingang fand bas blaumeike Metall in ber Fabritation billiger Galanteriemagren, und fein nächfter Triumph war — so liegen Tändelei und bitterer Ernft bicht nebeneinander - feine Berbrangung bes Gifens aus ben Solba= tenausruftungen. Gabelflinge unb Ge= mehrlauf merben natürlich nach wie bor aus Stahl gefertigt, alle Beichläge aber. bie Welloflaschen und Rochgerathe, ja bie Spaten u.f.w. follen in Butunft in ber beutschen Urmee aus Aluminium hergestellt fein - ein Sieg, ben bas Mluminium feiner großen Leichtigfeit au berbanten hat. Dem Rriegsbeparte= ment in Wafhington ift bon Deutsch= land aus eine Sammlung folder Mlu= minium-Gegenftanbe und Beichlage für bas Seeresmefen gugefchidt worben, und wie verlautet foll auch hier die Be= nutung bes Muminiums für folche 3mede bevorfteben. Die bezügliche Brufung ift noch nicht beenbet.

Seinen bochften Triumph aber wird bas Muminium feiern, wenn es in bie Säufer, in bie Ruchen einbringt, und bas schwere eiferne Rochgerath bertrieben hat; bann wird bie garte Saus= frau, die jest fo oft über ben schweren Rochtopf feufat, Die neue Zeit fegnen, beren Erfindungen ihre Laft erleichtern. Db freilich Alluminium je für folche Amerie henutt merben fann, ist fraglich mahrscheinlich fann bas nur burch harte Legirungen erzielt werden, benn Muminium schmilgt gu leicht in reinem Buftanbe.

Raffala.

Weftlich bon ber am Rothen Meere gelegenen italienischen Besitzung Ern= thraa, nicht weit bom Atbara=Fluffe, liegt ber wichtige Sanbelsplat Raffala. Bon bort führt eine altberühmte Raramanenftrafe bis nach bem erntbraifden Bafenplage Maffana; bie Gegenb, burch welche biefe Straße führt, ift waffer= und malbreich und beinahe burchmegs fruchtbar. Wafferreichthum und bie Fruchtbarkeit bes Bobens -- unter bem afritanischen Boben wird lettere burch erfteren bedingt - fteigern fich fubmarts ber Strafe, je weiter man im Gebirge ber abeffpnifchen Grenze fich nabert. Diefe Lanbichaften find alfo. gleich Ernthrag, für Aderbau-Rolonien febr geeignet und würben außer= bem, wenn fie in ben enbailtigen Befit ber Staliener übergingen, eine febr erbebliche Gebietsvergrößerung ber ern-thräischen Rolonie barftellen. Italien ift benn auch feit Jahren lebhaft be-

mubt. Raffala, Die Atbara-Grenze und ben Auftrage und fabren entweber nach bie Gebiete langs ber Raramanenftrage unter feine Berrichaft gu bringen. Rach langwierigen Berhandlungen mit Eng= land erhielt benn Stalien bor einigen Jahren auch bas Bugeftanbnif, feine oftafritanifchen Intereffenfphäre bis Raffala und ben Atbara auszubehnen. Diefe Errungenschaft ift aber bei Beitem nicht gleichbebeutenb mit bem that= fächlichen Befit. Raffala befand fich aur Zeit bes englisch-italienischen Bertrags=Abichluffes in ben Sanben ber mabdiftischen Derwische, und Italien mußte fich gefaßt machen, daß fich ihm bie gange, nicht zu berachtenbe Macht ber Derwische entgegenftellen wurbe. Dies ift benn auch häufig genug ge= fcheben: Raffala ift für Die Staliener jum tolonialen Schmerzenstinbe gemorben, und bis jest ift es ben Stalie= nern, wie aus ben fürglich gemelbeten neuerlichen Rämpfen hervorgeht, noch nicht gelungen, die Derwische bon bem vielumftrittenen Gebiete fernguhalten. Bei aller Fruchtbarteit biefer Land= schaften entsprechen bie bisher aufge= wendeten Opfer an Gelb undBlut nicht bem Geminnwerth, welcher ben Stal.enern aus bem Ginbegiehen bes Raffala= Gebiets in feine Intereffenfphare er= mudis. Erft wenn ber Suban und bas Ril-

thal bis zu ben Geen wieber befreit wird bon bem Terrorismus ber fanati= fchen mohamebanifchen Gette, bie ber= acit bort ihr Unwesen treibt, wenn Chartum wieder ein Sandelsemporium unter bem Schuge einer givilifirten Macht geworben ift, jo erhalten auch Raffala und feine alte Raramanenftra= Be nach Maffaua von Neuem eine er= höhte Bedeutung. Diefe Linie bilbet ben bon ber Ratur borgezeichneten Beg für eine Gifenbahnberbindung bon Chartum jum Meere. Gine folche Schienenftrafe murbe nicht nur einen Theil bes handels von Chartum nach Maffaua lenten, fondern bor Allem bagu beitragen, bie bon Natur bochbe= gunftigten Gebiete an ben Rebenfluffen bes Nil, welche bon Abefinnien aus nordwestlich zu bem großen Strome geben, wieberum auf jene Sobe wirth: schaftlicher Entwicklung zu bringen, welche biefelben in ber bormabbiftifchen Beit befeffen haben.

Vorläufig ift Raffala für bie 3taliener nur eine Unmeifung auf bie Bu= funft. - wie benn überhaupt bei ber gangen Bertheilung bes "Schwargen Erbtheiles" ein ertlecklicher Theil Git= tion mitspielt. Die Machte, welche bie= fe Auftheilung unter fich borgenommen, haben bamit eben nur bas Bugeftanb= niß erhalten, baß fie bei einer eventuel= len thatfachlichen Befigergreifung bon weiter behelligt werben follen. Das Uebrige bleibt ihrem eigenen Unterneh= mungsgeift überlaffen. Frantreich wird manches Decennium brauchen, be= bor feine Macht in bem ihm zugewiese= nen Theile ber Sahara anerfannt wirb. und Stalien wird feine Unfprüche fo lange nicht geltenb machen tonnen, bis nicht bie Englander fich entschließen, ihre eigenen Unfprüche auf bas obere Rilthal aus einer nebelhaften Bratenfion in eine handgreifliche Wirklichfeit umgufegen. Dagu ift aber borläufig im Londoner Auswärtigen Amte und in ben parlamentarifchen Rreifen bon Großbritannien wenig Luft borhan= ("N. D. Staatsztg.")

Der Bananenhandel. . Die Banane, welche hierzulande faft überall als ein alltägliches Genukmit tel verbreitet ift, tommt zumeift aus ben Tropen von Gub= und Zentral= Amerita, & bon Canta Maria, Bort Simon, Bluefielbs, Bocas bel Tora u.f.m. Diejenige aus Bort Gimon wird als die befte betrachtet und erzielt bie bochften Preife. Die Früchte mer= ben eingeheimft, fo lange fie noch grun find, und fofort per Schiff nach ben berichiebenen Safenplägen gefanbt. Bon bort aus merben fie wieberum fo rafch als möglich in's Land verschicht und bon eigentlichen großen Stabelblä= ben ift bei biefer Gelegenheit taum bie Rebe. Enftruftip in Diefer Begiebung ift die ausgebehnte Kontrolle, welche bon Chicago aus über ben Bananen= Import ausgeübt wirb. Als Makftab babei fei hier angeführt, bag bie Mi: nois Central-Bahn allein bom 1. 3a= nuar biefes Jahres bis gum 25. Dai 2750 Wagenlabungen transportirte. welche 1,375,000 Bufchel im Werthe bon \$1,600,000 reprafentirten. Der Bertheilungspuntt für bas Chicagoer Rommiffionsgeschäft ift Rem Orleans.

Dort find für Empfangnahme und Beiterbeforberung ber in Schiffen ein= treffenden Bananen-Genbungen befon= bere Borfehrungen gefroffen. Gin Schiff traat 25 bis 60 Magenlabun= gen, jebe Labung mit 500 Bunbel ober 250 Zentner. Sofort nach Anfunft bes Schiffes werben bie Bunbel ausgela= ben, in flache, mit Stroh gefütterte Rorbe gelegt und bon ben Tragern, meift Stalienern, auf bem Ropf nach ben in ber Rabe bereit ftebenben Gifenbahnmagen getragen. Bei feinem Wagen aber werben Bunbel angenom= men, in benen fich bereits eine reife Frucht befinbet. Golde werben bielmehr nach einer Blatform getragen, bort in "Lots" bon je 35 Bunbel angebäuft und fofort an ben meiftbietenben Räufer verfteigert. Je nach ber Nachfrage pariirt ber Breis eines folchen

"Lot" amifchen \$4 und \$25. Cobalb bie Friichte in ben Bagen berpadt find, werben bie Wagen gu Bügen geformt und nordwärts gefdict. Bohin? Das weiß borläufig Niemanb. Erft wenn bie Buge icon ein autes Stud bon New Orleans entfernt finb. tommen telegraphifch bie genaueren Beifungen. Cobalb nämlich ein Schiff bei ber Quarantane-Station gemelbei ift, telegraphirt ber Importeur an feine Runben im Lande, bag er fo und fo viele Bunbel gu bem und bem Breife habe. Die Antworten laufen in ber Debrgahl erft ein, wenn bie Biige bereits unterwegs finb. Dann erhalten bie Bugführer per Draht bie betreffen-

ben ihnen borgeschriebenen Buntten ib= rer Linie ober rangiren einzelne ber

Wagen auf anberen Linien aus. Bei jebem Buge befinden fich Leute, welche auf bie geeignete Bentilirung ber Wagen zu achten haben, benn im Allge= meinen foll bie Frucht bis gu ihrer Untunft grun bleiben. Beftellt nun aber ein Runbe reife Früchte, fo erhalt ber Begleiter bes Buges g. B. folgenbes Telegramm: "Ginen Wagen für Coundfo in Chicago reif machen!" Sofort wird bann die Bentilation abgeschloffen, was bas Reifen ber Frucht außerorbentlich beschleunigt. Der burchschnitt= liche Werth einer Wagenlabung wird

auf \$600 angegeben. Die Bananenguge find alle Ertragüge und haben, mit bochftens zwei Ausnahmen, absolutes Wegerecht bor ben anderen Bugen. Gie fahren Tag und Nacht und halten nur an, um Baj= fer ober Rohlen einzunehmen. mittlere Geschwindigfeit ift 19 Deilen per Stunde, wobei fie ben Beg bon Rem Orleans nach Chicago in 46 Stunden guriidlegen: für einen aus 20 ober mehr Baggons zusammengefetten Frachtzug gewiß eine hübsche Leiftung. Unter gemiffen gunftigen Umftanben burfen fie fogar 35 Meilen per Stunde guriidlegen und unter gemiffen anderen Umftanben muffen fie auch 50 Dei= len in ber Stunde fahren.

("R. D. Handelszig.")

Deutschlande Bevölferungeju-

nahme. Es ift höchst mahrscheinlich, daß bie Langlebigen ber jungften Generation Deutscher bie bolle Berboppelung ber Beutigen beutichen Reichsbepolferung mit 51,500,000 Geelen erleben werben, eine Bermehrung bis auf hundert Dillionen Seelen. Das foeben erfchienene Statiftifche Jahrbuch für bas Deutsche Reich, herausgegeben im Reichsstatiftis schen Umt 1894 berechnet Die Bevölfe= rung bes heutigen Reichsgebiets feit 1816 mie folgt:

1816: 14,833,000 Geelen 1820: 26,294,000 1830: 29,250,000 1840: 32,787,000 1850: 35,397,000 37,747,000 1860: 1870: 40,818,000 1875: 42,729,000 1890: 49,428,000

3m Jahre 1890 war bie lette Bolfsgahlung, und ba fich unfre Reichsbe= völkerung alljährlich um ea 500,000 Seelen bermehrt, ift ihr gegenwärtiger Stand rund 51,500,000. - Ueber bie Sälfte unferer Bevölkerung gehört bem Lebensalter von 1-20 Sahren an. Nächstbem find bie Mtersftufen bon 21 -35 Jahren am meiften bertreten. Gi= ne ftarte Wominberung beginnt bei ben 50er Jahren. 95-100 Jahre find nur 957 Berfonen und über 100 Jahre nur 78 Perfonen alt.

Lofalbericht.

Wohnhaus für Brafident Barber. Für ben Prafibenten Sarper bon ber Chiagoer Uniberfitat foll an ber Gde bon Lerington Upe, und Midman Rlais fance ein stattliches Wohnhaus errichtet werben. Die Universitäts-Behörbe hat ju biefem 3mede eine Summe bon \$40,000, mit Cinfchlug ber für bas Grundftud begahlten \$10,000, gur Ber= fügung geftellt. Mit bem Bau foll in einigen Wochen begonnen werben. 2113 Baumaterial beabsichtigt man grauen Biegel und behauene Steine au bermenben. Der Blan für bas Gebaube, melches brei Etagen erhalten und in gothi= ichem Sthl aufgeführt werben foll, ift bon bem Baumeifter herrn henrn 3ves Cobb entworfen worden. Berr Sarper wird als Miethe 5 Prozent bes Unlage=

Büßte feinen Unjug ein.

Rapitals zu bezahlen haben.

Als Charles Uthus geftern Nachmit= tag nach feiner Office im fünften Stodwerf bes "Stod Erchange"=Gebäubes tam, bemertte er au feinem Erstaunen. bag bie Thur geöffnet mar. Banbichrant hatte er einen neuen 2In= gug hangen, welchen er fich holen woll= Der Ungug war jedoch verschwunben. Uthus zeigte ben Diebftabl fofort bei ber Boligei an, welche aber bis jeht noch feine Spur bon bem Dieb hat. -

Rueg und Sten.

* Gin gemiffer Martin Gilfrother murbe geftern Morgen an ber Ede bon Molbe Blace und Salfted Str. bon ei= nem Milchwagen überfahren, mobei er fich einen Bruch bes rechten Beines gu= gog. Ein Umbulanzwagen schaffte ben Berletten nach bem County-Sofpital. Sein Buftand ift nicht lebensaefabrlich.

* Es verlautet jest, baß Frau Bar= ren Springer berfucht haben foll, außer Frau Marmon und Frau Bidens noch andere Berfonen zu bestechen. Diefe Thatfache foll bei bem Prozef ju Tage geforbert werben, welcher befanntlich morgen fortgefest wirb. Ginem Manne foll Frau Springer die Summe bon \$3000 geboten haben, im Falle ber= felbe es fertig brachte, als Befchworener in bem genannten Prozeffe gu fungiren und ein Berbift in ber Sobe bon \$150,000 gu ergielen.

Es ist nicht Was wir sagen,

Sondern was Hood's Sarsaparilla voll-Sondern was nood's Sarasparina von-bringt, was den Ausschlag giebt. Die grosse Masse von Beweisen in Gestalt ungekaufter freiwilliger Zeugnisse bewei-sen über alle Zweifel, dass 12

ood's Sarsaparilla ures Nehmt nur Hood's.

Debs Mufruf.

Das Dublifum foll die Dullman: Schlafmagen meiden.

Bon feinem gegenwärtigen "Saupt=

quartier" im County-Gefängnig aus hat Präfibent Debs gestern einen Appell an bas amerifanische Bublitum gerichtet, mit bilfe beffen er gu erreis chen hofft, was er burch ben Streit nicht herbeiführen tonnte. Bas er in biejem Aufruf verlangt, läßt fich turg und bundig babin gufammenfaffen, bag bas Bublifum ben Bullman= Schlafmagen ben Rrieg erflären und auf biefe Beife Die "bochnafige" Bullman Gefellichaft gur Rachgiebigfeit awingen foll. Der Streit "mit feinen iiblen Begleiterscheinungen" wird alfo bamit indirett pon bem Leiter ber "American Railway Union" als ein Fehlichlag erflärt. Doch glaubt herr Debs diefe Unrufung bes Bublitums insofern rechtfertigen zu tonnen, als er geltend macht, bag erft burch ben Streit bas Bolt auf bie traurige Lage ber Bullman=Arbeiter aufmertfam gemacht murbe und jest erft bem Appell ein geneigtes Ohr schenken wird.

"Wir beabsichtigen biefen Rampf ge= gen die Bullman=Gefellschaft fortzufe= gen," beißt es in bem Mufruf, "burch gunftige und ungunftige Wendungen und ohne Rudficht auf Die Fogen, bis ben Bullman=Arbeitern Gerechtigfeit wird. Wir merden uns nicht ergeben. Wir werden ille uns ju Gebote fteben= ben und gefehlichen Dtittel gebrauchen, um ben Rampf gu foreiren. Rerter werben und nicht gurudichreden. Es ift ein Rampf für Sumanität und gegen bie graufamfte Ihrannei, unb menn mir nicht tobt find für alles Mit= gefühl und alle Brüberlichfeit, fo muß unfere Sache bon Erfolg gefront mer=

Das Dieffer.

Der Bohme Paul 2170go af richtet viel Unheil an.

In bem Sofraume hinter bem Saufe Dr. 4224 Afhland Abe. hatten fich ge= ftern Nachmittag etwa ein halbes Du= Bend Bohmen, Die in einem Schlachi= haufe in ben Stod Dards beschäftigt find, eingefunden, und vertrieben fich hier die Zeit mit Biertrinten. Den Berftenfaft liefen fie aus einer benach= barten Wirthichaft in Blechkeffeln berbeiholen. 2118 George Felont mit ei= ner Ranne in ber Sand ben Sofraum paffirte, fturgte fich fein Landsmann Baul Mogofat, ber anscheinend icon eit längerer Zeit einen Groll gegen Felont batte, auf biefen und mikban= belte ibn. Es folgte ein beifer Rampf, in beffen Berlauf Mogofat burch einen fraftigen Sieb bon Felont gu Boben geftredt murbe. Dies berfette Mogofat in eine unbandige Buth. Er gog ein Doldmeffer und brachte Felont amei gefährliche Stichwunden in ber linken Sufte und am Urme bei, fo bak Felont bollig entfraftet gu Boben fant. Stanislaus Wolget, Unbreas Boniat

und Frank Rasparet eilten alsdann ih= rem schwerberwundeten Landsmanne au Silfe, murben aber ebenfalls bon Mogofat übel zugerichtet. Die beiben Erftgenannten ichaffte man nebit Telont nach bem County-Sofpital. Rasparet wurde nur leicht am Urm ber=

Mogosaf wurde verhaftet und in ber Salfted Str.=Station eingefperrt.

Die englischen Theater.

Opera Soufe. Chicago Bahrend ber laufenben Boche wird hier bie "Umerican Extravaganza Co." ihr Gaftipiel mit ber Operette "Ma= bins Bunberlampe" fortfegen. Das Stud hat bereits feit fieben Bochen volle Säufer gezogen.

Soolens. Bier fteht bas Luftfpiel "Charlen's Aunt", in welchem nicht weniger als fechs verschiedene Liebes - Uffairen gurabwidelung gelangen, auch für biefe Boche noch auf bem Spielplan. Das Stud ift neun Monate lang in New Port mit großem Erfolge allabendlich gegeben worden. Um Mittwoch, ben 25. Juli, wird "Charlen's Muni" hier gum 100. Male aufgeführt werben. Für biefeBorftellung find gang befondere Borbereitungen getroffen morben.

McBiders Theater. Bahrend ber berfloffenen Woche bat fich hier bas Drama "Gine ameritanische Erbin" ("Un Umerican Beireß"), ein Wert bes befannten beutsch-ameritani= iden Schriftftellers und Schaufpielers Frant Reinau, als ein Zugftiid erften Ranges erwiesen. Faft an jedem Abend mar bas Saus bis auf ben legten Blat befest. Die lette Mufführung biefes Dramas findet am nächften Mittwoch Abend ftatt. Am Donnerstag wird bas moderne Luftspiel "Rem Blood" aum erften Male gegeben werben. Man fieht biefer Erftaufführung mit großem In-

tereffe entgegen. Grand Opera Soufe. 3m Grand Opera Soufe bat geftern Die pierte und lette Woche bes Gaftfpiels ter "Seabroote Opera Co." ihren Anfang genommen. Gegeben wird nach wie bor bie neue Operette "Tabasco." Der Erfolg ber Aufführungen war bisber ein burchaus gufriebenftellenber.

* Geftern wurde bie neue Poftftation L, an ber Ede ber Indiana und Cottage Grobe Abe., eröffnet. Es finb in berfelben 22 Brieftrager angestellt, bie in bem Begirt zwifchen ber 16. und 26. Str., und Salfted Str. und bem Flug und bem Gee bie Poftfachen abauliefern haben.

Billige Fahrpreife nach St. Paul.

Infolge ber Sabresquiammenfunft ber Ga tholic Total Abftinense Union of Amerita, vertauft die Rorth-Beftern Bahntinie Erfurvertautt die North-Beitern Bahulmte Erfur-fiontidets nach St. Paul, Munz., und furnd aum halben Preis; — Den einfachen Preis für die Aunbreise. Tidets zum Berkauf am 80. und 31. Juli, gültig für die Müdfahrt bis 6. August 1894 einschließlich. Wegen Tidets und aussührlicher Auskunft wendet Euch an die Agenten der Chicago & North-Beitern Eisenbau.

Abentenerliche Entführungs . Beschichte eines jungen Madchens.

Fast wie ein Rapitel aus einem ber berüchtigten Phantafie-Miggeburten, genannt Schauerromane, flingt bie Gefdichte eines 14jahrigen Dabchens Namens Leng Rorbareen, Tochter eis nes febwebifden Schuhmachers, ber im Saufe Rr. 1719 Carroll Ave. wohnt. Die Genannte hatte bor einigen Tagen in eine hiefige Beitung ein Inferat gefest, in welchem fie fich um eine Stelle als Dienstmäden bewarb.

Den folgenben Tag hielt bor ber

Bohnung bes Madchens ein Bagen.

aus bem ein elegant gefleibeter, etma 40jähriger Mann mit blonbem Schnurrbart flieg und bas junge Dab= chen gu feben verlangte, bie willig fei, eine Stelle als Dienstmädchen angunehmen. 2118 Lena Nordgreen erichien, ftellte er fich als Bau-Infpettor bor, benen Wohnung Gde ber 28. 49. Str. und Bafbington Boulevard gelegen fei und fragte ob bie Betreffenbe willens fei, mit ihm au fahren, ba feine Frau bringend eines Maddens bedurfe. Mit Freuden gaben die Eltern bes Dabchens ihre Ginwilligung, benn ber Fremde mußte bie Stellung in feinem Saufe als ungemein berführerifch barguftelien. Rach einer langen Nahrt burch unbefannte Gegenben ber Stabt hielt ber angebliche Dienstgeber por einem außerhalb bes Weichbilbes ber letteren gelegenen Saufe, in weldem fich, wie er fagte, feine Frau befinden jolle. Er febrie nach turger Beit wieber guriid und theilte bem Dabchen mit, baft feine Frau ibm einen Rettel binterlatien habe, auf bem ftanb, baft fie nach Wolf Late gegangen fei. Sie fuhren barauf weiter. Unterwegs mur= be Lena bon großem Durft geplagt und ber Frembe gab ihr einen Galud aus einer Flasche, Die augenscheinlich Baffer enthielt. Schlieflich gelangten fie an ein Gehölg und ber angebli= che Bau-Infpettor fagte bem Dabchen. fie mußten jest, um nach Wolf Late gu gelangen, eine Strede burch ben Balb gehen. Das Mädchen willigte natürs lich ein. Rachbem fie eine Weile gegangen maren, murbe Lena ploglich bon einer unwiderstehlichen Schlaffucht befallen und fant bewußtlos zu Bo= ben. Was weiter mit ihr geschah, weiß fie fich nicht mehr zu erinnern. Der Farmer M. 3. Atwater, welcher fünf Meilen von der Ortschaft Sinsbale in Du Bage County wohnt, fand fie fpa= ter mit gerriffenen Rleibern, gertrag= tem Geficht und am Sals Spuren bon Fingernageln aufweifenb, im Gebuich licaen und ichaffte fie nach feinem Saufe. Dort nahm fich feine Frau ber Bebauernswerthen, ber augenscheinlich ein Gewaltatt angethan war, an. Die Polizei, welche von bem Borfall be= nachrichtigt murbe, hat burch bie tuch= tigften Gebeimpoligiften ber Sache nachforschen laffen, allein bis gur Stunbe ift es noch nicht gelungen, bes nichtswürdigen Sallunten, ber bas junge Mabchen auf fo abenteuerliche Weife in ben Walb gelodt hat, habhaft gu werben. 3m fernen Beften murbe man jebenfalls einen Baum mit ibm gieren, wenn er erwifcht werben follte.

"Abendpoft", täglide Auffage 39.500.

Hat Viele Geheilt

Ein hervorragender Geiftlicher von Diffifippi empfiehlt "Golden Medical Discovery" ber leibenben Menfchheit allenthalben. Das Discovery" parhilft zu Muskelfraft und Starte, wenn ber Rorper burch Rrantheit übermäßig gefchwächt ift.

Dyspepfie und allgemeine hin-fälligfeit.

Rev. M. S. De e ve von Friar's Point, Confoma Co., Ditff., fdreibt : "Racht eine Reihe von Jahren an Dyspepfie, Leber ftarre und allgemeiner Rorperichwäche gelit-

emeiner Rotperichwage geltzten und verschiebene Nerzie zu Nath gragen hatte, ohne daß mir bies ettwas haif, be-ichloß ich, als leite La-flucht IhreSpecialitien von der World's Dis-pensary zu fonsultiren, Bon denielben erhielt Bon benielben erhielt ich bir Ing, De. Bierce's "Golden

Medical Discovery" au gebrauchen. Das that ich und fühle mich Rep W. d. Dens. jest, nachbem ich einige Flaiden genommen habe, wieber pollitanbig hergestellt. Es gereicht mir jum Bergnugen, Ihre Debiginen ber leibenben Menfcheif allenthalben empfehlen gu tonnen."

Marum Hight Sic?

Tobes-Buseige.

Berwandien und Bekannten die traurige Rache dt, is unfer gelieber Enkel I ohann Lalb im fier von 16 Juben selig im Hern entschliefen ift. Bereiging finde katt am Denkag, den Arbeitugs um 1 Ubr, bom Araurdonie, 44 M. Chicago Ave. mad dem Et. Bonifactus ottesater. Die hetrübten Erobeltegu Matteas und Ragdalen a Ralb.

Todes:Mingeige.

Den Bramten und Rumeteben jur Nachricht, best Ramerad fir it Bif an glet geftern Racht gefters ben ift. Die Brevolaung finder fach margen, Diemfteg, Nachmitags 12 Hbr 30 Minuten, nech Gremtood fart Antrefen gur Leich, aparave puntt 11 Uhr Ernnittags in der donlie, Center Gberd und 3 Uhr findet eine Ertraverjoumlung fart, wogu alle Resmeraden zu ericheinen baben.

M. Gaß, Prafident.

O.S.P.N. 3wanzigftes West der Alten. Montag, 13. August in Ogdens Arove

Chicago Turngemeinde. Die Balfte des menichlichen Gludes

bangt bom Megen ab. Wenn Ihr nicht an Berftobinng, Unverhaulichteit, dronifder Migrane, Commer-Gomplatufe ober tregend einer anberen Arryffneit bes Magents ober ber Eingeweibe leibet. bann il Stet Ihr gladlich fein—gewöhnlich feib Ihr's.

DR. CALDWELL'S SYRUP PEPSIN

befreit Euch pon biefen Uebein. Ge ift angenehm und Dirffenn. Der Berind foftet wenig, Io Dofen 1 G Sents, regniare Graben Soc und 81.00, in Mer DO Apotheten in Chicago. Zijimmirki

Perfait am Rüdjahrt bis orgen Tidets ibet Gud an orth-Bestern 23.25,28,30,31 Gde Glast und Aiverley Ges.

Berangaungs-Meameifer.

Chie. Opera Soufe-Mlabins Bunderlambe. Coolens Theater-Charles Munt c Bider & Theat .- Gine ameritanifde Erbin. Grand Opera Conje-Tabasto.

"Selle" Rormannen.

In Deutschland fagt man icherzweise: Die Sachien find belle." In Frantreich gelten die Normannen als die ge= riebenften aller Frangofen, le ruse Normand ift fprichwörtlich. Und ein guter Theil des Wites und der geifti= gen Ueberlegenheit, beren fich die Barifer fo gern rühmen, frammt aus ber Normandie, Die feit Nahrhunderten Die ftartite Ginwanderung ber Geineftabt ftellt. Bu Epreur, im Bergen ber Ror= mandie, hat indeffen diefer Tage eine Berichtsverhandlung bewiesen, daß die als fo aukerordentlich pfiffig und folgu berühmten bortigen Bauern oft recht bumm fein tonnen. In Quittebeuf hatte ber Anecht Bocquet einen großen Ruf als Brophet erlangt. Dabei faate er ftets nur Schabenfeuer porqus: .Am 8. September mird die Scheune um 8 Uhr Abends brennen." Und richtig, fie wurde genau um biefe Stunde bom Feuer gerftort. Cbenfo punttlich traf es ein, als Bocquet weiß= fagte, am 28. September merbe bie Scheune Buffets berbrennen. Der Getreibeichober Maillards murbe bann am 23. Oftober burch Brand pernichtet, wie Bocquet vorausgefagt. "Um 15. November mird es mieder bei Maillard tommen, fage ich Euch." Und richtig, es brannte. Diefer Bocquet weiß boch mehr als andere (il a du berque, Geberblid, Gebeimmiffen= ichaft); am Ende ftedt gar ber Teufel in ibm, fagte ber gange Ort. Indeffen am 25. November follte, feiner Boraus= fage gemäß, Die Scheune Fotins in Rauch aufgeben. Die Magd Fotins war nun die Einzige, die der berühm= ten normännischen Schlaubeit einige Ehre machte. Gie bemertte an Diesem Tage, daß Bocquet fich mit Rundholachen berfeben hatte, und theilte bies ihrem Brodherrn mit. Fotin beobachtete nun Bocquet, fah, wie er bei ber mit Strob bebedten niedrigen Scheune Strob anhäufte und fich an= schickte. Teuer anzulegen. Fotin trat ichnell bor, überraschte daher Bocquet bei ber That. Nun war es aus mit ben borbergefagten Branden. Der Prophet Bocquet ift bom Schwurgericht in Ebreur gu fünf Jahren Buchtbaus verurtheilt worden.

Die Liebe murde fein Berberben.

Giner ber gefährlichften Räuber ber Baltanhalbinfel und Rumaniens, ber Dajdut Joniga, wurde bor einigen 2Bo= den mit fünf Benoffen feiner Bande in Rrajova nach langer bergeblicher Ber= folgung endlich berhaftet und in bas Befängniß gebracht. Einige Jahre bin= burch hatte Joniga-Dtarnugeli fich in Oftrumelien, Bulgarien und Gerbien aufgehalten und gablreiche Räubereien berübt, er flüchtete aber bor ber Berfol= gung ber ferbischen und bulgarifchen Bendarmen auf rumanifches Gebiet. wo er balb ber Schreden ber reichen Bojaren, Bachter und Raufleute murbe. Die armen Leute und befonders bie Bauern beläftigte er nicht, er fuchte fich unter ihnen fogar Freunde zu machen burch gelegentliche Unterftütung berfel= ben, war aber auch gegen die Mitglieber ber unteren Bolfstlaffen graufam und hart, wenn er ben Berbacht eines Berrathes beate. Biele Bojaren und andere reiche Leute zahlten an Joniza ein bestimmtes Jahrgeld, wogegen er fie nicht weiter behelligte und fogar ihr Eigenthum, besonders ihre Biehherden gegen andere Rauber und Diebe in Sout nahm. In ber Rahe von Rrajoba, bei bem fogenannten "Dottor Ban" war unlängft eine große Menge Voltes versammelt, darunter auch der Gemeindevorftand des nahen Dorfes und beffen Schreiber. Joniza hegte gegen biefe beiben ben Berbacht' bes Berraths; er erschien allein mitten unter ber froblichen Boltsmenge und erichof ben Gemeindeborftand und ben Schreiber, worauf er, ohne angehalten gu werben, fich entfernte. Darauf begab er fich aum Bopen bes Dorfes, bon bem er unlängst berlangt hatte, er folle ihm 200 Napoleonsbor fenden. Das hatte ber Bobe unterlaffen, und nun erfchien Joniza und prügelte ihn weidlich burch und nahm ihm 500 Naboleonsbor meg. Dem Finangminifter fcbrieb er einen Brief, er folle ihm 1000 Napoleonsbor an einen bestimmten Ort fenden, er merbe bann Rumanien verlaffen; wenn nicht, werbe er Butareft in Brand feten. Die Liebe führte nun Joniga in bas Garn ber Polizei; er mar in die icone Dienstmagb eines Wirthes in Rrajova verliebt und tam beshalb öfter dahin. Der eiferfüchtige Geliebte bes Madchens verrieth nun den Räuber, der gefangen wurde und jest feinem Todes= urtheil entgegenfieht.

Gin Robespierre

Bor Gericht in Paris: Wie heißen Sie? - De Robespierre. - Magimilien? - Gang richtig. - Sind Sie etwa ein Rachtomme bes andern? -3d bin fein Entel im britten Grab, antwortete biesmal ber Angetlagte mit Stolg. Das Berbrechen bes letteren war inbeffen nicht fo groß. Der jegige Maxim'ien be Robespieere ift einfach Roblenbandler und murbe einmal zu einer Entschädigung berurtheilt für ein Berfeben feines Fuhrtnechtes. Aber fomohl die drei Richter, als alle Angefenden redten fich die Balfe, öffneten weit die Augen, um "Robespierre" a feben. Thatfächlich find die Ramen Rachtommen ber meiften Manner pericollen, Die eine erfte Rolle bei ber Revolution gespielt haben. Einen Saint Juft, Danton u. f. w. fucht man heute vergeblich in Franfreich. Als bor einigen Jahren Danton ein Dentmal gefest murbe, ward tein Rachtomme der Familie aufgefunden. Erft einige Beit nachher meldete fich ein öfterreichischer Unteroffizier Danton, ber fic als wirklicher Urentel bes Bebenkmalten ausweisen konnte.

Altenglifde Magnaten.

Giner feffelnben Blauberei über altenglische Feubalberhaltniffe im "Befter Lloyd" entnehmen wir folgende

Stellen: "Die gute alteZeit! Wie viel Humor hat sie uns lange auch auf grundherrlis chem Gebiete binterlaffen. Burbe beute ein Grundberr mit einem Nahresginfe borlieb nehmen, ber in einem Bfef= ferforn, einem Farthing, ober bem fechzehnten Theile eines Brathuhns befrunbe? "Peppercorn-vents" ift noch heute ber Rame für fo fleine Dinge, Die aber in ber Feubalzeit Abhängigfeits= Spmbole bedeuteten, bem Stolzgefühl bes alten Grundberrn fcmeichelnb. Jene Symbolmerthe waren im Laufe ber Beit an die Stelle personlicher Rittet= Dienfte für ben Chef getreten. In moberner Reit ift nur noch ein Söflichkeits= att, ben man wegen feines moosgrauen Alters lieb bat, bamit gemeint, Schon um Generationen gurud fandte man beispielsweise statt bes fechzehnten Theiles eines Brathuhns bem Berrenhause einen gangen Rapaun um Weih= nacht für die liebe Familie. Berfonliche Ergebenheit schätte man in ber Feubalzeit hier höher als Gold, und ein langer Zug bon gebangerten Rriegern galt einem großen Ebelmanne mehr als ei= ne lange Lifte bon Binszahlungen. Go wurde bas große Rittergut Sabemate Eigenthum besInhabers unter ber ein= zigen Bedingung, daß er ein Walbhorn blafe, fobald ber Monarch jene Land= ftrede paffire, "widrigenfalls ihm 211= les berloren ginge." Als Ronig Georg ber Dritte einmal jenes Beges tam, batte fich ber Bafall perfpatet und er jagte gu Roffe nach, fürchterlich bla= fend, just menige Minuten gupor, ebe ber Ronig bie Grenge bes Gebiets er= reichte. Der Bergog bon Wellington noch mußte, um fein Landeigenthum gu wahren, alljährlich eine neue Fahne bor bem foniglichen Schloffe bon Windfor aufpflangen! Gleiches hatte fein Borganger in ber friegerischen Welbherrnschaft, der Herzog von Marlborough, alljährlich zu thun. Davon bing fein Gigenthumstitel am großen Landgut und Schloffe bon Blenbeim ab. So halt bie alte Gentryfamilie ber Dh= mats auf Scrivelsby, "erbliche Cham= pions bon England" geheißen, ihre Grundherrenrechte unter ber Bedingung, bei einer Rronung als für ben Ronig "ritterliche Berausforberer al-Ier Feinde" Figur zu machen. Und fie haben bas nie berfäumt. In Lobebroot ift noch ein altes hertommen aus ber guten alten Zeit bewahrt. Die Bachter batten immer an einem bestimmten Ja= ge anderthalb Bence an "Dienftgeld" ju gablen, fintemal fie bamit Gehorfam für ben grundherrlichen Chef zu fombolifiren hatten. Sie ftanben noch jungft, wie bie Borfahren, bor Connenaufgang bom Lager auf, mußten breimal um ein altes Rreug im Freien ichreiten und einen Reugen mithaben. bor beffen Augen fie ben Betrag "in ein Loch ftedten." Unterließ Giner Diefe Beremonie, ober berfchlief er ben Con-

Festen und Ruriositäten bazu aus ber "guten alten Zeit"! - Ein Saus ohne Bucher ift ein Rörper ohne Seele. Und besonbers in einem beutschen Saufe follten bie reichen Schätze ber beutschen Literatur nicht fehlen. Die "Abendpoft" macht es auch bem Unbemittelten möglich, bie besten Schöpfungen bes beutschen Gei= ftes gu erwerben, inbem fie bie Werte bon Schiller, Gothe, Leffing, Beine u.f.w. in guter Musgabe, fcon gebun= ben, gu 25 Cents ben Banb bon burch= fcnittlich 450 Seiten anbietet.

nenaufgang, fo mußte er ein Bonale

bon 30 Schilling gablen und aukerbem

"einen weißen Bullen liefern." Und all

foldbe Dinge steben noch im alten eng=

lischen Statutbuch, bas befanntlich an-

berthalb Millionen Gefete enthält, mit

beren endlicher Robifizirung ein Rechts=

praftifant, aber nur Giner, beauftragt

ift. Er arbeitet icon 20 Nabre baran

für ein hohes Douceur, aber in biefem

Jahrhundert wird die Arbeit noch nicht

gu Enbe tommen. "Würden Sie fich

beeilen?" erwiberte ein Rechtstollege ei=

nem riigenden Rabitalen, und Diefer

schüttelte den Kopf verständnißinnig.

"Alt-England", wenn auch nicht mehr

bas "alte luftige", wie ehebem es fprich=

wörtlich hieß, wird bie Magnaten fei=

nes Parlaments, bie Betitelten und

Unbetitelten, noch in bas nächste erfte

Biertel wenigftens binüberretten mit

feltsamem Singsang und schnurrigen

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Treiber für Flaschenbier:Bagen; muß Erfahrung und eigene Kundschaft haben. Standard Bruuerei. madi

Berlangt: Ein Junge und after Mann um Ga-loon gu buten. 31 B. Boff Str.

Berlangt: Guter Mann für Baint-Store; unug gute Roferengen mitbringen. 1075 Milmautee Moe. Berlangt: Ein garter Baderwagen Treiber, aufRom miffion ober Lobn. Raution verlangt, 691 G. Galified Str.

Berlangt: Ein Mann für Saloon-Arbeit; muß mit Bferben umgehen tonnen. 159 Bells Str. Berlangt: Erfohrener Borter und Gefchirmafder; ftetige Urbeit; tomme fertig jur Arbeit. 905 R. Clart Str.

Berlangt: Treiber für Gleifcherladen, ber auch im Laben gebeiten fann. 8 Bells Str. Berlangt: Gin junger Butcher. 473 R. Paulina

Berlangt: Ein guter Borbilgler an guten Shop-roden. Be Evergreen Str. Berlangt: Filler:Stripper. 69 Gammond Str., nabe Menominee.

Bralngte Gin janger Schloffer an Bichcle-Arbeit. 748 9B. 12. Str. Berlangt: Bunchmann. 128 6,Clart Str., Bafement Berlangt: Gin in Late Biem gut befannter Buder-wagen-Treiber; muß Sicherbeit fiellen komen. Bm. Schmidt Bafing Co., 75 Clybourn Mbe. Berlangt: Gin guter Bagenmader, 3740 Archet

Berlangt: Gin Junge mit etwas Erfahrung in ber Baderei. 158 Fullerton Abe. Berlongt: Ein guter Junge, welcher Quit bat, bas Barbiergeicoff ju erlernen. Giner, ber einas bom Geichaft berfiebt, wird borgezagen. 3547 G. halfteb Str.

Berlangt: Ein unberheiratheter Bladimith, mu Bferbe befchlagen fonnen, fofort. 1327 Bincoln Abe Berlangt: Eine gute zweite Ganb an Brob und Cates ju arbeiten. 1771 R. Beftern Woc., nabe Mngebote für Musgrabung.

Sanitats = Diftrift von Chicago.

berglichen werben. Rein Angebot wird berudfichtigt werben.

bie Partei, welche es eingliebt, liefert dem Rath der Truffees gentigende Bewofte ibrer Fößigkeit, die Ar-beiten auszuführen, und daß ihr die nöthigen finan-ziellen Sulfsauellen zur Berilknung fieben, die Bes dingungen des Contraltes auszuführen, angeridusbingungen des Contrattes auszuführen, angeischumen, daß ihr solcher Contratt zugeschlagen wird.
Es wird von den Bietern verlaugt, in den Anges
boten ihre individuellen Namen und ihren Wohnort in
Kolf anzugeben.
Spezifikationen und Pläne können in der Office
des Ober-Ingenieurs im Rialto-Gebäude, Chicago,
Ill., eingeleben werden.
Der befagte Board of Truftees behälf sich das
Recht vor, jedes und alle Angebote zu verwerfen.
Der Sanitäts District von
Chicago.

Chicago, Durch Frant Wenter Bräfident des Raths der Truftees.

Mtteft: Thos. F. Judge, Clerk. Chicago, Il., ben 20. Juni 16

Berlangt: Manner und Anaben.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Berlangt: Ein Commiffion-Treiber, muß eigenes Bferd und Bagen haben. 3218 Ballace Etr. Berlangt: Gin Bugler an Shoproden. 548 R. Berlangt: Guter Junge, in Meat-Martet irbeiten. 412 B. Divifion Etr. Berlangt: Ein Mann, um Pferde zu besorgen und jür allgemeine Haußarbeit. \$12 und Board wonatlich. 2550 Cottage Crove Ave.

Berlangt: Gin junger Mann um ein Bferb gu bejorgen und Sausarbeit zu thun. 2140 Archer Abe., 2. Flur. 7-8 Uhr Abends. Berkangt: Erfabroner Berfaufor, um Grocert partoment ju beaufichtigen. \$1000 Giderheit langt. G 28, Abendpoft.

langt. G 28, Abendpoft.

Berlanat: Ein junger Mann für Baderwagen und an Jee Eream; muß reinlich und zwertaffig fein. Sohn Sband Board. 195 Mabison Str., Sarlem, Coof County, nehmt eleftrische Car an Mabison Str. Ein Mann gesucht als Begleiter eines Mufiters auf Reife nach Philabelphia. Raberes 206 Beft ago Ave., beute bon 6 Uhr an.

Berlangt: Anaben um auf unferen neuen Linien Telegrabhiren ju erletnen, um jablende Stellen so-fort anzunehmen. Telegraph Superintendent, 175 Hifth Abe. Bertangt: Agenten für neue Bramien-Berte. A. Eichfters Berlagsbuchbandlung. 140 Bells Sir. 3ma,3m

Berlangt: Grauen und Dabden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Laben und Fabriten.

Berlangt ; Sand- und Mafchinenmöbchen an feinen Cloats. 172 Botomac Abe., im Sinterhaus. Berlangt: Mabchon an Mafdinen und bei Sand an Roden gu arbeiten. 694 2B. 14. Str. Berlangt: Erfahrene Condmadden an Clouts ; Arbeit nach Saus gegeben. 408 Thomas Str. Berlangt: Gutes Rahmaschinen - Möbchen an Leberaubeit. The Chicago Traveling Bag Co., 257 Franklin Str.

Berlangt: 6 Mabden jum Lernen an ber Em-broibery-Mafchine. 57 B. Bafbington Str., 4 Berlangt: Erfie Mafchinen-Mabden an Shoproden. 203 Bafburn Mbe. -mo

Berlangt: Dabden auf unferen neuen Binien Telegraphiren ju erlernen, um gahlende Stellen fort anzumehmen. Telegraph Superintenbent, Berlongt: Gin beutiches Mabden für allgemeine Sausarbeit. Guter Bohn. 3m Store nachzufragen, 4500 Brinceton Abe.

Berkangt: Deutsches Mädchen für gewöhnliche Sausarbert in einer keinen Familie, bolo Bashington Abe. Berlangt: Ein gutes Mabden bon 15 3abren für leichte gweite Arbeit. Lohn \$1.50. Gutes Deim. 473 Bells Str.

Berlangt: Erfte und gweite Ruchemmaden für Die beften Blage, Frau Beters, 422 Carrabee Str. Berlangt: Ein gutes Madchen in einerfleinen Fa-milie, 486 R. Roben Str. Berlangt: Ein tüchtiges Rabchen filt Rüchenarbeit und eines für Dining Room. Arcade Reftaurant, 817

Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 576 Blue 38land Ave., Blidhof. Berkangt: Madden für Gausarbeit, Baiden und Bugeln; Recommendusion berlangt. 12 Menominee Str., nahe Clart. Berlangt: 50 Maochen für husarbeit. Frau Reller, 507 Sebgwid Sir. Berlongt: Maden für Gausarbeit. 269 Shoffield Abe., 3. Flat. Berlangt: Ein Madden von 17 Jahren in einer Gamilie. 1008 R. Dulfteb Str., 2. Glat. Berlangt: Ein gutes Daboen für Sausarbeit. - 216 Gvergreen Abe.

Berlangt: Gin Mädchen für Hungarbeit. B635 S. Galfted Str., Salvon. Berfangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit ir fleiner Familie; braucht nicht zu kaden; gutel hein. 1123 B. Monroe Str., nabe Rodwell Str. Berlangt: Gin Daoden für gewöhnfiche Gausar-beit; guter Dohn. 420 B. Ranbolph Str. Berlangt: Gin gutes Rindermadchen; guter Cohn und Deimath. 3621 G. Salfted Str.

Borlangt: Gin Daochen für allgemeine Sausarbeit. 720 Milwaufee Abe. Borlangt: Starks Maochen für allgemeine Saus-arboit. 837 47. Str., nabe Gmeralb Moe. Berlangt: Madden für gemöhnliche Sausarbeit. Mrs. A. Groß, 279 Clobourn Abe., 3. Flur. Berlangt: Ein gutes Mabchen für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie, guter Bobn. 202 Burling Str., nabe Center Str., 3. Flur.

Berlangt: Gutes beutiches Dachen, fofort. 512 Beft 12. Str. Berlangt: 30 beutiche Mabden für gewöhnliche Gausarbeit beit Frau Fertig, 3400 Indiana Abe. Borlangt: Alleinstehende Frau ober Madden, fo-toie Mabden für irgend eine Arbeit. G. Streblow, 175 Cipbourn Abe.

Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 76 Cip-bouen Wee., im Store. Berlangt: Ein ftarles, reinliches Mabden für all-gemeine Sausarbeit. 284 Sebywid Str. Berlangt: Mädchen für gewöhnliche Sausarbeit. 229 B. Rorth Abe. Berlangt: Ein bunges Marchen für leichte Gaus-irbeit. 126 Bells Str., 2. Flat. mobi

Berlangt: Ein ehrliches Mabden für allgemeine hausarbeit, ftetiger Blat und gutes heim. 3013 Archer Abe. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit. 412 2B. Dibifion Str. Berlangt: Gin Rabden für gewöhnliche Saus-arbeit, bei Drs. Groß, Bimmer 6, 279 Cipbourn Abe., Ede Salfteb Str.

Berfangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 3565 Brairie Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Maden, gute Rodin, für eine fleine Familie. 394 La Salle Abc., 3. Flat.

Berlangt: France und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Baubarbeit. Berlangt: Gine Bajdfrau wird gefucht. 380 G. Chicago Atre. Berlangt: Gin tüchtiges Madden für Rüchenarbeit. 194 G. Clart Str., Bajoment. Berlangt: Ein reinliches Mabchen für Rücken: und Sausarbeit. Lobn \$3. 195 Mavijon Str., Sarlem, Coof County. Rebmt eleftrifche Cat an Madijon Str.

ju Rindern bat, um in der Sausarbeit mitgubelfen. Rohn \$2 per Boche. 785 Racine Abe. Berlangt: Maochen für allgemeine Sausarbeit. - Di G. Renneolp, 3006 Deering Str., Subfeite: - Di Berlangt: Maden für gewöhnliche Sausarbeit; guter Lobn; fleine Femilie. 367 Orfwood Blob.— Cafwood Blob. ift die nachfte Straße füblich bon ber 39. Str. fmo

Berlangt: Gutes junges Madden, welches Liebe

Berlangt: Röchinnen, Madchen für Hausarbeit und speite Arbeit, Klisderindachen und frisch eingewondert und frisch eingewondert Madchen, sowie Kelnerinaen und Madchen für Restaurations und doeid-Arbeit erbotten sojortige Siellen bei gutem Lobn in den feinsten Arbeitafamilien und deschäftsbaufern wurd das erft deutsche Bermittlungs-Infiintt, 605 Clark Str., früher Syl, Clark Str. Sonntags offen dis 12 Uhr. Telephon: 455 North.

Berlangt: Gute Dabden für Brivat-Familien und Geichaftsbaufer; Stadt und Land. Derrichaf: ten merben gut bedient. Scholls, Rr. 187 S. Sal-fteb Str. 27junlmt fteb Str. 27junlmt Berlangt: Gnte Röchinnen, Maden für Sausar-beit und zweite Arbeit. Die besten Pläse bei boben Zohn binner zu haben an ber Subseite bei Frau Rubn, 2736 Cottage Grove Abe. 30junlmt Berlangt: Gute Dabden in Bripatfamilien und Boardinghaufern für Stadt und Land. Serrichaf-ten beliefen vorzuiprecon. Duste, 448 Milmaufce Berlangt: 587 Larrabee Str., Röchinnen Mab-den für allgemeine und zweite Arbeit, für Brivat-familien und Geschäftsbäufer. Herrschaften werden gut und schnell bedient. Telephon: North 612. 25ap3m

Mädchen finden gute Stelle bei hobem Bohn. Mrs. Effelt, 1913 State Str. Frisch eingewanderte sogleich untergebracht. Stellen frei. Innli Archanger Sofort Abdinnen, Madchen für Hand geriet und zweite Atheit, Kindermädchen und eingewanderte Addchen für die besten Aläke in den seinfen gamillen an der Släckeite bei hohm Eddn. Fram Gerson, 215 32. Str., nabe Indiana Abe. Berlangt: Tüdytiges Mädden für Gousarbeit Kinder: guter Lohn und gute Behandlung. 438 fand Boul., 1. Flur. Bute Röchinnen sowie Bausmadden finden Stellen; Serricaften belieben vorzusprecon bei Daller, 3249 State Str. 18jiImtm

Stellungen fuchen: Manner. (Ameigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas 2Bort.) Gefucht: Ein guter Cate: und Brod:Bader. be felbfidindig arbeiten tann, jucht Stelle. 2920 Bent worth Ave.

Gesucht: Gin funger Mann fucht Stelle in einem Saloon. 520 Elfton Abe., 3. Flut. Gefucht: Gin junger Butcher fucht Stelle, 3 3abre in Gefchaft. 376 22. Str. Befutcht: Gin Bartenber fucht bauernbe Stellung. 25, Aben'bpoft. mblimi Befucht: Bader fucht Stelle als zweite Sand an Brob. 11 29. Place, nahe Bentworth Abe. fmo Gefucht: Ein erfter Rlaffe Bagenpainter, Sund Leberer fucht Beschäftigung. 1634 47. Str. Stellegesuch: Paverhanger sucht Arbeit. Rur 17 Cents die Rolle, einichlichlich Goldtapete und Alles. Woresse: R 28, Abendpoft. 17jilm

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gefucht: Gin junges Daben,

Goincht: Gine altere Wittive fucht Stellung als Saushalterin; fiebt mehr auf qute Behandlung als auf hoben Lohn. 248 Larrobee Str., 1. Flur. Geiucht: Gine junge Bittwe, welche ju Saufe folioft, wunicht Saufarbeit zu übernehmen. 409 Sedgwid Str., 1. Flut. Gefucht: Eine Frau in ben 40ger Jahren fucht Stelle als Saushafterin ober Lunchschin, Stoot ober Land. 520 Eifton Abe., 3. Flur. Gesutet: Tüchtige beutsche Saushalterin sucht Stelle, jofort. 311 Bard Str. Gefucht: Gine Frau fucht Bafchplate in und auber bem Saufe. 205 Orchard Str.

Gefucht: Ein 16jähriges Mädchen (Sannoveranertn) welches die döhere Tächterschure besuchte und musi-talisch ist, wilmicht Stellen in feiner Familie oder zu Kindern. 656 Behront Wor., Store. Gefucht: Ein älteres Mädchen, bas tochen und alle Sausarbeit versteht, wünscht Stellung in beut-icher Privatfamilie ohne Kinder. 3 22, Abendpost. Gefucht: Eine Bittwe fucht einen Blat als Röchin, ute Empfehlungen. 176 R. Desplatnes Str., 1.

Gesucht: Ein deutsches Madden sucht Stelle als eindermadchen um bei Sausarbeit ju belfen. 1108 Rinberma 33. Gtr. leichte Sausarbeit: fiebt mehr auf gutes Beim, als boben Lohn. * 1623 47. Str., binten. Gefucht: Ein beutiches Mabden, nicht lange im Lande, fucht Stelle in einer beutichen Familie. Raberes 3657 Bood Str. [mobi

Stellungen fuchen: Cheleute. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.)

den 30ger Jahren fucht irgend welche Beichäftigung. Scheut feine Arbeit. 344 Larrabee Str., hinten. Gojucht: Ein junges frischingewandertes Ches paar, in aller Landwirthischaft erfabren, sucht eine Stellung auf dem Lande; können beide gut melken. 111 Juliwis Str. Gesucht: Ein in Rüchen= und hausarbeit ersahrenes findetloses Gebaar jucht Befchäftigung; der Mann fann auch Dampfmaichine und Kessel bedienen. R. Bertram, 241 Bine Etc., nabe Rorth Abe. —bi

Möbel, Sausgerathe 2c.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Brachtvoller Gafoline-Dien, toftete \$25, für \$10; Lounge für \$2.50; fowie andere Mobel febr bilig, wegen Woreise. 189 Burling Str., 1. Flur, Seiteneingang. Bu verlaufen: Rochofen, biffig. 430 Armitage

Bu berfaufen: Eine ffeine Sauseinrichtung, billig. 76 BB. Indiana Str. Bu bertaufen: Möbel, billig. 276 Rumfen Str. Bu vertaufen: Eine settene Getegenheit! Wegen Neberfiedelung nach Deutschland wunsche ich meine vollständige Flat-Cincichrung Möbel, Geichter u. f. vo.) ichnellmöglicht im Gangen ober einzeln zu ber-faufen. A. v. S., 2. Flat, 460 La Salle Woe.

Meratliches. (Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

The Metropolitan Sanitarium für Frauen, 286 B. Abams Str.

Beftes heim in ber Stodt für Frauen vor und nach der Entbindung; pridate Jimmer. Mütterliche Pfiege und außezeichnete ärziliche Behandlung, Beibidig Beiden und Anregelmäßigfeien geheint.— Comfustation und Rarbertheilung frei. Das Sanctas Rorth western Dental Instrument ir mary, 510 Chicago Opera House, 3anne gegogen ohne Schwerzen. 25 Cts. Abends offen bis 8. 27iblj

Mr 5. 3 b a 3 a b e 1, Geburtshelferin, Rr. 277 Sedgwid Str. Behandelt alle Frauenfroutheiben. Erfolg garantirt. 23junlmt Rrauenfrantheiten erfolgreich bebandelt 1876 iden 1887 ist die Sprechfunden von 1887 1887 ist die den Clast. Sprechfunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2.

Seichlechts. Sauts, Bluts, Rierens und Unterleibss Rrantbeiten ficher, ichnell und bauerne gebeilt. Dr. Ehlers, 108 Bells Str., nabe Obio. 27arbio Frau C. E. Hoeuser, Frauenarzt und Geburtshelssein, ertheilt Rath und Hüsse in allen Frauenstraufteren. 291 Bells Str. Office-Stunden: 2—5 Uhr Rachmittags.

Mr 5. 3 b a 3 a b e f , Schurtshelferin, Ar. 277 Sebawid Str. Behandelt alle Frauenkrankheiten. Erfolg garantiet. 28jilm

Sommer-Schule für Anaben und Rabben wihrond ber Fevien ber öffentlichen Schulen, bei für die gange Zeit. Unterricht in Buchbaltung, Stenographie, Englisch, Zeichnen u. f. w. 1. w. 2 ags über und Abends, wie gewöhnlich. Riffens Buffnet Colfege, 465—467 Rilwautee Abe., Ede Chicago Ave.

Grundlicher Zither-Unterricht wird in und auber bem haufe ertheilt, Ebu, habrecht, 521 R. Martet Str. 28junlmt

Berforen: An ber Weftjeite, Freitog, ben 20. Juli, ein Kleiner Sad, entbaltenb Diamantobrringe und Rubel. Finder erhalt gute Belohnung. 900 S. Afpland Cas.

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu verkaufen: Ein gut gehendes Reftanvant, mit Boarding, wenn erwünscht. Rachzufragen 211 Afb-land Av: Bu vertaufen: Umftanbe halber, eine gutgebenbe Bu bertaufen: Billig, Schubgeichaft mit Rundsichaft. 1365 Beft Dabijon Str. In verlaufen: Anffifche und turfifche Badeanftalt.

Bu bertaufen: Gin Milch-Geschäft. 289 Beft mbi Bu bertaufen: Canbn-Store. 31 DeRennolds Str. Bu bermiethen: Gin gutes Dilchgeschäft. 138 Bur-Bu verfaufen: Bekannter gutzablenber Saloon, altes Beichait, unabhängige Legie. Austum't erstheilt: Ralbstopf, 184 Madijon Str., Bajement. 3n verlaufen: Grocery-Departement in einem Des partement-Store. Deutiche Rachbarichaft. Offerten er-b.ten: R 26, Abendpoft.

Bu berkaufen: Wogen Geichäftsaufgabe, mein gut gelegener Deliketenen und Grocerp-Store, feine Lo-falität, icone Wohnung, in guter douticher Rachbar-fahrt. Nochgutragen wegen Geichift und Breis: Orto Range, 474 Wells Str. Bu berfaufen: Grocery-Store, gute Lage. 455 Calt-Bu berfaufen, ober bermiethen: Meat Martet, bils lig mogen Rrantheit. 575 Ogben Abe. imo Bu berfaufen: Gut geben'der Deat Martet, billig. 730 Lincoln Abe. imbi Bu bertaufen: Grocerb, nebft Borrath, Bferd und Magen; billige Miethe; Gigenthumer geht anderes Geschäft. 2618 Ballace Str.

Ju verkausen: Spottbillig, Hotel; Gelb zu verleisten, 6 Brog., keine Kommission. K. 8, 63—63 K. Ckark Str. Buter und 6 Orfen, Reftaurant, wegen Rrantheit und alleinfteend ; jebr billig. Briefe erbeten unter: R 30, Abendopft. Bu bertbufen, ober ju vermiethon: Ein gut gebenser Ed-Suloon; Umftande balber febr billig. Affpa and Abe. und Diverfen Sir. 21illw

\$175 faufen Raifees, Thees und Camby-Store, ebens falls eine Kaffee-Route mit ca. 100 guten Runden. Offerten unter: UB. R., 59 Woodfide Ave. jmom: Bu berfaufen: Meat Martet, billig, wegen Abreife. 326 S. Salfteb Str. ims 30 S. Sallteo Str. 1000 Str. 2010 Simmern, 166 Michigan Str., gegenüber ben neuen Kriminot Court-Gebaude. Abreffe C 30, Abendpoft.

Ru permiethen. Ju bermiethen: Store mit Wohnung, Ede Augusta und Bood Str., hassend für Saloon. Nachgufragen Standard Brauerei, B. 12. Str. und Gampbell Abe.

Ju bermiethen: Großes, helles Basoment, passens für Kommissions:Store oder Logirbaus. 121—128 K. Dosplaines Str., Ede Kinyle. —mi Bu bermiethen: Bier Bimmer in Bridbaus. 227 3u bermiethen: Der britte und bierte Stod bes Abendpost-Gebäudes, 203 fifth Abe., einzeln oder gufammen. Borgiglich geeignet für Maftelager ober leichten Fabritoktien. Dampfiegung und Fabritokt. Rüberde Auskunft in der Geschäfts-Office der "Abendbergen.

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu beomiethen: Möblirte Bimmer. Egtra-Gingang. 109 Clpbourn Abe.

Bu bermiethen: 3mei möblirte 3:mmer an Roos ners ober Boarders. 409 Sedgwid Str., 1. Flur. Bu bermiethen: Möblirte Bettgimmer. 83 Emma

Bu bermiethen: Anftandige Deutide finden gim-mer und Board billig. 581 Bells Str. 22junlmt

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cent bas Bort. Gefucht: Möblirtes 3immer mit Board für junger Herrn, Privatfamilie; Rordfeite. Woreffe mit Preis angabe: @ 26, Abendpoft.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu vertaufen: 3mei gute Pferbe; billig; Befiger Bu verlaufen: Drei gute Pferbe, boppeltes harne und Midmagen ju iegend einem Breis. 505 B. Chicogo Ave. Bu berlaufen: Ein fonveres, fünf Jahre altes Jug: Bu bertaufen: Bferb und Buggb nebft Gefchirt. 1325 BB. Dabifon Str., Store. Dmi

Bu bertaufen: Gin Bferd und zwei Bagen, billig. 276 Rumfen Str. Bu verlaufen: Gefundes Bont, billig. 925 Dills waufee Abe. Bu bertaufen: Gutes Bferd für Delibert ober Buggt, außerft billig. Grocert, Gde und Sheffield Abe. Dus spottbillig berfaufen: Guten Topwagen, 2 offene Bagen, Buggy. Grocerb, Ede Garfielb und Sheffield Abe.

Bu bertaufen: Junge Mildgiege. 1 Gullivan Gir. Soebon angelangt: 500 Stild fprechende Papageien, alle Sorten Singvögel, Käfige und Sommen, feinste Tanben, alle spottbillig. 104 Blue Island Abe. Sonntags offen. Bu verfaufen: Bier Arbeitspferde, \$15-\$50. 831 ... Roben Str.

Berfonlides. (Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cent das Bort.)

(Angedgen unter dieser Rubrit, 2 Cent das Wort.)
Wiener Damen fone bers Afabemie, Directrise: Rune. Diga Gold zier.
Schule für Rleidermachen, Schnittzeichnen und Zusichneiben. Grindriche Untereich in allen Juseigen der Damenichneidert nach ben anerkanat ausgezeichneten Wiener Spikem.
Der Eintritt in die Schule kann seberzeit fratifinden, und während bes Unterricht viel kaften nen die Damen ihre eigenen Aleider anfertigen.
Der Unterricht wird in beutsche, englische ober französischer Berache gegeben. Ebenfalls werden Damenkoder auf Bestellung in Leganter Beise und zu maßigen Preisen angefertigt. Schnittzischen wird und Riefellung in dechneide Phyparates gelehrt, besien dorstellung und Riefellungen gewittdigt werde. wendbatter bitte Erieftung an ausgehaften bie bei berfoliebatten europäischen und Reasilen auf den berichiebenften europäischen Ausstellungen gewützbigt wurde.
Palefer Apparat mit einem Buche, welches die vollschieben enthält, wird auch rach auswärts verfandet. Unster Drudschift: "Die Runft, sich zu kleiden", wird in unserer Office toftenfrei versablolgt oder per Post zugefandet.

Biener Damenioneiber-Mtabemie,

599 Rord Clart Strafe Aleganders Gebeim polizei-Agentur, 38 und 95 Fifth Abe., Zimmer 9, beingt irgend etwas in Erfabrung auf privatem Wege, untersicht alle unglüdlichen Familienverbälninfe. Ebefandsfälle, u. i. v., und jammelt Beweife. Diebfahle, Räubereien und Schvindeleien werden unterziuck und die Schuldigen zur Rechenschaft gezogen. Ansprücke auf Schuldigen zur Rechenschaft gezogen. Ansprücke auf Schuldigen zur Rechenschaft gezogen. Ausprücke und bie Schuldigen zur Rechenschen. Unzuglich zu bei mit Erfolg geltend gemacht. Freier Rath in Rechtslachen. Wir find die einzige deutsche Bolizei-Agentur in Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr Mittags.

Uhr Mittags. Bobne, Roten, Boards, Saloons, Grocerts, Rents Bills und ichtechte Southen aller Art fofort loufck-tirt. Konftabler immer an hand, die Arbeit zu thun. 76 und 78 Fifth Ade., Jimmer 8. Offen Sonntags bis 11 Uhr Bormittags. Schneibet dies aus. Jacob Kinarb, Konstabler. Es wird bier beufch gesprochen. 19fumt

Bohne, Roten, Miethe, Schulben und Alprilde aller Art ichnell und ficher bolletirt Keine Gebühr wenn erfolglos. AlleRechtsgeschäfte forgfältig bejorgt. Burean of Low and Collection, Imail 167—169 Bublington Str., nabe 5. Mer., Jimmer 16. John B. Thomas, County Conftable, Monager. Bertangt: Abreffe von Frau Rathanson, früher wohnthoft an Schamid Str., bann an Rorth Abe.— Schloft, 207 E. Erie Str. Schloß, 207 E. Erte Str.
Löbne fostenfrei einfassitt, Forberungen aller Art brombt einfassitt. 70 La Salle Str., Jims mer 60.
12jusimt Bluich-Cloafs werben gereinigt, gefteamt, gefüttert und modernifirt. 212 S. Salfteb Str. 16febm Alle Arten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Frifeur und Berrudenmacher, 1914 Rorth Abe. 19jali Arbeitslohn wird prompt und gratis tollektirt. 212 Milwautee Ave. Offen Sonntags. 240cli

Rauf- und Bertaufs-Angebote. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cent bas Wort.)

20 faufen gute, neue "Sigh-Arms "Aühmaschien mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domeftie B. Nem Dome 225, Singer 210, Wholese A. Beiffon 210, Effortoge 215, White 215. Domeftie Office. 216 S. Jaffed Str., Abends offen. Ober 200 State Str., Ede Bound, Jimmer 21. Alte und neur Sofoon», Stores und Office-Ein-richungen, Ball-Cafes, Schauftften, Schenitiche, Sebelving und Georety Bing, fielfefralte. 195 Miltoute Che, nabe halfteb, Union Store Fig-ture Co. Saloon-, Store- und Office-Firtures, Mul Cofes, Show Cafes, Counters und Shelving, jowie alte Fixures gefauft und verkauft 263 Barrabe Str., nahe Cipsoura Ave. A. S. Schwidt, Grundeigenthum und Saufer.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Dem ehrbaren Arbeiterstande zur streundlichen Beachtung! Wisconsin, die Sammerstätte des Nachsthums, gutes dorzügliches Farmiand in deren Weischeitzel Anfolge der durten, in allen Mocien dertydenden Beschäftes und Arbeitslösiglet empfedien wir unser, die Merzen des Staats Wisconsin geknens Formaland zum Anfanfe, zur Anlegung eines eigenen Heims, und zur Enlegung eines eigenen Heims, und zur Enlegung eines eigekon dermes, und zur Gehonn einer Kohren Erigken, Unifer Farmsland, das weber an Urppisktides Bodens, noch ionst an seinen rationellen Vorgügen was zu wünschen über alse Keilsbille entgesten was zu wünschen über aber ein Urppisktides Mosilen vom Gounty Eig, Clort Counth, von der mit allen Reubeiten verschenen Staap Keilsbille entfernt, grenzt am Schoafzon River, ist vom größten Bachsteau des Wechtliches Wisconsin, dat dem größten Bachsteau des Wechtliches Wisconsin, dat dem größten Bedrick lebahet angescheelt, namenntich von Zentichen. Bereits lebahet angescheelt, namenntich von Zentichen, Schweden, Narwegern und Winceikanten, dat iehr gune Erraßen und Wegen, vorzügliches Wasser, debu-len und Kriechen, und wird unser Frendand, desen guten Gigenicharten zusioze, den Wedinanden Gami-lien und Farmern mit Borliebe raich angeliedelt, weil nach einiger Bearbeitung des Bodens en jeder Mer univers Franchardes einen Minimalborth von So repräsentirt, während vor gegenwärtig den Mer-für So dies 410 dieseren und Waspon einstaden, dowie joder auf Winnisdung genauer Ramen und Nocien, beit, siede Aussellung den und der Kannen und Mocien, beit, siede auf Winnisdung genauer Ramen und Webe-von, siede Aussellung des Gehehren Raufe, eine siede Jahren den kanzilatigen, des geschehren Raufe, eine siede Jahren der einer Ramen und Webe-eine siede Farne und Westen werden. Dem ehrbaren Arbeiterftande gur freundlichen Be-Bu verlaufen bei S. Maper, Rr. 220 G. Rorth Fremont Str., sweiftodiges Fraure-baus, 14

Jimmer Beides Brid-gaus \$2,800 Loion Ct., Phödiges Brid-gaus \$3,000 Biffell Str., 3 Stod und Basement Bridhaus, moderne Berbesserungen \$6,500 Sbeffield Web., Jiddiges Bridhaus, jährlich file \$1200 vermiethet \$10,500 over, 2ftödiges Frameshaus , 1aprico, 510,500 Hohand Str., Liddiges Frameshaus \$3,060 Nohand Str., Liddiges SteinsBasementshaus 10 Jimmre. 21.00tiges SteinsBasement-Haus. \$3.600 Gbonjo Lotten in Maper & Donborfs Subdivision, nur fünf Blod von Humboldt Part, von \$550 an anivärts; \$50 baar: \$10 monatsid. Sotten in High Kidge Subdivision von \$550 an aufwärts; \$50 baar; \$10 monatsid. Bu berfaufen-Lot, 30 bei 126 und Rod. un's Baf Brid-Wohnbaus, mobern, Sbeffield 48500.00

Lot, 30 bei 136 und Röde, und Basement Bride-Wohnhaus, modern, Sheffield Abe., nabe Gartield Abe., billig & Lot, 34 bei 140 und Röde, Frame-Hauf, Oals fed Etr., nabe Blilow, jedr billig 3 Joeistöd. und Baiement Frame-Wohnhaus, anddern, Oot 25 bei 125, Groß Ave., nabe Averth Abe., jedr billig 3 weistöd. Bride und Frame - Wohnhaus, Plackbower Str., nabe Clibbourn Abe. 2 Johnhaus der Große Auswahl wir der Beding der Große Auswahl wir der Round Bate View zu Bargain-Preisen und anzeien Jahlungs-Bedingungen. Angult To 19illw 160 Averth 3100.00

Bu vertaufen: Achtung, Gomufegartner!

Eine Untersuchung wird Suc übergemgen, daß dies das geeignetste Land in der Rähe Chicagos für Ge-gärtneret ist.

Begen naberer Gingelheiten wendet Gud an: Allen Befferb, Bimmer 58, Rr. 94 La Salle Str. Allen Jefferd, Zimmer St. Kr. 94 va Cane Cie.

Ju verkaufen: Meine Interessen in zwei Lotten an der Harbard Str., nahe Francisso Av., von \$1000, werth \$1200. In dem practivollen Ed-Echause Darvard und Francisso von \$4000, werth \$700. In dem eleganten Doppels Jödigen Steinfront-Gehäude an der Cabifornia Ave. von \$7000, werth \$12,000.

Alles gut Grenschetz zu einen Keinertrag von 9 Proz. Oder ich vertaufse stie erfe Doppothef auf gutes begautes Thicago Grundelgentdum. Nam adressies ober frage: 428 S. California Ave.

Su verlaufen: Argend Jemond, der mit einer fleisen Muzahlung und monaflichen Abzahlungen ein Etundeigenbum, mit ober ohre Wohndaus, auf der Kordeler, Tate Bieto, Kadenswood, Kojehill oder Rogers Part gelegen, zu frusten gedenkt, wende fich wegen bejonderer Bargoins an Ergen werden besonderer Bargoins an Ergen Schaffen der Boden der Schaffen der St. 300 Glipbourn Ave. 152 E. Korth Ave., Brands Blod. Grundeigenthum und Bersicherung. Bin weber am Berbungern, giebe nicht nach dem Besten, noch habe ich Krantbeit insmeiner Familie, aber ich bezoffen ats ich bezahlen kann.
einen ausgezeichneten Bauptag, ben ich in 1891 gu einem Bargain site \$400 fauste, könnt Iv für \$300 haben, falls Iv fa anguabet bermögt, Reft leicht. Aversse: B. 30, Abendpost.

3u berfaufen: Schöne Farm (160 Ader) in Wiss-confin. Theilungshalber &3200. Sämmtliche Aderge-räthischeften, 4 Rube, 3 Bferde, 20 Schweine, Roggen, Sofer, Kartoffeln. Rachzufragen John Gausen, 783 Southport Abe. Bu Gurem eigenen Breife. Bunderfcone Lat für Ju verfaufen: 16 Ader Farmland, billig, 16 Mei-ten von Ebicago, 14 Meilen von Eindurft, 4 Meile von zwei Devots, moderne Gebäude und Reuerungen. Nic. Effig, Elmburft. 11ju2mitmuif Geht nach Rebrasta farmen. Berdet freie unab-bängige Menichen. Beftes Klima, beftes Lawd, befte Bedingungen. 3. 3. Kopperl, Einwanderungs-Kom-miffar für Rebrasta. 181 Bafbangton Str., Chicago. 20jibw

\$150 bis \$650 für feine Reftbeng-Lotten in Maustegan, ichonfte Refibeng-Borftabt Chicagos; 8 Fabristen; All tagliche Bilge. Schreibt: A. D. Mueller, 1007 Tacoma Blog.

(Anzeigen unter bieser Rubrik, 2 Cent bas Wort.) Coufebolb Loan Mifociation, (incorporirt),

35 Dearborn Str., Binmer 304. 28te Biens. Belb auf Dobel. Reine Wegnabme, keine Deffentlickeit ober Bergsgerung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital beitgen, so konnen wir End niedrigerektaten und längereziet genähren als irgend Jemand in der Stadt. Uniere Geiellschaft ift organistet und machGeschäfte nach dem Bangesell-jchaftsplane. Darleben gegen leichte wächentliche ober monatliche Niedradiung nach Bequemkichkeit. Sprecht uns, bed ich der Angeles macht. Bringt Gure Möbels Luittungen mit Euch.

Soufehold Loan Affociation, 85 Dearbon Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Late Biete. Gegrundet 1854. Benn Ihr Gelb zu leihen wünfcht auf Röbel, Bianos, Pferbe,Bagen, Rutschen u.s.m., ihrecht vor in ber Of-fice der Fibelity Morrgage Loan Co. Gelb gelieben in Beträgen bon \$25 bis \$10,000,3u ben miedrigften Raten. Brompte Gediemung,obne Ocf-fentlicheit und mit bem Borrecht, bag Euer Eigen-thum in Eurem Beft beebleibt.

Fibelith Mortgage Soan Co. Incorporiet.

94 BBafbington Str., erfter Flut., amijchen Clart und Doarborn. ober: 351 63. Strafe, Englewood. ober: 9215 Commercial Abe., Zimmer 1, Columbia Blod, Gud-Chicago. 14abbm

Gelb zu verleiben auf Möbel, Pianos, Pierde, Wagen u. f. w. Kleine Anleiben von \$20 bis \$100 unfere Speziafidt. Wir nehmen Ihnen die Wöbel nicht weg, wenn wir bie Anleihe machen, jondern laffen diefelben in Ihrem Pefik.

Bir haben das
größte de utide Geschäft
in der Studt.
Mße guten ebrlichen Deutschen, sommt zu uns wenn Ihr Geld borgen wollt. Ihr werdet es zu Eurem Bortheil finden, dei mit vorzusprechen, che Ihr and berweitig bingebt Die sicherste und zwertässigke Bes bandblung zugeschert.
Q. B. French,

128 La Salle Str. f 3immer 1. West Chicago Loan Company Smalle L. Barum nach der Siddeite geben, wenn Sie Erd in Jammer 205, Kr. 185–187 B. Raddion Str., R.-W. Ede Haster Str., Str. 185–187 B. Raddion Str., R.-W. Ede Haster Str., Str. 185–187 B. Raddion Str., R.-W. Ede Haster Str., Str. 185–187 B. Raddion Str., R.-W. Ede Haster Eicherdeit. Beft Chicago Loan Compand, Jimmer 205, 185–187 B. Raddion Etc., R.-W. Ede Laste Etc.

welche Selb borgen wollen auf Möbel, Bianos, Baarenlagericheine, wollen gest. vorsprechen bei
3 eim er
119 Dearborn Str., Jimmer 53. 11malt
Boju n'ach der Eüdselte auf
Röbel, Bianos, Rierde und Bagen, Lagerbausicheine von der Kort bue kern Kort gage
Voan Co., 519 Biimaufes Beld baben Bont der
Tort bue kern Rort gage
Voan Co., 519 Biimaufes Bue, Jimmer Sund
O. Offen bis 9 Uhr Abends. Geld rüdzahlbar in beliebigen Betrügen.

Beft ohne Kommission, ein großer Betrag zu ber-leiben zu 6 Proz.; ebenso Gelb zu 5 und 5} Proz. Baarbarleben zum üblichen Jinsfuß. 18maibto G. C. St.one & Co., W. Galle Ste. Bu berfeiben: 250,000 Dollard auf Grundeigensthum. 5 Brogent Ziwien. R. Smith, 90 La Salle Sir., Fimmer 43. \$1000 bis \$1500 werben ju leiben gesucht auf ein Grundftud, boppelter Berth, 6 Progent Binfen. 3. 21, Abendpoft. Bu berleiben gesucht: \$1500, \$3500 mnb \$5000 auf 5 Jahre, 6 Brogent Zinfen, erfte Sphothet. Schmibt & Effer, 219 Lincoln Abe.

Verkaufsstellen der Abendvost.

Mordfeite.

R. M. Beder, 228 Burling Gtr ar. n. Bedeef, 228 Burting Etr. Frau Kojs Gosfer, 211 Genter Str. Garl Lippmann, 188 Center Str. Gentry Geinemann, 249 Center Str. Dr. hermann, 161 K. Clark Str. Frau Annie Lindewann, 421 R. Clark Str. . Q. Garber, 457 R. Glarf Str. & Becher, 5904 R. Glart Etr. 3. B. Sand. 637 9. Glart Str. Gouis Boh, 76 Clybourn Ave.

G. E. Butmann, 249 Clybourn Ave.

Joe Beiß, 323 Clybourn Ave. . Grube, 372 Cipbourn Mbe. John Dobler, 408 Clubourn Abe Ranbers Remaffare 757 Cinhoury Mine M. W. Tidlund, 282 E. Division Str. F. Anderson, 317. C. Division Str. S. E. Relson, 334 E. Division Str. 6. B. Daigger, 345 G. Dibifion Etr. Robert G. Burfe, 349 G. Dipifion Str C. Mehter, 116 Eugente Str., Ede R. Part Cos., Joseph Thul, '85 R. Halfte Str. Robert Drege, 149 Jilinois Str. C. Weber, 195 Lacrabee Str. . Ren, 464 Larrabee Str Berbaag, 491 Larrabee Str. Bergar, 491 garrabee Str.

Berger, 577 Larrabee Str.

D. Quinlan, 692 Larrabee Str. Liljeblad & Magnuson, 301 R. Market Str. G. Schroeber & Co., 316 R. Market Str. Frank Rehier, 378 R. Market Str. Rebler, 378 R. Martet Str. bimpfti, 282 G. Rorth Abe. Benber, 322 G. Rorth Abe. 6. D. Benber, 322 E. North Ave.

8. Jichm, 389 E. North Ave.

H. Dittus, 232 Schomid Str.

J. Stein, 234 Schomid Str.

Heavy Schom, 254 Schomid Str.

B. H. Weisler, 587 Schomid Str.

B. H. Weisler, 587 Schomid Str.

H. Dornow, 137 Sbettield Ave.

Heavy Schom, 137 Sbettield Ave.

Heavy Schom, 138 Schom, 138

Heavy Sch Frau Janfon, 276 Bells Str. 280 Bells Str.

Mordweffeite.

Schulteis, 525 Wells Ste.

3. Turnbull. 545 Bells Str.

G. M. Beterfon, 402 R. Afbland Mm. F. Dede, 412 M Afbland Abe. Lannefield, 422 R. Mibland Mbe. G. IR. Lewiton, 267 Mugufta Str Grau 3. T. Albert, 259 2B. Chicago Wie grau J. L. Albert, 209 Be. Chicago Ame. B. Sonneberg, 348 M. Sdicago Abe. A. Triffelt, 376 B. Chicago Abe. Ghas. Stein, 418 W. Sbichon Ste. C. T. Dittberner, 44 M. Division Ste. J. Levy, 116 W. Division Str. B. C. Debegarb, 278 28. Divifion Str. . G. Gregard, 2.8 W. Diblion Str. Luedte, 234 W. Diblion Str. Marjon, 518 W. Diblion Str. ofedd Miller, 722 W. Diblion Str. K. G. Chriftenfen, 220 W. Indiana Str. R. B. Retjon, 335 W. Indiana Str. Bictor Lundquift, 447 BB. Indiana Str. G. Brower, 455 BB. Indiana Str. g. a. Trower, 405 B. Jubland Str. B. Anberion, 609 B. Indiana Str. Henry Steinober & Codn, 148 Milwauft B. J. heinrichs, 165 Milwaufte Ave. James Eullen, 309 Milwaufte Ave. James Eullen, 309 Milwaufte Ave. R. Actermann, 364 Milwaufte Ave. Seberinghaus & Beilfuß, 448 Milmaufer Abe. Bhil. S. Levb, 499 Milmaufee Abe. F. Chis, 521 Milmaufee Abe. M. Limber, 893 Milmaufee Ave. &. Remper, 1019 Milmaufee An Emilia Strude, 1050 Dilmaufee Um. M. Joadim. 1151 Milmaufee Mpe. Q. Unbre. 1184 Difmaufee Mre. b. 3afobs. 1563 Dilmaufee Ane C. Schaper, 765 2B. Rorth Abe. C. Sanjon, 759 2B. Rorth Abe. omas Gillespie, 228 Cangamon Ste. Bligmann, 626 R. Baulina Str.

Sadfeite.

3. Ban Derflice, 91 G. Abams Str. 5. Coffmann, 2040 Archer Ave.

— Jaeger, 2143 Archer Ave.

R. Beterfon, 2414 Cottage Grove Ave. Rems Store, 2738 Cottage Grove Ane, 3. Daple. 3705 Cottage Grobe Stoe Rems Store, 3706 Cottage Grebe Ane. Grant E. Cable. 414 Dearborn Str. 2B. Dem, 3423 G. Galfteb Str. C. Fleischer, 3519 S. halfteb Str. 29. Schmibt, 3637 S. halfteb Str. 36. Beinftod, 3645 S. halfteb Str. Salfted Ste. 13. Monrow, 486 S. State Str. Frau Frantien, 1714 S. State Str. A. Caihin, 1730 S. State Str. . Gees. 3130 S. State St rau Bommer, 2306 S. StateStr., Birchler, 2724 S. StateStr., Linblen, 3456 S. State Str 3. Schnepber, 3902 G. State Str. - Bflugradt, 4754 Union Mbe. Bingtage, 2254 Wentworth The.

Binninger, 2254 Wentworth The.

B. Bejefer, 2403 Bentworth The.

B. Bagner, 2003 Bentworth The.

B. Bagner, 2003 Bentworth The.

G. Dunnersbagen, 4704 Bentworth The.

- 3und, 187 G. 20. Str. Südweftfeite.

13. Ring, 116 G. 18. Etr

4. 8. Fuller, 39 Blue Island Abe.
4. Hatterson, 62 Blue Island Abe.
— Gergrend, 76 Blue Island Abe.
— Schwager, 178 Blue Island Abe.
E. L. Harris, 198 Blue Island Abe.
Heat Manuth. 210 Blue Island Abe.
Heriff. Start, 306 Blue Island Abe.
Hertes, 533 Blue Island Abe.
Hertes, 533 Blue Island Abe.
Hertes, 535 Blue Island Abe.
Hertes, 536 Blue Island Abe.
Hertes, 536 Blue Island Abe.
Hertes, 537 Blue Island Abe.
Hertes, 538 Blue Island Abe.
Hertes, 538 Blue Island Abe. henry Mueller, 38 Canalport Abe.
Frau Thons, 55 Canalport Abe.
Frau Thons, 55 Canalport Abe.
Frau Thonen, Reds Store, 65 Canalport Abe.
Frau Thorn, Reds Conalport Abe.
Frau Thorn, Conalport Abe.
D. Reinhold, 303 California Abe.
D. Hober, 126 Colorado Abe.
Resbyterian Holpital, Ede Congres u. Boold,
Therebyterian Holpital, Ede Congres u. Boold,
Therebyterian Holpital, Ede Congres u. Boold,
Thorn Holpital, Ede Congres u. Boold,
Thorn Holpital, Ede Congres u. 2. Settentgater, 12 S. Lephannes O. Leimberger, 583 Futton Str. C. Enghauge, 45 S. Halked Str. C. Applied Str. T. Ellis, 202 S. Halked Str. U. Halked Str. U U. Jafe, 338 S. Halled Str.
— Rofenthal, 338 S. Halled Str.

3. Senfind, 426 S. Halfted Str.
— Morfe, 509 S. Halfted Str.
fran Ridets, Gill S. Halfted Str.
John Reumann, 706 S. Halfted Str.
Jihder Evisth, 776 S. Halfted Str.
Tran Rubsila, 144 W. Harrison Str.

Weiharts, 166 W. Harrison Str.

Therefore, 166 W. Harrison Str. — Weiharts, 166 W. Garrijon Str.
— Thomfon, 945 Himman Str.
Frau C. E. Perdo, 193 W. Lafe Str.
John Schnihler 388 W. Lafe Str.
— Heald, 49f W. Lafe Str.
— Heald, 49f W. Lafe Str.
W. Jenjon, Cfd W. Lafe Str.
W. Jenjon, Cfd W. Lafe Str.
De Creffon, 788 W. Lafe Str.
Joe Wieller, 789 W. Lafe Str.
Joe Wieller, 789 W. Lafe Str.
Frant Villa, 814 W. Lafe Str.
Frau M. Cambben, 117 B. Madijon Str.
— Haft, 516 W. Madijon Str.
— Faft, 516 W. Madijon Str.
— Faft, 516 W. Madijon Str. — Halp, 316 W. Madlion Str. Frau L. Strenberg, 12 S. Kaublina Sin. M. C. Altiworth, 25 W. Randolph Str. L. B. Ballin, 33 W. Randolph Str. Frau F. Miller, 129 W. BanBuren Str. Minston Tros., 213 W. BanBuren Str. Rews Store, 331 W. BanBuren Str. B. F. Connell, 313 W. FanBuren Str. B. F. Connell, 313 W. FanBuren Str.

B. S. Sachje, 869 B. 21. Str. 6. Stoffbass, 872 B. 21. Str. Safte Diem.

Joe Linden, 295 28. 12. Str. Frau Theo. Echolgen, 301 28. 12. Sta.

Aug. 35ie, 845 Gefmont Abe.
Bontus Linbfraus, 128 Kincoln Aug.
C. B. Şearjon, 217 Lincoln Aug.
C. G. Brove, 442 Lincoln Aug.
C. R. Day, 549 Lincoln Aug.
F. Bagner, 597 Lincoln Aug.
B. Banger, 597 Lincoln Aug.
D. Dubewig, 759 Lincoln Aug.
D. Dubewig, 759 Lincoln Aug.
D. Dubewig, 759 Lincoln Aug. R. Ambrid, 729 Sincoln Abr.

E. Renhaus, 849 Lincoln Abr.

E. Renhaus, 921 Lincoln Abr.

E. Stindfraus, 921 Lincoln Abr.

E. German, 1939 Lincoln Abr.

E. C. Etephan, 1150 Lincoln Abr.

E. C. Etephan, 1150 Lincoln Abr.

Emma Diet, 1406 Mrightmood

mie ", Mbenboot" hat es nie nothig gebabe, thre Girculation binaufgulügen. Bie in fete erbottg, alle ihre Mugaben in beweifen. Bu leiben gefucht: \$300, obne Commiffion, bringt.

1		
	ANNUAL STATEMENT of the ATNA ANGE COMPANY, Hartford in the State of Con-	ANNUAL STATEMENT of the EQUI- INSURANCE COMPANY, Des Mones, in the State of Iowa, on the 31st day of December, 1893:
	ANCE COMPAN'S, Hartford in the State of Connecticut, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law: Capital. Amount of Capital paid up in cash\$1,500,000.00	made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law: CAPITAL. Amount of Capital paid up in cash\$ 100,000.00
	pany. \$ 599,001,65 Loans secured by deeds of trust ur mortgages on real estate. 90,776,211.14 LOBES secured by cultarefals 1176,236.02	Value of Real Estate owned by the Company Loans secured by deeds of trust or mort- gages on real estate 742,355,93
	United States stocks and bonds. 467,400.00 State, city, county and other bonds. 9,388,854.74 Railroad bonds. 1,688,695.00 Bank stocks. 1,098,59 0.00	Premium notes and loans. 9,976.38 State, city, county and other bonds. 67,078.43 Bank stocks. 3,000.00
	Bank stocks 1,008,59 00 Cash on hand and in bank 5,529,010.71 Interest due and accrued 52,478.08 Net amount of deferred and outstanding premiums 350,138.94 Amount due from Accident Departm't 50,000.00	Cash on hand and in Bank 90,231.26 Interest due and accrued 94,531.00 Net amount of deferred and outstanding premiums. 94,531.00 Unadmitted Assets. 1,670.13 Agents bulance 95,163.75
	Unadmitted assets	Agents balance \$5,163.75 Bills receivable 985.14 Judgments 375.00 Total unadmitted assets 6,473.89 Total Assets 996,669.13
	Policy claims in process of adjustment, or adjusted and not due. Policy claims resisted by 27,500.00	Net present value of all outstanding policies—"Actuaries," 4 per cent
	Total Policy Claims	New Premiums
	Total Liabilities	Paid for losses and additions
ž	Total \$4,696,394.40 Deduct Premiums paid for Reinsurance 649.82 Total Premium Income \$4,695,744.58 Interest and Dividends received 1,978,581.64	Paid for surrendered policies
	Cash received as Discount on Claims paid in advance. 1,264.91 Rents received. 15,090.40 Total Income. \$6,690.681.53	eions and salaries 63.704.21 Taxes paid during the year 2,523.52 Rents paid during the year 1,899.92 Cash paid for advertising 788.47 Amount of all other cash expenditures 4,006.42
	Paid for losses and additions	Total Expenditures 166,768.89 MISCELLANEOUS Total Risks taken during the year in
	Dividends paid to policyholders. 211,802.75 Dividends paid to stockholders. 187,590.00 Cash paid during the year for commissions and salaries. 728,802.03	Tillinois.
	Taxes paid during the year. 125,935.54 Reuts paid during the year. 28,104.80 Cash paid for advertising 11,161.74 Cash paid for premiums on investments. 23,035.33	19 CYRUS KION, Vice President. J. C. CUMMINS, Secretary. Subscribed and sworm to before me this 20th day of January 1898. J. E. BROWNS,
)	Amount of all other cash expenditures 76,014.23 Total Expenditures \$5,088,723.71 MISCELLANEOUS. Total Risks taken during the year in Illinois \$3,509,569.00	[Seal.] Notary Public for Polk co., Jowa. Official Publication.
	Total Premiums received during the year in Illinois. \$ 631,544.15 Total Losses paid during the year 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	ANNUAL STATEMENT of the NEDER- INSURANCE COMPANY of Holland, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant
	15 M. G. BULKELEY, President. [Seal.] J. L. ENGLISH, Secretary. Subscribed and sworn to before me this 7th day of February, 1894. Thos. J. Gill., Notary Public.	to law: CAPITAL. Amount of Capital paid up in cash 160,000.00 ASSETS
	Official Publication.	Value of Real Estate owned by Company. 14,720.00 Loans secured by deeds of trust or mortgages on real estate. 53,700.00 Loans secured by collaterals. 118,307.42 Premium notes and loans. 315.80
٠	ANNUAL STATEMENT of the CON- NECTICUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY Hart- ford, in the State of Connecticut, on the Stat day of December, 1893, made to the Insurance Super-	Premium notes and loans
	intendent of the State of Hilinois, pursuant to law: NO CAPITAL — Purely Mutual. ASSETS. Value of real estate owned by company Lowis secured by deeds of trust or	Net amount of deferred and outstand- ing premiums
	pany	claims on Policies of this Company re-insured
	State, city, county and other bonds 2,889,887,50 Railrond bonds 917,990,00 Bank stocks 111,104,00 Casb on bands and in bank 977,812,39 Interest due and accrued 1,010,541,38 Rents accrued 8,271,27 Net amount of deferred and out-	Bills receivable
	standing premiums 194,289.69 UNADMITTED ASSETS. Agengs balances \$3,526.88 Bills receivable 990.67	Policy claims resisted by the Company
	Total unadmitted assets	Sundry creditors' interest
	Policy claims in process of adjustment, or adjustment, or adjusted and not due	Total Liabilities \$1,131,329.96 INCOME New Premiums \$164,869.11 Cash received for Annuities 16,424.71 Total \$181,293.89
1	Total policy claims	Deduct Premiums paid for Reinsurance
	Total Tabilities 8 54,150,953.74 New Premiums 33,985,889.61 Renewal Premiums 1,337,810.41 Total Premium Income 4,623,200.08	Income from all other sources
1	Interest and Dividends received	ment of premiums Dividends paid to stockholders
	Paid for losses and additions	Amount of all other cash expenditures 70,463,62 Total Expenditures \$216,794.35 MISCELLANEOUS. Total amount of Risks outstanding \$4,765,970.65
	payment of premiums	LEONARD WOLTERBECK, L. L. D., Manager. 21 A. VAN ANSTEL, Chief Accountant. Subscribed and sworn to before me this 15th day of May, 1894. [Seal.] United States Consul.
	Rents paid during the 'rear. 8,023,83 Cash paid for advertising 39,786,80 Amount of all other expenditures 183,237.79 Total Expenditures 6,887,329.69 NISCELLANBOUS.	Official Publication.
	Total Risks taken during the year in Illinois. \$ 1,031,021.00 Total Fremium received during the year in Illinois. \$ 535,354.55 Total Losses paid during the year	ANNUAL STATEMENT of the ALLIANCE LIFE INSURANCE COMPANY, New York, in the State of New York, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant
	Total amount of all Risks out standing	Amount of Capital paid up in cash\$ 200,000.00
	Subscr'bed and aworn to before me this 19th day of February 1894. NATHAN F. PICK, Notary Public.	Value of Real Estate owned by the Company. \$ 9,700.00 Loans secured by deeds of trust or mort gages on real estate. 119,526,35 Cash on hand and in Bank. 49,200,15 Interest due and accrued. 1,008,93
	Official Publication. ANNUAL STATEMENT of the BERK- SHIRE LIFT. INSURANCE COMPANY of Pittsfield, in the	Net amount of deferred and outstanding premiums. 97,365.38 Unadmitted assets: Agents' balances \$44.612.21
	State of Massachusetts, on the 31st day of De- tember, 1893: made to the Insurance Superinten- dent of the State of Illinois, pursuant to law: CAPITAL. Amount of Capital paid up in cash	Bûls receivable 2.872 73 Furniture, Fixtures & Safes 5,244.28 Communied Commissions 38,489.85 Total unadmitted assets. \$91,219.07 Total Assets
	Varie of Real Estate owned by Company Street Burney Street	Policy claims in process of adjustment, or adjusted and not due
	Premium notes and loans 135,006.27 United States stocks and bonds 135,900.00 State, city, county and other bonds 259,380.50 Railroad bonds 902,783.75	Total Policy Claims 59,500.00
1	Interest due and accrued	New Premiums
	ing premiums. 165,459.57 Unadmitted Assets: \$90,133.91 Sundry debtors 3,018.01 Total unadmitted Assets \$93,151.92 Total Assets \$5,993,681.16	Total Premium Income. \$ 482,583.48 Interest and dividends received 5,872.66 Total income. \$ 463,456.09
	Policy claims due and unpaid \$2,614.00 Policy claims in process of adjustment, or adjusted and not due. \$4,763.00 Policy claims resisted by the	Paid for losses and additions, including Mortuary dividends
	Company	Cash paid during the year for commissions and salaries
	Total Liabilities	Total expenditures
	New Premiums	Illinois 3,003,003,003. Total Premiums received during the year in Illinois. 12,674.19 Total Losses paid during the year in 5,000.00
	Hents received 16,899,71 Total Income 81,634,668,01 EXPERDITURES. Paid for loses and additions 814,926,00 Paid for matured additions 814,926,00	Total amount of Risks outstanding\$16,789,237.00 Was. H. PRUCE, Vice-President. D. A. Whitzenend, Assi's Secretary. Subscribed and sworm to before me this 15th day of February, 1894. Charles Eddard Halls, [Scal.] Commissioner for Illihois in New York.
	Paid for surrendered policies 253,638.89 Cash surrender values applied in payment of premiums 1,609.32 Dividends raid to policyholders 185,141.04	
	Cash paid during the year for con- missions and salaries 240,316.25 Taxes paid during the year 250,294.36 Rents paid during the year 11,857.57	Die besteh und bidligsten Bruche bauder tauft man beim Gabre- fanten Orfo KALTEICH, Jimmer 1, 133 Clark Str., Ede Madijon.
	Total Risks taken during the year in	Jehre Goldzier. Jone L. Roberts.
	Total Promama received duving the \$ 26,907.26 Year in Illinois	Goldzier & Rodgers, Bechteanwälte, Redzie Building, Inmuer 901-907.
	Total amount of all Risks outstanding \$36,820,577,00 16 Wilhiam R. Plunkert. President. 348. W. Hull. Secretary. Subscribed and swore to before me this 54h day of March, 1898. GRO. Subscribed.	MAX EBERHARDT, Briebensriater. 143 Ben Rabifon Str., gegennber Union Grr.
	[Seal.] Justice of the Polace	Wohnung : 496 Mibland Boulevard. 18jatj

	Official Publication	North To
	ANNUAL STATEMENT of the	e EQUI-
94	INCHEANOR COMPANY Des MAC	LE LIFE
	INSURANCE COMPANY, Des Moines State of Iowa, on the 31st day of Decem	her 1893:
	made to the insurance Superintendent of	the State
-	of Illinois, pursuant to law:	1
	CAPITAL.	**** ****
	Amount of Capital paid up in cash	100,000.00
. 1	Value of Paul Estate course he she	
	Value of Real Estate owned by the Company	8.230.00
	Loans secured by deeds of tenet or most.	
2	gages on real estate	742,355.93
3	Loans secured by collaterals	93,421.38
	Premium notes and loans State, city, county and other bonds	67,073.43
)	Bank stocks Cash on hand and in Bank	3,000.00
	Cash on hand and in Bank	20,831.26 24,531.00
	Interest due and accrued Net amount of deferred and outstand-	24,034.00
,	ing premiums	25,599.63
	Amount of all other admitted Assets	1,670.19
)	Unadmitted Assets:	
	Bills receivable	
1	Judgments	
-	Judgments	
1	Total Assets	996,669.13
	LIABILITIES.	4
	Net present value of all outstanding policies—"Actuaries," 4 per cent	709 BE4 BB
	Potel Tichilities	700 054 00
	Total Liabilities	100,005.00
,	New Premiums \$ 53,454.96	0.7
0	Renewal Premiums 129,256.77	
6	Total Premium Income	182,711.73 63,594 73
0		
ò	Total Income	910,000.10
,	Paid for losses and additions	35,878,71
	Paid for matured endowments and ad-	
	ditions	22,397.30
	Paid for surrendered policies	6,896.06
	ment of premiums	5,943.84
R	Dividends paid to policyholders	15,982,37
4	Dividends paid to stockholders	7,000.00
	sions and salaries	63.704.21
1	Taxes paid during the year	2,523 52
	Rents paid during the year	1,399.92
8	Cash paid for advertising	978.47
8		4,066.42
	Total Expenditures	166,768.89
4	Total Risks taken during the year in	
	Illinois	175,000.00
5	Illinois	00 000 00
0	year in Illinois	20,383.32
o.	Illinois	1,032 49
3	Total amount of Risks outstanding	the state of the s
4	Total amount of Risks outstanding	and the state of t

Official Publication.

	day of December, 1893: made to the Insurance	
	Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:	
1	CAPITAL.	
	Amount of Capital paid up in cash 180,000.00	
	Value of Real Estate owned by Com-	
ı		
1	Loans secured by deeds of trust or	
	mortgages on real estate 53,700.00	
	Loans secured by collaterals 118,207.42	
	Premium notes and loans 815.80	
	United States stocks and bonds 221,849.20 U.S. railroads stocks and bonds 204,723.50	
	U. S., railroads stocks and bonds 204,723.50 Foreign stocks and bonds 654,609.71	
	Cash on hand and in bank	
	Interest accrued 7,954.37	
	Net amount of deferred and outstand-	
	ing premiums 1,715.96	
	Market value of bonds and stocks over	
	cost 22,011.41	
	Due from other companies for losses or	
1	claims on Policies of this Company	
ı	re-insured 11,200.00	
١	Unadmitted Assets: Agents' balances\$ 77,186.51	
1	Bills receivable	
	Furniture 4,800.00	
1	Total anadmitted Assets . \$429,032,10	
ı	Total Assets	
1	LIABILITIES.	
1	Policy claims due and unpaid. \$18,955.00	
1	Policy claims resisted by the	
1	Company 16,800.00	
1	Total Policy Claims 35,755.))	
j	Net present value of all outstanding	
1	policies-"Actuaries," 4 per cent 1,089,849.05	
1	Taxes due and unpaid	
1	Amount due on account of salaries, rents and office expenses	
1	rents and office expenses	

	rents and office expenses	1,129.65 4,465.91
	Total Liabilities	,131,229.96
	New Premiums	
)	Total	
2	Total Premium Income	156,996.19 57,443.64 300.00 16,641.14
•	Total Income	231,380.97
8	Paid for losses and additions	70,108.45 16,182.58
7	ment of premiums	12,515.86

- 1	Paid to annuitants	16,182.5
	Cash surrender values applied in pay-	
	ment of premiums	12,515.8
	Dividends paid to stockholders	7 500.0
	Cash paid during the year for com	
٦	missions and salaries	30,213.3
	Rents paid during the year	810.5
	Amount of all other cash expenditures	79,463.6
	Total Expenditures	216,794.3
	MISCELLANEOUS.	
	Total amount of Risks outstanding \$	1,765,970.6
	LEONARD WOLTERBECK, L. L. D.	Manage
	21 A. VAN AMSTEL, Chief Accounta	
	Subscribed and sworn to before me thi	
	of May, 1894. EDWARD DOW:	
	[Seal.] United States	

-1	to law:	
-	Amount of Capital paid up in cash\$	200,000.00
-	Value of Real Estate owned by the Company. Loans secured by deeds of trust or mortgages on real estate. Cash on hand and in Bank. Interest due and accrued.	9,700.00 119.526.35 49,290.15 1,008.99
The second name of	Net amount of deferred and outstanding premiums. Unadmitted assets: Agents' balances. 444,612,21 Bills receivable 2,872 73 Furniture, Fixtures & Safes 5,244,28 Commuted Commissions. 38,489.85 Total unadmitted assets. \$91,219.07	97,365.38
-	Total Assets	976,890.80

		mentane.
5	Policy claims in process of adjustment, or adjusted and	
3	Policy claims resisted by the	
)	Comp'y, estimated liability. 31,500.00	
	Total Policy Claims	59,500.0
	Net present value of all outstanding policies—"Actuaries," 4 per cent	192,849.0
3	Total Liabilities	252,439.0
3	INCOME.	
3	New Premiums	
	Total	
	Total Premium Income\$ Interest and dividends received	462,583.4 5,872.0
•	Total income	463,456.0
	Paid for losses and additions, including Mortuary dividends	222,175.4 2.614.4

Paid for losses and additions, including Mortuary dividends
Paid for surrendered policies 2,614.41 Dividends paid to policyholders 3,532.10
Cash paid during the year for commissions and salaries 122,894.00 122,894.00 122,894.00 9,034 69
Rents paid during the year
Total expenditures 446,718.47
Total Hisks taken during the year in 13,063,064.00
Total Premiums received during the year in Illinois. 12,674.19 Total Losses paid during the year in 5,000.00
Illinois 5,000.00
Total amount of Risks outstanding \$16,789,237.00
WM. H. PRUCE, Vice-President. 17 D. A. WHITEMEAD. Ass't-Secretary. Subscribed and sworn to before me this 15th day of February, 1894. CHARLES EDGAR MALLS, [Seal.] Commissioner for Illihois in New York.

(2)	Die beften und billigften Bruch bauder fauft man beim fabrt fanten OTTO KALTEIOM, Zimme 1, 133 Clark Str., Ede Mabijon

Grinnerungen einer Schwiegermutter.

Bon George St. Sims.

(Fortfehung.)

8. Erinnerung.

Oben auf bem Omnibus. Meine greite Tochter Maub mar, wie ich schon erwähnt zu haben glaube, Die Schönheit ber Familie. Gie hat ihr einnehmendes Meußere bon meiner Seite geerbt und gleicht mir mehr als irgend ein andres meiner Rinder, obschon ich bas vielleicht nicht ausspre=

Wenn ich mich 'mal zufällig im Spiegel sehe, wird es mir schwer, zu glauben, daß ich bereinft ein schönes Mädchen war und John Tressiders Aufmertfamteit erregte, als er oben auf einem Omnibus an meines Baters Saufe borbeifuhr.

Wie es icheint - er bat es mir fpa= ter fo ergablt - blidte ich eben über ben Fenftervorfeger im Wohnzimmer und fah gu, wie fich gwei Sunde in ber Strafe rauften. In bem Mugenblide fcaute Mr. Treffiber, bamals ein bubfcher junger Mann, bon feiner Zeitung, bie er auf bem Wege nach ber City las,

Ge mar bei ibm ein Fall pon "Liebe träumte ben gangen Zag von mir. Um Abend ging er gu Fuß nach Saufe, ftatt ben Omnibus zu benugen, und nahm feinen Weg burch unfre Strafe, bis er unfer Saus mieberertannte, und das Glück — oder ich follte vielleicht fagen: das Schickfal! — wollte es, daß ich wieder über ben Borfeger gudte, gerabe als er ftehen blieb, um fich unfre hausnummer auf feiner Manschette aufzuschreiben.

Unfre Mugen begegneten fich, und als ich einen jungen Mann erblidte. ber mich fest ansah - um nicht qu fagen, anftarrte - fcblug ich Die mei= nen nieber und trat bom Fenfter gurud.

Wie wenig ließ ich mir traumen, baß ich meinen gufunftigen Gatten aefeben hatte, aber fo war es. Nachbem er fich meine Wohnung aufgeschrieben, ging Mr. Treffiber in einen Fifchlaben, ber gleich um bie Ede lag, und taufte ein paar Seegungen, Die er, wie er mir nachher ergählte, in die Tafche ftedte und bergaß. Er hatte feinen Ueberrod in ben Schrant gehängt und nicht wieder getragen, ba marmes Wet= ter eintrat, und erft, als bie Leute im Saufe fich über ben Geftant nach faulen Fifchen gu munbern und gu betla= gen anfingen, fielen fie ibm wieber ein. Der arme Menfch! Er mar berliebt, und ban fann man auch ein baar Geeaungen in ber Ueberrodstafche bergef=

Er faufte bie Fifche nur, um einen Bormand zu einer Unterhaltung mit bem Sändler zu haben, und fragte ihn, ob er miffe, mer Rummer 17 (unfre Rummer) wohne, benn er wollte natürlich gern meinen namen wiffen. MIs er ihn in Erfahrung gebracht hatte, ging er nach Saufe und gerbrach fich. ben Ropf, auf welchem Wege er eine Ginführung bei uns erlangen tonne.

Gin Mabchen ju lieben, bas man nicht fennt, ift febr fcblimm, benn bas wirkliche Leben ift nicht so, wie es in alten Ballaben und Romanen geschilbert wirb. In unferm neunzehnten Sahrhundert tann fich ein junger Mann nicht in ben Borgarten ftellen und bie Guitarre fpielen, und es gibt auch feine hubichen Bagen, burch bie er Billetbour ichiden fonnte, und wenn es folche gabe, mare ich noch lange nicht bas Mädchen gewesen, auf fo etwas ein=

Er fah alfo ein, bag eine formliche Borftellung unbedingt nothwendig fei, aber er fand unter allen feinen Freun= ben niemand, ber uns tannte, mas nicht febr gu bermunbern ift, benn mir maren erft bor furgem bom Canbe nach London gezogen. Maes, was er toun fonnte, mar bemnach, jeben Lag bei und vorzufahren und nach unfern Genftern ju fchielen, in ber hoffnung, bag ich 'mal wieber über ben Borfeger im Bohngimmer fabe. Das war eins bon ben niedrigen Dingern aus Drabtagge. mie fie in meinen jungen Sabren Dobe waren, bie man jest aber nur noch felten gu feben friegt.

Manchmal war ich da, manchmal nicht. 3ch glaube nicht, daß ich ihn bemertt haben wirde, wenn er nicht eines Tages ben but abgenommen hatte; wobei er fo furchtbar roth wurde, bag ich es trop bes Rebels feben fonnte.

"So 'ne Unberschamtheit!" fagte ich gu mir felbit, aber banach mar ich -wie es tam, weiß ich felber nicht - faft immer am Genfter, wenn ber Reunuhrbreißig=Omnibus ber Favoritlinie borbeifuhr, und natürlich mußte ich fehen, wer obenauf fag, und bas war ftets ber bubiche, junge Mann.

Den hut nahm er nicht wieber ab, weil ich feinen Grug nur mit einem eistalten Blid erwidert halte, aber er errothete jebesmal, und gulegt, als ich fah, bag er fah, bag ich ihn gefehen hatte (bu meine Gut:! Bas für ein Styl! Aber ich bin eben teine Schrift= ftellerin bon Beruf), entbedte ich, bag ich ebenfalls errothete.

Meine Ueberraichung und Berlegenbeit fonnt ihr euch borftellen, als ich bei einer fleinen Tanggefellichaft bruben in Bedham, Die wir befuchten, im erften Menfchen, ben ich beim Gintritt erblidie, ben bubichen jungen Mann

bom Omnibus ertannte. Biele Jahre find feitbem bergangen, meine Rinber find um mich ber berangewachfen, und fleine Entel flettern mir auf ben Schoof und nennen mich Gragmama, aber wie ich fo bafige und im ersterbenden Abenbroth eines Commertages biefe Erinnerungen nieber: fdreibe, feben meine Mugen burch bie barin emporfteigenbe Feuchtigfeit, und ich erschaue mich als gludliches, erro: thenbes Mabchen. Ich, bie lieben alten Tage, wo alles jo freundlich und fo

schön aussah, wo die Welt so hell bor uns lag! Ich kann mich erblicken, wie ich an jenem Abend aussah, in meinem meißen Muslintleib mit bem turgen Leibchen, ber hubschen rofa Scharpe, ben Tangichuhen mit ben Rreugbanbern und meinen langen gewebten Sandiduhen, Die mir über Die Ellbo= gen reichten. Du liebe Beit! Wer batte mohl gebacht, baß ich eines Tages eine arme, abgehette Schwiegermutter fein wurde, mit Rheumatismus und Gicht und fcilimmen Ropfwehtagen und Rimbern, über bie ich mich faft au Tobe forge, benn einige babon find gar gu gart. Und mer hatte wohl gedacht, bag ber hubsche junge Mann bom Omnibus, ber immer fo roth murbe, menn feine Blide ben meinigen begegneten, eines Abends nach Saufe tommen und Rartoffelflöße gum Fenfter binaus: werfen murbe?

Etwas Derartiges habe ich ficher nicht ermartet, als ich gitternb und erröthend ben fich lächelnd berbeugenben jungen Mann bom Omnibus bor mir ftehen fah. Er wurde mir bom Sohne bes Saufes als Mr. John Treffiber borgeftellt und bat mich um die Ghre bes nächften Tanges.

Bas ich antwortete, weiß ich nicht mehr, aber es mußte wohl wie ja gelautet haben, benn als bie junge Dame am Rlabier anfing, eine Quabrille gu fpielen, trat ich mit Mr. Treffieber in Die Reibe, und als ber Mugenblid fam. auf ben ersten Blid." "Bas für ein reis mo ber Tanger seinen Arm um bie gendes Geschöpf!" rief er aus und Dame legt, ba fiel mir ploglich ein, baß er mich bemerft, wie ich ihn über ben Fenftervorfeger angefeben batte, und ich murbe feuerroth.

Trot meinr begreiflichen Bermirrung ging aber alles gang gut. Er war fehr nett und fpielte nicht einmal auf ben Omnibus und ben Fenfterbor feger an, mas mir eine große Beruhi: gung mar. Er ergablte mir, Die Leute, bie ben tleinen Ball gaben, feien febr alte Freunde bon ihm, und nachbem ber Zang porüber mar, ftellte er mich feiner ebenfalls anmefenben Schmefter bor. Meine Mama gefellte fich ju uns und nahm an ber Unterhaltung theil, und wir fanden, bag unfre beften Freunde in London, Die Smiths, auch Freunde feiner Familie waren.

Wir tangten noch einige Zange gufammen, und er führte mich auch gu Tische, und ba ich eine Landpomerange war, erichien es mir, als ob ich im Feenreiche fei, und mar über alles entguidt. 3ch betrachtete ihn immer ber= ftoblen von ber Seite, wenn er nicht nach mir hinfah, und jedesmal tam er mir hübscher bor als bas lette Mal. Wir zogen auch Anallhonbons zufam= men auf, und er war febr unartig, benn er beftanb barauf, Die Berfe, Die mir barin fanben, laut borgulefen. Giner bieß: "Wer bat je geliebt und tennt nicht Liebe auf ben erften Blid?" und bas mar, wie ich fpater erfuhr, bon einem Dichter Namens Marlowe, ber icon bon Chatespeare gelebt hat; ba= mals aber glaubte ich, ber Buderbader fei ber Berfaffer, und ich fagte, es fei ein gang hubicher Bebante.

Darauf fah mir Mr. Treffiber mit einem Schelmischen Blid in Die Augen und fragte mich: "Glauben Gie bas auch?" und ich antwortete: "3ch weiß wirklich nichts bavon." Run forberte er mich auf, ein wenig Champagner gu trinten, und mintte einen Bebienten berbei, boch ließ ich mein Glas nur gur Salfte fullen, weil ich nicht an Champagner gewöhnt mar. In jenen Tagen gab es in fo fleinen Gefellichaften, wie die war, wo ich John Treffi= ber fennen lernte, nur zwei Sorten Champagner, roja ober weißen, und fo großartige Namen, wie er heute hat waren unbefannt. 3ch weiß noch, als ob es geftern gewesen mare, wie ber Bebiente berbeitam, in jeber Sanb eine Flasche, und mich leife fragte: "Ro-

fa ober weiß, Dig?" Fünfundbreißig Jahre find feit je nem Abend bahingegangen, aber ich febe ihn noch bor mir, und mein altes Berg flopft fchneller, wenn ich an John Treffiber bente, wie er an ber Thur ftanb und bas Lampenlicht auf feinem lodigen Saare fpielte, und wie er Da= ma und mich zum Wagen begleitete und fich berbeugend und ans nachfebend fteben blieb, als wir babonfuhren. "Was für ein angenehmer junger

Mann!" fagte meine Mutter. "Findeft Du?" antwortete ich, als ob ich es taum ber Mühe werth gefunden hatte, ibn angufeben.

Bar bas nicht recht fchlecht bon mir? Uch! Der schone Traum ber erften Liebe! Warum ermachen wir baraus und finben, bag es nur ein Traum war? Run, ich barf mich nicht betlagen, ich habe biel Gegen erfahren bur fen und wenn man auch manchma Gebulb mit ibm haben muß, fo ift Robn Treffiber boch fein ichlechter Glat. te und Bater gemefen, wie eben Gatten und Bater heutzutage find, und meine lieben guten Rimber fint eine große Freude für mich, trot ber vielen Sorgen und Ungft, Die fie mir gemacht haben. Run habe ich meine Enfelfinder, Die lieben Bürmer, und wenn fich mir ein Baar Rinberarmchen um ben Sals legen und ich fühle ein Baar Rinberlip ben auf ber Bange, bann weiß ich, baß ich nicht umfonft gelebt und gelitten

(Fortfegung folgt.)

Bahrheit ift machtie ma bridt fid Babn. Gegen unebenburtige Rontur reng und betrüger ide Galichungen bat fich bie unbe-ftreitetere Birffomteit bes als hoftett r's Dig nbit-:th befannten großen nationalen Stimulangmittell ftets Babn gebrochen und mirb auch in Butunft bat Befo behaupten. Dus Bublifum erfennt bas Bit ers iberall als befte Chuftvehr gegen Malaria und guperlaifiges Mittel gegen Dospepfie, Berftopjung, Revoftidt, Abeumarismus, Rierenleben, Biliofidt und Mangel an Effuft an. Alle Anftrengungen un: gerantwortlider Sandler, ibm indirefte Ronfurren Bernicoerischere migfungen und gibar, wie bem cht werden, find migfungen und gibar, wie bem th werden mag, auf Roften berer, bie fich bemit beinte ben, Bon einem Ende bes amerikaniften Kontinent bis jum anberen ift es all guberlaffiges, ichnell ung ficher wirfenbes Sausmittel anertannt. Empfobles wird es durch erwiefene Thabfaden, burd bie bom Bublitum gemachten Erftebrungen und burd bie rad. buttlofe Unertennung feitens ber mediginifden Well

"Abendpoft", täglide Auffage 39,500.

Schillers Werken,

in ber popularen Ausgabe, Die bon ber "Abendpoft" jum Preife bon 25 Cents für ben Band bezogen werben tann, ift jest ericbienen

Der fünfte Band,

enthaltend bes größten beutichen Buhnendichters wirtungsvollftes Bert

Wilhelm Tell,

nebft ben "Dramatischen Fragmenten," und

Der sechste Band,

ber bie Schiller'ichen Ueberfetungen hervorragender altgriechischer, englischer und frangofifder Schaufpiele bringt, barunter

Jphigenie, Macbeth,

Es ift taum nothwendig, diefe Ausgabe noch zu empfehlen, da die bisber ericienenen Bande allgemeine Unerfennung gefunden baben. Gine beffere Gele= genheit, fich ju außerorbentlich mobifeilem Preife eine gediegene Bucherfammlung anzuschaffen, ift bem beutichen Bublifum noch nie geboten worden.

Die bier erften Banbe werben auf Berlangen nachgeliefert. Band I enthält Schillers fammtliche Gedichte.

Band II enthält folgende Dramen: Die Rauber; Die Berfdmorung bes Fiesco; Rabale und Liebe; Don Carlos.

Band III enthält: Wallenfteins Lager; Die Piccolomini; Ballenfteins Tob. Band IV enthatt: Maria Stuart; Die Jungfrau von Orleans; Die Braut

Jeber Band ift einzeln tauflich, boch empfiehlt es fich, Die vollftandigen Berte eines jeden großen Dichters anguichaffen.

Es braucht niemand au taufen, ohne die Bucher vorher befichtigt gu haben, und Roupons brauchen nicht ausgeschnitten zu werden.

Boftbefiellungen tonnen nur bann berudfichtigt werben, wenn bas Gelb fammt bem Porto, welches 10 Cents beträgt, vorher eingeschidt wird.

In Folge bes unerwartet ftarfen Abfages ber beutichen Rlaffifer burch bie "Abendpoft" haben bie Berleger fich ju einem neuen Bugeftanbniffe bereit erflart. Die "Abenbpoft" ift jest in ben Stand gefest, Die ausgezeichneten Bucher, Die mit Recht jo viel Unflang finden, ben Lefern auch burd bie Erager ohne Breiserhohung in's Saus ichiden gu tonnen. Mule Trager nehmen Beftellungen entgegen.



WASHINGTON

CHICAGO, ILL.

68 RANDOLPH ST.

Consultirt den alten Arzt. Der medicinische Borsieher graduirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Prosessor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Det ten. Tausende von jungen Männern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarkeit wieder hergestellt und zu Bätern gemacht. Leset: "Der Rathgeber für Männer", frei per Expreß zugesandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervöse Schwäche, Migbranch des Sustems, erneigung gegen Gesellschaft, Energielosigkeit, frühzeitiger Berfall, Baricocele und Unverwögen. Alle sind Nachfolgen von Jugendiünden und Uebergrissen. In wöget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem lepten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch salsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schreichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jüngling vernachlässigte seinen leidenden Bustand, dis es zu spät war und der Tod sein Opfer verlangte. Anftedende firankheiten, wie Cuphilis in allen ihren fchred-lichen Stadien — erften, zweiten und britten; geschwurartige Mifelte ber Reble, Rafe, Anochen und Ausgeben ber Daare sowohl wie Samenfluß, eitrige ober anstedenbe Ergiegun-gen, Striffuren, Cistitis und Orchitis, Folgen von Blogstellung und un-reinem Umgange werden schnell und vollständig geheilt. Bir haben unsere

Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosortige Linderung, sondern auch permanente Heitung sichert. Einderung, sondern auch permaneine zeitung sichert. Bedeutet, wir garantiren \$500.00 für jede geheime Krankseit zu be-zahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heisen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpack, daß sie keine Reugierde erwecken und, wenn genate Beschreibung des Falles gegeben, ver Expres zugeschickt; sedoch

wird eine persönliche Zusammenfunft in allen Fällen vorgezogen Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg, bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Ubr SR.



für Säuglinge und Kinder.

cria empfehle ich, weil es ein siel für Kinder ist und besser als ren, die ich kenne."

H. A. ARGER, M. D.,

111 So. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

Castoria kurirt Kolik; Verstopfung, Magensäure, Diarrhoe, Aufstossen, Tödtet Würmer, verleiht Schlaf und befördert Verdauung.

Ohne schädliche Arsneistoffe.

Sür die Hausfrauen. Der deutschen Hausfran Kochbuch Defonomische Rezepte.

Das Buch ift in einem hocheleganten in 5 Farben lithographirten Dedel gebunden. - Es enthält 303 Geiten und 609 vorzualiche englische und beutfch-ameritanifche Regepte, Die mit größter Sorgfalt ausgewählt worben find und, nach denen jede Sausfrau billig und ichmadhaft tochen fann.

Preis des werthvollen Buches nur 15 Cents. Bu haben in der Office der "Abendpofl".

Reine Sausfrau follte berfaumen fich Diefes nütliche Buch angufchaffen.

Bonbeftellungen tonnen nur bann berudfichtigt merben, wenn bas Gelb fammt bem Porto, welches 5 Cents beträgt, vorher eingeschidt wirb.

Bähne Idimerilos mit Gold aefüllt.

Bahne fdmerglos ohne Ladgas ausgezogen. Bir haben die einzige wirffame Methobe Bahne fomerzlos ohne Nachand auszugiehen. Alle Anderen find erfolgto je Racahmer.



146 STATE STR.

Bir haben die größte gahnärgtliche Bragis in Chi-igo. Der Grund unferes großen Erfolges find die on feingebildeten Zahnärgten verrichteten burchweg muftergiltigen Arbeiten. Offen Abenbe bie 10 .- Sonntags 9 bis 4.



INSTITUTE. 458 MILWAUKEE AV. CHICAGO,

nadite Thur gu Baers Balle. gefdlechtlichen Rrantheiten, fowie beren Folgen. Beibe Gefchlechter mit größter Gefchidlichfeit behandelt. Schriftliche Garantie in jebem bon uns übernommenen Falle. Confultation perfontid ober brieftic. Behandlung, einfolieglich aller Medigin, ju ben niebrigften Raten. Ceparate mpfangszimmer für beibe Gefchlechter. Deutider Arat und Bunbarat ftets anmeienh

Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr. Worlden. Sountags bon 10 bis 1 Uhr. 20ifbm

371 MILWAUKEE AVE.,

gegenüber Murora Zurnhalle. Deutsche Spezialiften für fonelle und gründliche Deilung aller geheinen, dro-nischen, nervösen, Saut- und Bluttrant-heiten ber Männer und Frauen.

Mur \$5.00 pro Monat. Mebigin und Gleftrigität eingerechnet. Sprech ftunben: Bon 9 bis 9 Uhr, Sonntage von 10 bis 3 Uhr Nachmittags.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

Die Aerzte biefer Anfalt find erfahrene deutsche Spesialisten und betrachten es als ihre Chre, ihre leidenden Mitmenichen so idneil als möglich don ihren Gedorchen Ditmenichen Sie beien grindlich, unter Garantie, alle geheimen Arantheiten der Manner, Frauensleiden und Memitruationsflörungen ohne Operation, alte offene Eefshwüre und Wunden, Knodenfraß ze., Büdgaat-Verkrümmungen, Söder, Krüche und verwaafiene Elieder.
Behandlung, incl. Medizinen, nur drei Dollars

ben Monat. — Edneidet diefes aus. — Stun-ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



Dr. Robert Wolfertz, 60 Fifth Ave., Ede Ranbold Sir.

Brüche geheilt!

Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York



Dr. H. EHRLICH, Deutscher und Ohren-Ard, betti sicher alle Augens und Ohren-Ard, betti sicher alle Augens und Ohren-Ersteiler nach neuer schwerzie fer Methode. — Künstliche Augen und Klüfer berocht. Eprech sit und ein: 1108 Masonic Temple, bon 10 bis 3 Uhr. — Wohnung, 642 Lincoln Ave., 8 bis 9 Uhr Wormittags, 5 bis 7 Abends. — Konfullation frei.



BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Poft-Office.



Dr. J. KUEHN, (früher Aftiftenz-Arzt in Berlin.) Spezial-Arzt für Sant- und Gefchlechte-Aranko heiten. – Office: 78 State Str., Room 29.—Sprechtuben 10-12, 1-5, 6-7; Sonntags 10-11.

Reine Bur. Beine Baffung Dr. KEAN Specialist.

Stablirt 1864.

Berlorene Mannestraft ! Gefalemtstrantheiten ! Wolgen ber Jugenbfunben!

polgen der Jugendfünden!

nach einem neuem und einzig sicheren Bern
fahren, ohne Beurschibwung, gründlich
und dauernd zu heilen, zeigt der er Meds
tungde Anter. Ernnte, felbe,
tungde Anter. Ernnte, entgebeitelleitunge Halle von Geichlechts.
frankfeitenleiben, jowie iolde, von gentig
fenlosen Duacfoldern Gethuschte, jollen es
nicht verfäumen, das vortrefliche beutichte
duch zu leien, durch dessen Anthialitäge
unsählige Leidende in furzer geit die
Gefandheit und ihr Bedendlächt wieder
erlangten. Tas Buch, 26. Auft. 260 Seiten
mit 40 lehreichen Bildern, wird gezu timjendung von 28 Cits. Bosmartun, waht
verliegelt, frei verfandt. Abreffirer

DEUTSCHES HEIL-HSSTTPT. DEUTSCHES BEIL-INSTITUT.

No. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

"Der Musftand in den Bereinigten

Unter biefem Titel bringt bie Berliner "Boffifche Zeitung" am 9. Juli einen Leitartitel, ber fo recht beutlich geigt, welchen Ginbrud bie mit bem Bullman-Streif und Gifenbahnbonfott verbundenen Wirren brüben mach= ten. Die Aufffaffung ber "Boff. 3tg. bedt fich mit ber allgemein borberrschen= ben; nur wenige Blätter find fo gut unterrichtet wie die "Frantfurter Beitung", beren Meußerungen über ben großen Streit und Bontott wir bor ein paar Tagen an biefer Stelle gum Abdrud brachten. Das Berliner Blatt febreibt alfo:

"In ben Ber. Staaten wüthet ein formlicher Bürgerfrieg. Der Ausftand ber Beamten und Arbeiter ber Bullman-Bagen, ber fo unscheinbar ichien. entwickelte fich balb qu einem folchen bes Gifenbahnverbandes, bie großen Gewerkvereine nahmen Partei für ihre Genoffen, und heute ftodt beshalb ber Berfehr bom Stillen bis gum Atlanti= ichen Dzean. Arbeitseinstellungen bon Bahnbeamten und Mrbeitern find in Amerita feine Geltenheit, aber gu einer fo toloffalen Ausbehnung, zu ei= ner folden Rraftprobe auf beiben Gei= ten hat fich bisher teine entwickelt. Die Bahnbeamten und -Arbeiter find bor= züglich organifirt; außer bem großen Gewertbunde ber Gifenbahnen hat jebe Abtheilung ber Bahnbeamten ibre "Brüberschaft"; bie Brotherhood ber Lotomotivführer ift bie alteste, boch ift jene ber Beiger und ber Weichenfteller am bisgiplinirteften. Geit 1877 bau= ern bie großen Musftande bei ben Bah-

Rach einer turgen Ueberficht ber feit= berigen großen Gifenbahnausftanbe fährt bas Blatt fort:

"Der gegenwärtige Ausstand ift je= boch ber bedeutendste von allen: nicht allein weil er ben Gefammtvertehr ei= nes Riefenreiches bemmt und bie ftaat= liche Truppenmacht gur Befämpfung er= forbert, fonbern weil er einen Beweis liefert, wie weit bie fogiale Erbitterung in ben Ber. Staaten bereits gebieben ift. Der lette große Bergarbeiterftreit gab ichon ein Beifpiel bafür, aber es war immer nur eine schwache Probe bes angesammelten Saffes gegenüber bem beutigen elementaren Aufbaumen ber Bolfswuth. Und es find nicht nur bie Arbeiter, bie ungufrieben find. Bu= friedene burften beute in Nordamerita überhaupt nicht zu finden fein. Die große wirthschaftliche und bie Gilber= frifis haben alle Rreife in Mitleiben= schaft gezogen; eine Zahlungseinstel= lung folgt ber anberen, Roth unbGlenb ift im Steigen begriffen, Die Arbeits= lofigfeit allgemein, und fo finden bie ausständigen Glemente bei bem Wiber= ftanbe gegen bie Militargemalt bie Silfe aller bergweifelten Befellen, Die nichts mehr gu berlieren haben; fie fin= ben aber auch Unterstützung berjenigen Rreise, Die ichon lange Die Ausbeutung und Migwirthschaft ber Bahngefellichaften erfannt baben. Much bie Farmer fteben auf Geite ber Feiernben, weil die Landbebauer für ihre Erzeug= niffe auf ben pacififchen Gifenbahnen unberhältnigmäßige Frachttarife, bis amm Bierfachen ber öftlichen Zarife, beaahlen muffen, und weil bem Farmer ein urwüchsiger haß gegen bie Golb= wangen (Gold bugs) und Gelbhaie (Money sharks) innewohnt. Darum

miffen. "Bon einer gutlichen Beilegung, woau ber Borfigenbe bes Bewertvereins ber Gifenbahnarbeiter in boriger Boche noch bereit war, ift heute teine Rede mehr. Jest fliegt überall Blut und bie Macht muß entscheiben. Wir mol-Ien feine Befürchtungen aussprechen, aber felbit wenn biesmal ber Musitanb niebergeschlagen wird, erscheint uns bie Rufunft ber Unionsstaaten febr bun= tel. Sier werben bie nächsten großen fozialen Schlachten geschlagen werben."

ift vielfach bie Milig, Die fich aus ben

Narmern gum großen Theil refrutirt,

ht gum Ginichreiten gu bemegen, unt

barum wollen felbft bie Behörben ber

Einzelftaaten von einem Vorgeben gu

Gunften ber Dividendenjäger nichts

Arbeiterverhältniffe in Berlin.

Dem Berichte bes Auffichtsbeamten bes Gewerbe-Aufsichtsbezirkes Berlin und Charlottenburg entnehmen wir folgenbe Daten:

Der am Schluffe bes Sahres 1892 tonstatirte Rudgang, ber sich in einer Berminberung ber Arbeiterzahl um 2766 Röpfe ausbrückte, ift wieberum wett gemacht. Die nächste Zählung ergibt eine Bermehrung ber Fabrifen um 32 und eine Bunahme ber Arbeiter= aft um 839 männliche und 1797 ibliche Arbeiter, fo bag fich im Ge= werbeauffichtsbezirt Berlin-Charlotten= burg 4444 Fabriten mit 101,160 männlichen und 34,949 weiblichen Ar= beitern befinden. Beachtenswerth erfcheint, bag bie Bunahme ber weibli= den Arbeiter, Die bereits mehr als ein Biertel ber Gefammtfumme ausma= chen, mehr als boppelt fo ftart ift, wie Die bermännlichen. Neben bem Bericht= erftattenben wirtten 3 Gewerbeinfpetto= ren und 3 Affistenten, bie gufammen ca. 4000 Revisionen bornahmen, mahrend über 80,000 Revisionen bon ber Ortspolizei ausgeführt wurden, fo bag ebe gewerbliche Anlage etwa 19 Mal m Rabre revidirt worden ift.

Das Berhältniß ber Auffichtsorgane au ber Arbeiterschaft läßt wie überall au munichen übrig. Der Berichterftat= ter bemerft: "Um auch Anliegen ber Arbeite- ugegenzunehmen, sind in den Ereknsbiireaus besondere Sprechunden für Jebermann festgesett, bon ben Arbeitern aber in fehr wenigen Rällen benutt morben."

Bas bie Bertheilung und ben Um= fang ber einzelnen Arbeiterfategorien angeht, so beschäftigten 1892 1809. 1893 2092 Fabriten Arbeiterinnen iber 16 Jahre, also Zunahme 283. Areiterinnen von 16—21 waren 1892 beschäftigt 11,038, 1893 13,813, Zu= ibme über 25 Brogent, Arbeiterinnen itber 21 3abre 1892 18,009, 1893 18,0 gefangen, bewirthet und fobann ge-

263, Zunahme 1.4 Prozent, Gesammt- opfert wirb. So oft man einen Schia zunahme nahezu 10.5 Prozent. Ju= genbliche männliche Arbeiter von 14-16 Jahren waren 1892 7663, 1893 7560 beschäftigt, Abnahme 103 (2.2 | zwar mit einem folden Ernft und eis Brog.), jugendliche weibliche Arbeiter ner folden Ueberzeugung, bag wenig 1892 2704, 1893 2873, Zunahme169. (6.2 Prog.). Die Beschäftigung bon Rindern unter 14 Jahren, die bom 1. April 1894 überhaupt aufzuhören hat= te, war bereits 1893 bem Erlöschen na= Es waren beschäftigt 1892 männ= liche 31, 1893 13, 1892 weibliche 2,

Was die Arbeiter im Allgemeinen betrifft, so hat die Zahl, wie bereits be= mertt, im abgelaufenen Jahre im Bangen um 839 männliche und 1310 weib= liche zugenommen. Die hauptfächliche Zunahme findet fich mit 1140 männli= chen und 299 weiblichen Arbeitern in ber Mafcbineninduftrie, mit 521 mann= lichen und 223 weiblichen in ber Rahrungsmittelinduftrie, mit 241 mannli= chen und 978 weiblichen in ber Betleibungs= und Reinigungsinduftrie, mit 113 mannlichen in ber Tegtilinduftrie. Eine Abnahme bat bagegen ftattgefun= ben in ben polngraphischen Gewerben mit 768 männlichen und 270 weibli= chen und in ber Induftrie ber Steine und Erben mit 201 männlichen und 44 weiblichen Arbeitern.

Die Arbeitszeit fammtlicher Arbeiter in Berliner Fabrifen geht nur in berhältnigmäßig wenigen Fällen über 10 Stunden hinaus und überschreitet bas Maß von 11 Stunden nur felten (Brauereien, Fleischverarbeitung, Defaturen). Nachtarbeit fommt nur in ben kontinuirlichen Betrieben, ben Zeitungsbruckereien und in einigen chemi= ichen Fabriten bor.

Bei ber Lohnzahlung bilbet bie 7= tögige Lohnfrift und die Auszahlung ber Löhne am Samstag die Regel. In einigen Urten von Fabriken (3. B. Brauereien, Bugfeberfabriten) ift eine monatsiche Lohnzahlung üblich. Auch ift bas Beftreben, Tagelohne möglichst au vermeiben und Studlohne an ihre Stelle gu fegen, herborguheben. Un einzelnen Stellen ift ber Bunfch ausgesprochen worden, die Löhne nicht am Samstag auszuzahlen, weil die Sand= ler mit Lebensmitteln am Samftag bobere Breise forbern als an anderen Ta=

Die Elettrigität befommt allmälig auch auf bem Gebiete ber Unfallver= ficherung immer größere Bedeutung. Die an bas Stromnet ber Berliner Elettrizitätswerte angeschloffenen Motoren bezifferten fich im Mai 1893 auf 217 mit 695.6 Pferbefräften und find seitbem auf 336 Motoren mit 1086.5 Pferbeträften geftiegen. Auf biefem Wege wird bie Bahl ber fleinen Moto= ren erheblich bermehrt und ber Ge= fahr, welche mit ber Miethung von Dampffraft in größeren Unlagen ber= bunden ift, entgegengetreten.

Menfchenopfer in Indien. Es ift ein weitverbreiteter Irrthum baß es ber englischen Regierung in Indien gelungen fei, die Menschenopfer gu unterbrücken. Die babei beobachtete Lorsicht und das hartnäckige Leugnen ber Eingeborenen machten eine Unterfuchung allerdings faft immer erfolg= los, und fo gibt man fich auch faum mehr bie Mühe, bas Dunkel, bas über ben bon Zeit zu Zeit aufgefundenen berftiimmelten Rindesleichen schwebt, zu burchbringen. Sicher ift, baß faft bei jedem größeren Bau, besonders bei ber Unlage bon Fabriten und Bruden fo= mie ber Aufftellung von Dampfmafchi= nen, Die babei beschäftigten Sindus ber blutigen Göttin Kali—bie als Schmuck ein großes aus Tobtentopfen gufammengesettes Salsband trägt - ein Menschenopfer barbringen. Die Opfer find meiftens Rinder im garteften 211= ter. Berfonliche Nachforschungen an Ort und Stelle haben mich überzeugt, daß auch die indischen Mohamedaner | be, benn die mannliche Albernheit fühle burchaus nicht frei von graufamen, re= ligiösem Fanatismus find. Sie find. wie befannt, in zwei hauptfetten ge= theilt: Die Schia, auch Rafzi genannt, und bie Gunni. Beibe Getten haffen und verachten einander, und es ist ein alltägliches Ereigniß, baß blutiger Streit zwischen ihnen ftattfindet. Gi= nige Worte mogen biefes ertlaren. Bei feinem Tobe hinterließ ber Brophet au= Ber anbern zwei Entel Namens Suffan und Suffain. Die Schia-lleberlieferung fagt nun, bag biefe beiben Rach= tommen Mohameds bon ben Dazibs eingelaben, und als sie ahnungslos ber Einladung Folge leifteten, mit Pfeilen

erschoffen murben. Das war ber Grund einer Spaltung ber Gläubigen. Die Sunni gelten für bie Nachtommen ber Nagibs. Die Schia aber waren fo aufgebracht über ben Mord, daß fie beschlossen, jährlich das Andenken ber Märthrer zu verewigen. Dies geschieht auf folgende Weise: Sobald die Schia fich burch Lift ober Gewalt eines Bai= fentnaben bom Stamme ber Sunni be= mächtigt haben, geben fie ihm ein Belm und behandeln ihn als allgemeinen Liebling. Das foll ein Bergleich ber verrätherischen Gaftfreundschaft, welche bie Dazibs Mohameds Enteln gewähr= ten, fein. Um Borabend bes Muhar= ram-Feftes wirb bas abnungslofe Obfer an einen abgelegenen Ort gebracht, mo bie anwesenben Schia, beren Bahl beschränft ift, eine Urt länglichen Rreifes bilben, beffen Enden und Mitte bicht mit Mehl beftreut find. Gin jeber ber anwesenben Schia ift mit einem bun= nen Stabe bewaffnet, ber in eine icharfe Gifenfpige ausläuft. Der Rnabe mirb nun in benRreis gebracht und langfam au Tobe gepeinigt. Die Stabe follen bie Pfeile borftellen, mit benen einft Suffan und Suffain ermorbet murben. Das mit bem Mehl vermischte Blut wird forgfältig gefammelt und unter bie Unmesenben bertheilt, boch ift es mir nicht gelungen, ju erfahren, melchem abergläubischen 3wed es bient. Dit gelingt es ben Schia nicht, rechtgeitig eines Baifentnaben habhaft gu

werben. Dann begnügen fie fich mit ir-

genbeinem ungludlichen Ruli, ber auf=

und einen Gunni gufammenbringt, flagt ber lettere ben erftern ohne 30= gern bes blutigen Gebrauchs an, unb 3meifel an ber wirtlichen Bollgiehung der Opfer herrschen fann. Natürlich find folche Opfer in ben ber britisch= indischen Regierung unmittelbar un= terftebenben Gebieten felten, fie follen jedoch in ben einheimischen mohameba= nischen Staaten baufig bortommen, wenn auch nicht in bem Mage wie in früheren Zeiten. Bon Zeit zu Zeit ollen auch bei ben einft hierfür fo be= rüchtigten Meriah Menschenopfer bar= gebracht werben. Gine alte Ueberliefe= rung fagt, bag einft eine Göttin gur Erbe hinabstieg und bei ben Rhonds gang als eine ber ihrigen unter bem Ramen Umbally Byli lebte. Gines Tages ritte fie fich beim Bufchneiben bon Gemufe ben Finger und fab mit Staunen, bag, wo immer bas Blut ben fteinigen unfruchtbaren Boben benet= te, berfelbe zu grünen und zu blüben Die gute Göttin ließ nun alle Khonds zusammenrufen, bot sich als Opfer an und forberte bas Bolt auf, fie zu tobten, in Stude zu foneiben und die undantbare Erbe mit ih= rem Blute zu befprengen. Die Rhonds jedoch weigerten sich, bies gu thun, ba fie gang eine ber ihrigen sei, und verschafften sich auf ben Rath ber Göttin ftatt beffen frembe Opfer. Das ift ber Ursprung ber blutigen De= riah-Opfer. Die hierzu bestimmten Ungliidlichen murben meiftens bon ben Pannus, die den Rhonds tributpflich= tig find, in ber Gbene aufgefangen und bis zum Tage bes Opfers in Retten in bem Saufe eines jeden Dorfalteften ge= bem Saufe eines jeben Dorfal= teften gefangen gehalten. Gin Müngling bon achtgehn Jahren war bas gesuchteste und werthvollfte Opfer. Die Engländer haben fich große Mühe gegeben, ben Aberglauben auszurotten und hunderte bon Opfern gerettet, befonders indem fie bie Rhonds zu über= reben suchten, bag bas Blut bes Ochsen benfelben abergläubischen 3med erfülle, Dies scheint jedoch nicht gang ben ge= wünschten Erfolg gehabt zu haben. Neuerbinas haben mehrere unaufge=

Der Chebruch im frang. Strafgefet.

Gebräuchen gurudgefehrt gu fein.

flärte Berfcwindungen, besonders bon

Jungfingen, Die Aufmertfamteit wie-

ber auf die Rhonds gelenkt, die man

nun beschulbigt, zu ben alten blutigen

In ber frangöfischen Deputirtentam= mer hatte ber Abgeordnete Viviani ben Untrag gestellt, Die Paragraphen bes Strafgesetbuchs, welche ben Chebruch betreffen, abzuschaffen. Dazu macht Francis Magnard im "Figaro" einige beachtenswerthe Bemertungen: Er weift gunächst auf bas Migberhältnig bin, bag bas Gefet ben Chebruch bes Man= nes milber bestrafe, als ben ber Frau und überhaupt ihn nur in bem Falle für strafbar halte, wenn er im eigenen Sause begangen sei. Aber nicht nur Diese Berschiedenheit, auch die strenge Bestrafung überhaupt hat sich überlebt; wie fann man eine Sandlungsweise gu einem schimpflichen Bergeben ftempeln, in ber alle Romanleser "einen reigen= ben Fehler" erbliden. Gin Serr, ber feine Rennplat = und Club-Schulben nicht bezahlt, wird unmöglich, eine Dame, bie viel geliebt bat, bleibt ber= enti und angebetet und empfangt alle Soheiten, Die burch Paris reifen. Mag man beshalb bie Che als ein Institut bes öffentlichen ober, wozu fie bie Schei= bung gemacht hat, bes privaten Rechts betrachten, fo tonne man taum im Ern= fte ben Bannftrahl gegen ein Bergeben herabrufen, bas fo oft auf bie leichte Achsel genommen wird. Tropbem beameifelt Magnard, bag ber Antrag Bi= biani biesmal ichon burchbringen mer= fich unter bem Schute bes Strafgefe= pes zu wohl, als baß fie ohne Rampf auf fo bortheilhafte Paragraphen ber= gichte. Rebenfalls aber muffe ber Ur= titel 324 abgeschafft werben, wonach ber Mord, ben ein Mann an feiner Chefrau und bem Chebrecher begeht. bie er in flagranti ertappt, als excusable gelte.

- Seine Anficht. - Erfter Grengbier: "Du, Jottlieb, wir werben ja bie biesjährigen Maneefer mit elettrifchet Licht friejen." - Zweiter: "Nu ja, für Die Rachtübungen." - Erfter: "Ja, bamit fe bei Nacht febn fonnen, ob be Anoppe ooch ornotlich geputt find."



baber Salg", "Sprubel-Salg", "Deutfches (German) Salg", "Rünftliches Rarlsbaber Salg", ober "Im probeb Rarisbaber Galt", unb unter vielen anderen Begeichnungen zu bertaufen fuchen, unter ber Anbreb fung, baß "biefe ebenfo gut" feien, wie bir echten Brobufte bon Rarisbab, welche birett aus ben weltbe rühmten Quellen gewonnen werben.

Dies berubt nur auf einer Taufdung bes Bublitums bes größeren Berbienftes megen, ben ber betreffenbe Banbler an biefen Falfdungen macht. 3ft fun ftlb der Bein fo gut wie edter? Burbe irgent Jemand wiffentlich fünftlichen Wein bem natürlichen Saft ber Reben borgieben? Warum benn fich bon bie fen Falfdungen binterführen laffen. fpegiell wenn bie Gefundheit babei in Frage tommt! Die natürlichen Produtte ber Quellen bon Raxisbab enthalten Beftanbtheile, bie fünftlich nicht bergeftellt werben tonnen. Geit Jahrhunberten find bie Baffer bon Raris bab wegen ihrer Beilwirfung bei Rrantheiten ber Be-

ber, Rieren und bes Magens rühmlichft befannt. Das echte Rarisbabe r Sprubel-Sala wird birett aus ber Sprubelquelle unter Leitung ber Stabtgemeinbe Rarisbab gewonnen, und burch beren Agenten für bie Bereinigten Staaten, Die Gisner & Menbelfon Company, Rem Port, vertauft. Jebe Flafche bes echt im portirten Baffers und Sprubel-Saiges mus obigen Stadtflegel, fowie die Unterfdrift ber Mgenten "Gilner & Mendelfon Co., 152-154 Frantin Gfr., Rem Port", auf ber Etifette haben. Bu haben in allen

Man bate fic bor Falfdungen.

Gine

Aeußerst erfrischende

und gefunde

Einrichtung ift das Morgenbad, und es ift doppelt wohlthuend, wenn ihm

Glenn's Sulphur Seife

hinzugefügt wird. Gebraucht fie ftatt ber theuren parfiimirten Geifen, Die febr oft die Saut ichadigen, ftatt fie gu berfconern. Bei Apothefern vertauft.

"Hill's augenblickliches Haarfürbemittel" ift ein Standard: Mrtitel.

Aleider halben Preis

verfauft merben. Gie brauchen nicht

Auch Damen-Inckets, Capes, Uhren, Diamanten u. f. w. mmfr



Baltimore nach Bremen

Commer- und Berbft-Abfahrten bon Baltimore: Erste Rajute \$50, \$65, \$80.

Rad Lage ber Plage. Die obigen Dampfer find fammtlich neu, bon borgilg Bwischenbeck zu mäßigen Preisen.— Weitere Auskunft ertheilen

21. Schumader & Co., 3. 2But. Efdenburg, 78 Fifth Abe. Chicage, 3118.

Burlington

BESTE LINIE NACH

Zwei Züge Täglich

Bu bermiethen Abendpost - Aebäude,

203 Fifth Abe., amifchen Abams und Monroe Str., Bwei ungelheille Slockwerke,

70x22, mit Dampfheizung und Fahrftuhl, ehr geeignet für Minfterlager ober leichte Fas Die Anlage für eleftrifche Beriebsfraft, billiger als Dampftraft, ift im Gebäude. Miethe ebenfo billig wie auf ber Beft- ober Rorbfeite. Rabere Auskunft ertheilt in ber Office ber Abendpoft.

Farmen.

Billige farmen in Illinois. Barum nach bem Beften gehen? Sprecht

bei uns por. Leichte Bebingungen. **HUNSBERGER & CO.,** 52 S. CLARK STR.

Rinderwagen : Fabrit. C. T. WALKER & CO. 199 OST NORTH AVE Mitter kauft Eure Kinderwagen in diefer biltigsten Habrit Chicagos. Ueberdunger biefer Anzeige erhalten sinen höblichen Subsenichtung is jedem angekauften Wagen. Allerten Wobel find and von unferer Habrit ab beziehen. Bit verkaufen untere Waaren zu erstaunlich billiger veiese und erdparen ben Kultern manchen Dollax. Recharatures werden belorgt. Abends offen.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

84 La Salle Street Passagescheine,

Cajute und 3wijdended über Samburg, Bremen, Untwerpen, Rotterdam, Umfter bam, Stettin, Sabre, Baris, 1c. Deffentliches Motariat. Bollmachten mit tonfularifcen Beglaubigungen, Gebichafte Lollettionen, Boftans-jahlungen ufw. eine Spezialität. General-Mgentur ber Sanja-Linie awifden HAMBURG-MONTREAL-CHICAGO. Extra gut und billig für 3wifmendede-Baffagiere. fieine Umfteigerei, tein Cafile Carben

ANTON BŒNERT 84 LA SALLE STR.

\$7.00 von Philadelphia, \$8.00 von New York, mit Schnellbampfern nach England Hamburg, Bremen, Ant:

werpen, Rotterdam, augerft billig. Bechfel und Bost-Auszahlungen, Rollettion von Erbichaften, Deffentliches Rotariat.

C. B. RICHARD & CO., 62 S. CLARK STR.

Notariats : Amt

gur Anfertigung bon Bollmachten, Testamenten und Urfunden, Unterludung von Abstrakten, Ausselmung von Reifebassen, Erbschaftsregulirungen, Bormundschafts-achen, swie Collektionen und Rechtsfachen chen, fowie Colletitonen und oregonia-er Art. ED Für Unbemittelte gratis.

A. W. Kempf, KONSULENT 155 Bafbington Str.

Office: Rempf & Lowity.

155 Washington St., um halben Werth Schiffskarten

mit Schnelldampfern nad hamburg, Bremen, Antwerp, Rotterdam. Bollmachten, Erbschaftöregulirungen, Seld-jendungen, der Bost, Wechsel und Kabel, orompt und billigst besorgt.—Deutsches Geld und underes auslämdiches ge- und bertaut.

Sparbank: 5 Prozent Binsen.

General=Algentur : 155 WASHINGTON STR.,

amifchen 5. Abe, und La Salle Str. Sonntag Vormittags geöffnet.

Schiffs : Rarten am Billigsten

Kopperl & Co., Beneral-Paffage-Ugenten, 181 WASHINGTON STRASSE.

(TIMES BLDG.) Geldfendungen, Bollmachten, Erbichafte:Colleftionen. Offen Sonntags bon 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr Rachm.

Wenn Sie Geld fvaren wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausstattungsmaren von Strauss & Smith, W. Madison St Deutiche Firma. 16ai \$5 baar und \$5 monatico auf \$50 werth Möbeln.

Gifenbahn-Sahrplane. Illinois Central:Gifenbahn. Alle durch erntral-Gifenbann.
Mie durch inch glige betlassen den Central-Bahr.
hol. 12. Str. und Bart Kom. Die Züge nach dem Süden können edensalls an der 22. Str., 39. Str., und hohe Hart-Station bestiegen werden. Stadi-Tidel-Office: 194 Clark Str. und Auditorium-Hotel.
Läge.

Chicago-, Burlington- und Quinch-Sifenbahn. Tidet-Offices: 211 Clark Str. und Union Baffagier-Bahn-hof, Canal und Adams Str. Clites: 211 Clark Six. und Anion Vallagier-Vadushof, Canal und Radams Six.

Jüge Rodrord und Homans Six.

Rodrord und Homans Six.

Rodrord und Homan Six.

Proceeding und Homan Six.

Proceding und Homan Six.

Rodrof Falls und Homan Six.

Proceding und Homan Six.

Rodrof Falls und Homan Six.

Proceding und Homan Six.

Proceding und Homan Six.

Rodrof Falls und Homan Six.

Proceding und Homan Six.

Rodrof Falls und Homan Six.

Proceding und Homan Six.

Rodrof Falls und Homan Six.

Rodr

Burlington:Binie.

Baltimore & Ohio. Bahnhöfe: Grand Central Baffagier-Station; Stadt-Office: 193 Clark Str. Diffice: 193 Clarf Str.

Reine extra isabretie berlangt auf den B. d. D. Kimited Jügen.

New York und Washington Wester 4.6.0 P.

Vew York und Washington Wester 4.6.0 P.

Vew York und Washington Wester 4.6.0 P.

Vew York und Washington Wester 4.6.0 P.

Ver York und Washington Wester 4.6.0 P.

Ver York Washington S. 2.5 P.

Ver York Washington Witsdurg und Geveland Bestimated. C.25 P.

* Addict. The Washington Witsdurg und Gleveland Bestimated Eimited. C.25 P.

* Addict. The Washington Witsdurg.

Chicago & Erie-Eisenbahn. Aidet-Offices: 242 S. Clarf Str. und Dearborn-Station, Bolt Str., Ede Fourth Abe. ERIE

MONON ROUTE Tidet-Offices: 222 Glart 64

Finangielles.

Anter Staats-Aufficht. GLOBE SPARBANI

Ecke Dearborn und Jackson Str.

Einlagen bezahlt. Prozent werden auf Zeit-Certifitate bezahlt.

Prozent werden auf Spar-

Prozent werden auf Sicht-Certififate u. laufende Kontos bezahlt. C. W. SPALDING, - - - Präsident H. G. CILLEY. - . Vice-Präsident

Sicherheits:Gewölbe.

Boges \$3.00 und aufwarts per Jahr.

C. M. JACKSON, - - - - Cassirer

Bank-Geschäft.

Wasmansdorff & Heinemann,

Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen. Geld ju verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigenthum

ftets ju verkaufen. Devostien angenommen. Zinsen, bezahlt auf Spareinlagen, Bollmachten ausgestellt. Erbisasteren eingezogen, Bastagescheine von und nach Europa z. — Sonntiags offen ben 10—12 Bormitiags.

GELD

ju berleihen in beliebigen Summen bon \$500 aufmarts auf erfte Spothefen auf Chicago Grunbeigenthum. E. S. DREYER & CO., 1991 ford-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

E. G. Pauling, Geld zu verleihen auf Grund= eigenthum. Erfte Spotheten

LOEB & GATZERT,

zu verkaufen.

125 La Salle Str.

Erfte Supotheten in fleinen und großen Beträgen ftets an hand. Geld gu verleihen auf Grundeigenthum.

ADOLPH LOEB 152 LA SALLE STR.,

Geld auf Grundeigenthum. Siderheiten gu vertaufen.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfolger von A. Loeb & Bro..

120 LA SALLE STR., Verleihen geld auf Chicago Grund-Verkaufen erfle Mortgages. Doppelte Sicher.

Schukverein der hausbeliker gegen schlecht zahlende Miether 371 Barrabee Str. E. G. Schulenburg, 3108 Wentworth Ava. Termilliger, 794 Milwaukee Ave. M. Welss, 614 Racine Ave. A. F. Stolte. 3554 S. Halsted Str.

ANNUAL STATEMENT of the PRE

ents accrued.... et amount of deferred and outstand-12.851.98 519,697.75

additions

Paid to annuitants

Paid for surrendered policies

Dividends paid to policyholders.

Cash paid during the year for commissions and salaries.

Amount of all other cash expenditures 2,147.79

Total Risks taken during the year in Illinois. 5 89,500.00

Total Premiums received during the year in Illinois. 5 780.29

Total Losses paid during the year in Illinois. 5 1,500.00

Total amount of allRisks outstanding. \$2,573,114.06 HUGHES O. GIBBONS, President.
ROBERT C. FIELD, Actuary.
Subscribed and sworn to before me this 39th day
of January, 1894. Samuel L. Tavi.or.
[Seal.] Com. for Illinois in Penusylvania.

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier für gamilien Gebrauch.

Saupt: Office: Ede Indiana und Resplaines Str.
4nobm H. PABST, Manager.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Neine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Prafibent. 11jaljubbf Adam Ortseifen, Bice-Prafibent.

H. I. Bellamy, Setretar und Shahmeifter BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Deeplaines Str., EdeIndianaStr. Branerei: Ro. 171—181 K. Desplames Str. Unalghaus: Ro. 186—192 R. Jefferson Str. Ciebator: Ro. 16—28 W. Indiana Str.



Preise" für diese Woche.

Auf dem dritten Floor.

35 Dut Lais Geide-Jinis Fonlard Maife, mit Cape Auffie, Rich and Frontjeite mit Falten. Dienfing.

40 Dut. Ladies echte Farben Calico Wrappers mit Gade Auffie. Rüchjeite ganz im Falten, Inswahl 198 60 Dut. gefrichte China Seide um Hatten, Unswahl 198 60 Dut. gefrichte China Seide um Deutad-hure für Aniber. werth Soc bis \$1.50, Unswahl 398 Alle unfere \$1.50, \$1.25, \$1 und 50x feinen ungarnirten Hut gegen um Dienflog für 10x Unfer ganzes Lager frz. Blumen zum 1/2 Koltenbreits. 250 Stide von Ro. 22 brotadirte Satin Milnery. Bänder, ver Jarb.

110 Dut. feine Kiste Damen-Vefts, ohne Nermel, mirt Band eingefaßtem Crochet Halls u. Nermel, werth 25x und 58x. Ausband für.

98 Dut. Andres ganz Koltonal für. Damen, rother und blauer Hals einwas beschaut. 3u. 4e 35 Dut. Andres ganz Balbriggan lange Nermel Bests. 50x Corte. Denslag.

15x Allegmeine Preisermäßigung in langen und Inzen weißen Rleidern. Unterroden, Unterholen, Stips um 19x Kinders und Sänglinge.

Feuer-Derfauf von Damen-, Kinder- u. Herrstraften. Muf dem dritten Floor.

SALES 1003

fener-Derfauf von Damen-, Kinder- u. Berren-Strumpfwaaren wird fortgefett.

Muf bem vierten Gloor.

Muf bem Saupt:Floor. 1700 Pards dinefische Baidieibe, baffenbe Rufter, für Waifts und Kleiber, per Parb.
90 Dut, reinseibene Donnen-Ritts, bolle Lange, 90 Dut, reinseidene Odmen-Kitts, bolle Känge. Preis
3000 Paar Seide durchwebte Web Hosenträger
für Männer, werft Ist und Ist, der Paar
125 Dut, reinseidene Windfor-Ires, jede
700 siderbeischagene Damen- und derren-Sonnenund Regenschieme Geriffe geeigt, jeder.
150 Dus, gestickte und Initial Damen- und DerrenTaschentücker, chinessische Seide, jeder.
Maschinen-Del (Standarb Grade) per Flache
5 Kisten Sammet-Schwämme, jeder
500 Dus, Mussichenbene (etwas besichmisht) 5 süxBartie Anopsock-Edveren, jede.
Partie deschmutzer Maschinen-Zwirn, 2 Spulen f.
1/4 Unge Ballen Strick-Seide
2000 Jahustocher.



Bolle Größe Folding Lund.-Bores.
Reues Patent Retinned Lemon.-Squeeger Mincing-Meffer, eine Klinge.
I. X. L.-Bugeteiten, Der Pid.
Große hölgerne Beiden.
lound partholy Brod-Board mit Rand.
Dartholy Rolling Bus
Thes-Reflet mit tupkernem Boden.
2 Beiten Mengla Bails. Bug-Stangen mit Strid-Scheuerlappen

für Manner. 100 Dugend Laundered Leinen Bufen-Demben für Manner, mit doppelter Front und Rucken, farfer Muslin, jedes.

85 Dug, fancy hairline Cheviot-Demben für Manner, mit Joch und halbende Aragen, jedes.

25 Dug, Indigoblaue Arbeits-Cemben für Manner, Dienstag, jedes.

Groceries. Urice 34: Java-Kaffee zu 30c, oder 33/4 Pfd. für. \$1.00 Unfer 30c Beaderry Wocha zu 27c. oder 4 Bfd. für \$1.00 Unfer No. 1 gemahlener Java zu 18c. od. 8 Pfd. für. \$1.00 Unfer Sec und 48c Thee zu 35c. oder 2 Bfd. für. \$1.00 Unfer Sec und 28c Thee zu 21c. oder 5 Bfd. für. \$1.00 Größte Californier Zweifden. 3 Bfd. für. \$1.00 Größte Aalifornier Zweifden. 3 Bfd. für. \$25c Janny Muscatel-Nofinen. 3 Bfd. für. \$1.00 Größte Wuscatel-Kofinen. 3 Bfd. für. \$1.00 Größte Wuscatel-Kofinen. 3 Bfd. für. \$1.00 Größte Wuscatel-Kofinen. \$25c Junio-Fid. \$25 15. Sail.-Fiaige Monard Mixed Hidles und Chertins.
Dr. doods Wild Cherry Phosphate.
S Piaighen für.
Dr. roods verbessertes Root Beer.
3 Piaighen für.
Ramons ertra feiner Fruit Sirup, Kints.
Frange Eigin Greanery Butter, ver Pfo.
1 Swifts beites Schund; (in Valls) per Pfo.
Unmours und Swifts Califor. Schuten, p. Pfo.
Branulierter Judeer,
5 Pfund für.

Shone, billige Lotten

ALBERTON nabe Desplaines,

25x133 Ruß, jum geringen Raufpreis von 800 DOLLARS.

Angahlung \$5,00. Sin Dollar vodentlich.

Schöne Baulotten
Bei Todestan Befrytitet ohne weiter Jah-lung geliefert. Eine ber besten Geschäftsvorftäte Chicagos mit gwei Bahnhösen, auf benen täglich 42 Jüge einkausen, mit beutschen und englischen Gelufen, Fabri-ten 2. Aufer tönnen täglich hinaussahren dam Northwestern – Bahnbof. 1 thr 10 Mruuten. Frei-stetets sind in unieren Offizes zu baben, oder 25 Mi-nuten vor Abgang des Juges am Bahnhof.

Utitz & Heimann, 79 Dearborn Str.,—Unity Bldg., Simmer 531 585. Ginbu



Is the exact reproduction of one set up nearly a half century ago by the JESUIT Missionanies to the FLATHEAD INDIANS in Montana. It is upright in the ground in front of an old church in which these Indians have knelt and worshiped for

Lo, all these years.

The history of this old Indian Mission of ST. IGNATIUS is very interesting. Send Chas. S. Fee, Gen. Pass. Agent, Northern Pacific R. R., at St. Paul, Minn., is controlled. six cents in postage and your address and he will send you a beautiful booklet, with (colored illustrations, telling all about this and other old indian Missions ntana and Idaho.